

بسم الله الرحمن الرحيم



جامعة اليرموك  
كلية الآداب  
قسم اللغة العربية

المصطلح النحوي في كتاب "شرح شذور الذهب"

لابن هشام (٧٦١هـ)

*The Syntactical Terms in Sarh Sudun Addahab by  
Ibn- Hisham (d. 761 A.H)*

إعداد

عمر أحمد أبو دولة

إشرافه الدكتور

أمجد طلافحة

حقل التخصص - اللغة والنحو

٢٠١٠

# المصطلح النحوي في كتاب "شرح شذور الذهب"

لابن هشام (٦٦١هـ)

إعداد الطالب

عمر أحمد أبو دولة

بكالوريوس في اللغة العربية وآدابها، جامعة آل البيت، ٢٠٠٤

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لنيل درجة الماجستير في اللغة العربية  
فرع اللغة العربية، جامعة اليرموك، إربد / الأردن

وافق عليها

الدكتور أمجد عيسى طلافة ..... أ.م.ج. عيسى طلافة ..... رئيساً ومسفراً

الأستاذ الدكتور حسن حمزة ..... حسن حمزة ..... عضواً

الأستاذ الدكتور هنا حداد ..... هنا حداد ..... عضواً

الأستاذ الدكتور عبد الحميد الأقطش ..... عبد الحميد الأقطش ..... عضواً

الإهداء والشكر

أهدي هذا العمل إلى كل طالب علم

أشكر كل من ساهم في إنجاز هذا العمل، وأخص بالذكر

الدكتور المشرف: أبجد طلافيحة.

على ما بذله من جهد في إنجاز هذا العمل

وأشكر لجنة المناقشة

الأستاذ الدكتور: حسن حمزة.

الأستاذ الدكتور: حنا حداد.

الأستاذ الدكتور: عبد الحميد الأقطيش.

على ما بذلوه من جهد في تقويم هذا العمل.

## المحتوى

٤	الملخص باللغة العربية
٦	المقدمة
٧	الدراسات السابقة
١٣	التمهيد
٣٠	الفصل الأول: أنماط المصطلح النحوی عند ابن هشام
٣١	المصطلحات البسيطة
٥٨	المصطلحات المركبة
٨٥	المصطلحات المعقدة
١٠٨	الفصل الثاني: قضايا المصطلح النحوی عند ابن هشام
١٠٩	التعريف
١١٢	الحد
١٢٤	المشتراك اللغطي والمعنوي في مصطلحات ابن هشام
١٢٥	تطور المصطلح النحوی عند ابن هشام واستقراره
١٢٩	الخاتمة
١٣٠	الملخص باللغة الإنجليزية
١٣١	روافد البحث

## ملخص الدراسة:

جاءت دراسة "المصطلح النحوی فی كتاب شرح شذور الذهب" لابن هشام (١٥٧٦هـ)"<sup>١</sup> فی تمهید وفصلین، أما التمهید فیناقش المصطلح والاصطلاح، ويقارن المصطلح مع الكلمة المفردة، والمفهوم والمرجع. وأما الفصل الأول فیناقش أنماط المصطلح النحوی عند ابن هشام، وهي المصطلح البسيط والمرکب والمعقد. أما الفصل الثاني فيتناول قضايا المصطلح النحوی عند ابن هشام؛ التعريف والحد، والمشترك اللغظي والمعنى، وتطور المصطلح النحوی عند ابن هشام واستقراره. وقد بینت الدراسة دور ابن هشام في تطور المصطلح النحوی وثباته، فعمد إلى اختيار مصطلحاته بعناية فائقة، ونقد بعض المصطلحات النحوية المستعملة في النحو العربي، ثم عرف هذه المصطلحات، وخاصة الأبواب النحوية منها، تعريفاً جاماً مانعاً.

المقدمة وتشتمل على:

أهمية الدراسة.

• الدراسات السابقة، وتنقسم إلى قسمين:

١ - دراسات تناولت ابن هشام.

٢ - دراسات تناولت المصطلح.

• دوافع الدراسة.

• صعوبات الدراسة.

• ترتيب الدراسة.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### المقدمة:

الحمد لله الذي علمنا ما لم نكن نعلم، وجعلنا عرباً ننطق لغة القرآن الكريم، ونعرف مفرداتها وأساليبها، وبعد:

فعلم المصطلح من العلوم الحديثة الذي بدأ يجد اهتماماً منذ أواخر القرن التاسع عشر في الدول الأوروبية ، على أن هناك إشارات إلى وجوده في التراث العربي، ومنها ما ورد في كتاب التعريفات للجرجاني، وكتاب الكليات للكفوبي، وفي غيرها من كتب أخرى، وهناك عدة إشارات إلى اختيار المصطلحات النحوية في كتب النحو، ومنها كتاب "شرح شذور الذهب" لابن هشام، الكتاب الذي تقوم عليه هذه الدراسة.

وتنظر أهمية هذه الدراسة في كونها تقابل المصطلح النحوي في كتاب "شرح شذور الذهب" لابن هشام، بالمصطلحات النحوية في "الكتاب" لسيبوبيه، وكتاب "المقتضب" للمبرد، وكتاب "الأصول في النحو" لابن السراج لدراسة تطور المصطلح النحوي، مما تساعد في إنشاء معجم تاريخي للمصطلح النحوي، إن تتابعت دراسته عند النهاية.

وقد وقعت على اختيار دراسة المصطلح النحوي عند ابن هشام في كتابه "شرح شذور الذهب" لما يمثله هذا العالم النحوي من تطور علم النحو العربي في تلك الفترة، إذ يعد ابن هشام ممثلاً لمرحلة من مراحل النضج والاستقرار في النحو العربي، كما يعد كتابه "شرح شذور الذهب" من آخر كتبه المؤلفة في النحو العربي<sup>1</sup>، لذلك خصصته بالدراسة إذ يعكس الصورة النهائية للنحو عنده.

<sup>1</sup> انظر: حسن موسى الشاعر. تطور الآراء النحوية عند ابن هشام. عمان: دار البشير، ١٩٩٤، ط١، ص١٠.

ودرسة المصطلح النحوی من المواقیع التي لم تجت اهتماماً کافیاً في الدراسات النحویة مقارنة بمواضیع الدراسات العربیة الأخرى، وهذا ما يشكل صعوبة تواجه الباحث عند دراسته من جهة قلة المادة المكتوبة في هذا المجال باللغة العربیة.

وقبل الشروع في هذا العمل لا بد من ذکر بعض المنجزات الدراسیة التي قامت حول ابن هشام ومنهجہ النحوی، وحول المصطلح النحوی.

#### الدراسات السابقة:

أولاً: الدراسات التي تناولت ابن هشام ومنهجہ، وهي:

١ - ابن هشام الانصاری آثاره ومذهبہ النحوی. على فودة نیل. الرياض: جامعة الملك سعود، ١٩٨٥.

اشتملت هذه الدراسة على تعداد مؤلفات ابن هشام الانصاری، والتعريف بها وبشرحها، ونظمها، وختصريها، ولم يتعرض على فودة لدراسة المصطلح النحوی عند ابن هشام.

٢ - ابن هشام النحوی (٧٠٨ - ٧٦١ھ) عصره، بيئته، فكره، مؤلفاته، منهجه، ومكانته في النحو. سامي عوض. دمشق: دار طلاس، ١٩٨٧.

تعرّض سامي عوض للمصطلح النحوی عند ابن هشام، بصورة عابرة، فقال: "محاولة ابن هشام تعديل المصطلحات النحویة". وذكر مثالين من كتاب مغني الليبب، والمثالان هما: "قولهم في الفاء جواب الشرط، والصواب أن يقال رابطة لجواب الشرط."<sup>١</sup> والمثال الآخر هو: "قولهم في السين وسوف حرف تتفییس، والأحسن حرف استقبال لأنه أوضح، ومعنى التتفییس التوسیع، فإن هذا الحرف ينقل الفعل عن الزمن الضيق سوهو الحال - إلى الزمن الواسع، وهو

<sup>١</sup> انظر: ابن هشام. مغني الليبب. تحقيق محمد محبی الدين عبد الحميد. بيروت: المکتبة العصریة، ٢٠٠٣، ص ٢: ٧٢٨.

الاستقبال.<sup>١</sup> فهذه الأمثلة المطروحة من كتاب مغني اللبيب، ولم تُعنَ بدراسة المصطلح النحوى بصورة دقيقة.

٣- تطور الآراء النحوية عند ابن هشام الأنصاري. حسن موسى الشاعر. عمان: دار البشير، ١٩٩٤.

تتبع حسن الشاعر في دراسته "تطور الآراء النحوية عند ابن هشام" من خلال مؤلفاته، إذ صنف مؤلفات ابن هشام حسب الأقدمية، وتتبع آراء ابن هشام النحوية وتطورها من القديم إلى الحديث. وتتبع مصطلح الكلم، والكلام، والمراد بـ "أَلْ" من خلال مؤلفات ابن هشام فقط.<sup>٢</sup>

٤- منهج ابن هشام الأنصاري في كتابه شرح شذور الذهب. هارون "محمد بدر الدين" الرابعة. عمان: الجامعة الأردنية، ٢٠٠٢.

جاءت هذه الدراسة في تمهيد وفصلين، تضمن التمهيد ترجمة موجزة لابن هشام، وتناول الفصل الأول منها موقف ابن هشام من أصول النحو. وعرض الفصل الثاني أبرز القضايا المنهجية في "شرح شذور الذهب"، وجعلها في عشرة مباحث؛ ومن أهمها: تقسيم المصطلحات النحوية.

تناول الباحث هارون الرابعة بعض المصطلحات ابن هشام النحوية في "شرح شذور الذهب"، فقد جمع بعض التفسيرات اللغوية للمصطلحات النحوية من شرح شذور الذهب.<sup>٣</sup> ودرس، أيضاً، التعريفات الاصطلاحية للمصطلحات النحوية عند ابن هشام؛ إلا أن هذه الدراسة لم تُعنَ بدراسة المصطلح النحوى وتعريفه بصورة دقيقة، فيقول الباحث: "إن ابن هشام

<sup>١</sup> المصدر السابق ص ٢ : ٧٣٨.

<sup>٢</sup> حسن موسى الشاعر. تطور الآراء النحوية عند ابن هشام الأنصاري. عمان: دار البشير ١٩٩٤، ص ١٥ - ٢١.

<sup>٣</sup> انظر: هارون "محمد بدر الدين" الرابعة. منهج ابن هشام الأنصاري في كتابه شرح شذور الذهب. عمان: الجامعة الأردنية، ٢٠٠٢، ص ٨٣.

قد عرض المصطلحات النحوية، وفسرها تفسيراً دقيقاً، وتتبع جميع الأمثلة أمر يطول؛ لأن جمَعَ المصطلحات وتعريفها تعريفاً اصطلاحياً يعني وضع كتاب في النحو بكل ما تعنيه كلمة كتاب، ولكنني سأكتفي بمثالين من الكتاب<sup>١</sup>.

تناقض هذه الدراسات منهج ابن هشام وآراءه النحوية وتطورها، إلا أنها لم تدرس المصطلح النحوبي عند ابن هشام بصورة دقيقة، ولم تتطرق إلى دوره في استقرار المصطلح النحوبي.

ثانياً: الدراسات التي تناولت المصطلح، وهي:

١ - المصطلح النحوبي نشأته وتطوره حتى أواخر القرن الثالث الهجري. عوض القزوبي.  
جامعة الرياض، ١٩٨١.

تناولت هذه الدراسة المصطلح النحوبي في ثلاثة فصول؛ فجعل الباحث الفصل الأول منها خاصاً بالمصطلح النحوبي منذ البدء متمثلاً، من وجهة رأيه، بأبي الأسود الدؤلي، حتى نهاية عهد سيبويه. وجاء الفصل الثاني في المصطلح النحوبي بين مذهب البصرة والكوفة. وتتناول في الفصل الثالث المصطلح النحوبي في القرن الرابع الهجري إلى العصر الحديث. درس عوض القزوبي المصطلح النحوبي في فترة طويلة، امتدت من القرن الأول الهجري إلى نهاية القرن الثالث الهجري، مما جعل الإيجاز والاختصار صفة لهذه الدراسة؛ فكل نحوبي من نحاة هذه المرحلة تصلح مصطلحاته النحوية للبحث والدراسة.

<sup>١</sup> المصدر السابق، ص ٨٣.

٢- تطور المصطلح النحوى البصري من سيبويه حتى الزمخشري. يحيى عطية عابنة.

اربد: عالم الكتب الحديث، ٢٠٠٦.

تقع هذه الدراسة في ثلاثة فصول؛ تناول الفصل الأول منها مفهوم المصطلح النحوى، ومصطلحات نسبها الباحث إلى أبي الأسود الدولى (٦٩هـ). ويتناول الفصل الثاني المصطلح النحوى عند سيبويه (١٨٠هـ) وأستاذة الخليل (١٧٠هـ). أما الفصل الثالث فقد تناول المصطلح النحوى بين البصريين والковيين مبينا صور الخلاف بينهما.

لم تتناول هذه الدراسة المصطلح النحوى بصورة تفصيلية، حيث كان الإيجاز والإجمال صفة لها، أيضا؛ إذ امتدت الدراسة من مصطلحات مرحلة البدء ممثلة بمصطلحات أبي الأسود الدولى (٦٩هـ)، وفق رأى الباحث، إلى مصطلحات الزمخشري (٥٣٨هـ). وهذه فترة زمنية طويلة تحتاج إلى عدد من الدراسات والأبحاث لتناول تطور المصطلح النحوى بصورة تفصيلية.

٣- في مصطلح النحو الكوفي تصنيفًا واختلافًا واستعمالًا. حمدي الجبالي. اربد: جامعة اليرموك، ١٩٨٢.

ت تكون هذه الدراسة من تمهيد وبابين؛ يتناول التمهيد نشأة البحث اللغوى، ونشأة المذهب الكوفي وتميزه عن المذهب البصري. ويقسم الباب الأول إلى فصلين، يدرس الفصل الأول منها مصطلحات الأبواب النحوية، ويدرس الفصل الثاني مصطلحى الإعراب والبناء. وينقسم الباب الثاني إلى أربعة فصول؛ تتناول تسمية الأدوات النحوية، واختلاف الكوفيين والبصريين في خصائص بعضها، وتناقش بعض المعاني الجديدة التي جاء بها الكوفيون لبعض الأدوات النحوية، وتدرس أيضا بعض الأدوات الجديدة المضافة إلى النحو العربى.

أما من حيث المنهج؛ فقد تناولت الدراسة المصطلح الكوفي و مقابلاته في المذهب البصري ثم تعريفه لغة وأصطلاحا، ثم استعماله عند نهاد الكوفة.

٤- أثر المصطلح النحوي العربي في المصطلح النحوي العربي القديم. يوسف عبد الرحيم  
ربابعة. اربد جامعة اليرموك، ٢٠٠٣.

هذه الدراسة مكونة من بابين؛ الباب الأول منها تناول الناحية التاريخية لنشأة كل من النحو العربي والنحو العربي، ومدى التأثير الحاصل في المصطلح النحوي العربي نتيجة تأثيره بالمصطلح النحوي العربي. أما الباب الثاني فقد تناول دراسة تحليلية مقارنة بين المصطلح العربي والمصطلح العربي، محاولاً إثبات تأثير المصطلح النحوي العربي بالمصطلح العربي.

٥- أساليب تعريف المصطلح النحوي. ماجد شتيوي القرىات. المفرق: جامعة آل البيت، ٢٠٠٢.

تقع الدراسة في ثلاثة فصول؛ ويتناول الفصل الأول منها تطور تعريف المصطلح النحوي عند أشهر النحاة، ومنهم ابن هشام. ويدرس الفصل الثاني أساليب تعريف المصطلح النحوي، واهتم الفصل الثالث بالقضايا المتصلة بالتعريف النحوي.

اهتمت هذه الدراسة بتعريفات المصطلح النحوي، وأساليبها؛ ولم تعنَ بالمصطلح النحوي ذاته.

التمهيد، ويشتمل على مقدمة في علم المصطلح، وهي:

- اصطلاح: مصطلح.
- اصطلاح أم مصطلح.
- المصطلح والكلمة المفردة.
- المصطلح والمفهوم والمرجع.

## اصطلاح: مصطلح

لا بد من النظر في الجذور اللغوية لكلمة مصطلح قبل تناولها من الجهة الاصطلاحية

### - المصطلح والاصطلاح لغة:

اشتقت كلمة "اصطلاح" من الفعل "اصطلاح" وهي مصدر فعلها. واشتقت كلمة "مصطلح" من الفعل "اصطلاح"، وهي اسم مفعول، وقد تكون مصدراً ممثلاً يراد به معنى المصدر الصريح؛ وبذلك تدل الاصطلاح والمصطلح على صيغة واحدة، وهي المصدر.

وردت كلمة "الاصطلاح" في المعاجم العربية القديمة، في مادة صلح، التي تدل على: "نقيض الفساد".<sup>١</sup> وهو الصلاح. وعرف الزيبيدي الاصطلاح بأنه: "اتفاق طائفة مخصوصة على أمر مخصوص".<sup>٢</sup> إذ لا يمكن الإصلاح إلا بالاتفاق. ثم ذكر أول تعريف للمصطلح في المعجم الوجيز، وهو: "لفظ أو رمز يُتفق عليه في العلوم والفنون للدلالة على أداء معنى معين".<sup>٣</sup>

<sup>1</sup> انظر: الجوهرى، أبو نصر إسماعيل بن حماد (٣٩٣هـ). الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية. بيروت: دار العلم للملاتين. تج أحمد عبد الغفور عطار. ط٢، ١٩٧٩، ص ٣٨٣ (مادة صلح). وابن زكريا، أبو الحسين أحمد بن فارس (٣٩٥هـ) معجم مقاييس اللغة. تج عبد السلام هارون. القاهرة: دار إحياء الكتب العربية، ط ١٣٦٨هـ، ص ٣٠٣ (مادة صلح).

<sup>2</sup> الزيبيدي، السيد محمد مرتضى بن محمد الحسيني (١٢٠٥هـ). تاج العروس من جواهر القاموس. تج عبد المنعم خليل و كريم سيد. بيروت: دار الكتب العلمية، ط١، ٢٠٠٧، ص ٦٢١ (صلح).

<sup>3</sup> مجمع اللغة العربية. المعجم الوجيز. بيروت: المركز العربي للثقافة والعلوم، ١٩٨٣، مادة (صلح) ص ٣٦٨.

## **المصطلح والاصطلاح عند اللذماء:**

أما تعريف الاصطلاح في كتب التراث العربي؛ فقد تتنوع وختلف وفق وجهة نظر الباحث؛ فذكر **الجرجاني** خمسة تعاريفات للاصطلاح، وهي:

أولاً: أنه "عبارة عن اتفاق قام على تسمية الشيء باسم ما ينclip عن موضعه الأول".

ثانياً: أنه "إخراج اللفظ من معنى لغوي إلى آخر لمناسبة بينهما".

ثالثاً: أنه "اتفاق طائفة على وضع اللفظ بإزاء المعنى".

رابعاً: أنه "إخراج الشيء عن معنى لغوي إلى معنى آخر لبيان المراد".

خامساً: أنه "لفظ معين بين قوم معينين".<sup>١</sup>

يهم الجرجاني في تعريفاته بأسس قبول المصطلح وشيوشه، ويركز التعريف الأول والثالث على اتفاق قوم على المصطلح، ويهم التعريف الثاني والرابع بالتشابه أو الملاسة بين المعنى اللغوي والمعنى المصطلحي الجديد، إذ لا بد من وجود علاقة بين المعنى اللغوي والمعنى المصطلحي. ويهم التعريف الخامس بوجود المصطلح بين مجموعة محددة، وهو العلماء.

أما الكفوبي فيذكر تعاريفين للاصطلاح؛

أولاً: التعريف اللغوي، وهو "اتفاق القوم على وضع الشيء".

ثانياً: التعريف الاصطلاحي وهو: "إخراج الشيء عن المعنى اللغوي إلى معنى آخر لبيان المراد".<sup>٢</sup>

١. الجرجاني، السيد الشريف علي بن محمد (٥٧٤ـ). التعريفات. تتح عبد الرحمن عميره. بيروت: عالم الكتب، ط١، ١٩٨٧، ص. ٥٠.

٢. الكفوبي، أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني (١٦٨٣ـ ١٠٩٤). الكليات. تتح عدنان درويش. بيروت: مؤسسة الرسالة، ط٢، ١٩٩٢، ص. ١٢٩.

اهتم الكفوبي في التعريف الأول للمصطلح بالاتفاق والإجماع على المصطلح؛ أما التعريف الثاني فذكره الجرجاني، وقد ذكر سابقاً.

أما التهانوي يعرف الاصطلاح بأنه: العرف الخاص، وهو عبارة عن اتفاق قوم على تسمية شيء باسم بعد نقله عن موضوعه الأول لمناسبة بينهما، كالعموم والخصوص، أو لمشاركة في أمر أو مشابهتهما في وصف أو غيرهما.<sup>١</sup>

ففي هذا التعريف جمع التهانوي تعرifات المصطلح التي سبقته؛ إذ يشمل التعريف اتفاق العلماء على المصطلح، ونقله من معنى لغوي إلى معنى اصطلاحي آخر، لوجود علاقة بينهما.

المصطلح والاصطلاح عند المحدثين:

أما تعريف المصطلح عند المحدثين فقد عرفه عدد غير قليل منهم، نذكر منها تعريفاً للأمير مصطفى الشهابي، وهو: «لفظ اتفق العلماء على اتخاذه للتعبير عن معنى من المعاني العلمية».<sup>٢</sup>

يلاحظ هنا أن الأمير مصطفى الشهابي اهتم في تعريفه باتفاق الباحثين على المصطلح، وأكّد أن المصطلح يعبر عن مفهوم من المفاهيم العلمية، وهو بذلك لا ينتمي إلى اللغة العامة، وإنما يقتصر على اللغة الخاصة.

ويعرف عبد الصبور شاهين المصطلح بأنه: «اللفظ أو الرمز اللغوي الذي يستخدم للدلالة على مفهوم علمي أو عملي أو فني أو أي موضوع ذي طبيعة خاصة».<sup>٣</sup>

١ التهانوي، محمد علي. موسوعة كشافات اصطلاحات الفنون والعلوم. تتح على دحروج. بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ط١، ١٩٩٦، ص ٢١٢.

٢ الشهابي، الأمير مصطفى. المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث. بيروت: دار صادر، ط٣، ١٩٩٥، ص ٧.

٣ شاهين، عبد الصبور. العربية لغة العلوم والتقنية. القاهرة: دار الاعتصام، ط٢، ١٩٨٦، ١١٨.

ففي هذا التعريف جعل عبد الصبور المصطلح لفظاً أو رمزاً، واللفظ قد يكون كلمة أو أكثر، وهذه إشارة إلى أقسام المصطلح من حيث التركيب، وجعل المصطلح للدلالة على المفاهيم العلمية وغيرها، أو الموضوعات ذات الطبيعة الخاصة. ويؤخذ على عبد الصبور وجل من سبقوه في تعريفاتهم للمصطلح عدم نظرتهم إلى دقة المصطلح ودقة دلالته؛ أي دلالة واحدة للمصطلح الواحد ومصطلح واحد لمفهوم، وتعد الدقة في المصطلح من أهم خصائص المصطلح.

وبدت تظاهر تعريفات حديثة أخرى أشارت إلى أقسام المصطلح وإلى دقة المصطلح ودقة دلالته، منها تعريف أحمد الخطيب، وهو: «لفظ، كلمة أو كلمات، تحمل مفهوماً معيناً، مادياً أو معنوياً غير ملموس؛ أو هو كلمات ذات دلالة علمية أو حضارية يتواضع عليها المشغلون بتلك العلوم والفنون والباحث... ولفظة "مصطلح" هي من جملة مصطلحاتنا الحديثة».<sup>١</sup>

يشتمل تعريف أحمد الخطيب على اتفاق الباحثين على المصطلح، وقصر أحمد الخطيب وضع المصطلحات على الباحثين في العلوم والفنون والباحث الآخر، وأكّد حداثة لفظة مصطلح.

حاول علي القاسمي أن يقدم تعريفاً للمصطلح جاماً فيه خصائصه كافة، ومتجنباً مما في التعريفات السابقة له من مثالب وعيوب، إذ يرى أنه: «كل وحدة (لغوية) دالة، مؤلفة من

١ الخطيب، أحمد شفيق. «منهجية وضع المصطلحات». كتاب الأمة، اللغة وبناء الذات. ع ١٠١ (جمادي الأولى ١٤٢٥): ١٠٣.

**كلمة (مصطلح بسيط) أو من كلمات متغيرة (مصطلح مركب)، وتسمى مفهوماً محدداً بشكل**

**وحيد الوجهة داخل ميدان ما.<sup>١</sup>**

نبه على القاسمي في تعريفه للمصطلح إلى ذكر أقسام المصطلح، وهي: المصطلح البسيط؛ وجعله المصطلح المكون من كلمة واحدة؛ وجعل المصطلح المكون من كلمتين فأكثر (مصطلاحاً مركباً). وأكد أن المصطلح يسمى مفهوماً واحداً، ووحيداً؛ وذلك خشية الوقع في المشترك اللفظي والمعنوي، وطلبًا للدقة التي تعد من أهم شروط المصطلح، ويتطابق المصطلح وقوفه في حقل واحد ومحدد من حقول المعرفة.

#### **المصطلح عند الغرب:**

أما تعريف المصطلح عند علماء الغرب فيذكر محمود حجازي عدّة تعريفات للمصطلح وينسبها لهم؛ ومنها تعريف ينسبة إلى كوبكي، ويصفه بأنه أقدم تعريف أوروبي اعتمد للمصطلح، وهو: "كلمة لها في اللغة المتخصصة معنى محدد، وصيغة محددة، وعندما يظهر (المصطلح) في اللغة العادية يشعر المرء أن هذه الكلمة تنتهي إلى مجال محدد."<sup>٢</sup>

ويُلاحظ على هذا التعريف عدم شموليته؛ لربط المصطلح بالكلمة المفردة إذ يكون المصطلح كما ذُكر كلمة أو أكثر. وأكد كوبكي في تعريفه انتماء المصطلح إلى اللغة المتخصصة، وانتمامه إلى حقل علمي محدد، واهتم بالدقة في دلالة المصطلح، وصيغته المحددة.

١ القاسمي، علي. "المصطلحية مقدمة في علم المصطلح" الموسوعة الصغيرة، ع ١٦٩. بغداد: دار الشؤون الثقافية، ١٩٨٥، ص ٢١٥.

٢ حجازي، محمود. "علم المصطلح". مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة، م ٤: ع ٥٩ (١٩٨٦) ص ٥٣.

ويذكر محمود حجازي تعريفاً آخر، ويصفه بأنه أفضل تعريف أوربوي، فيقول: "الكلمة الاصطلاحية أو العبارة الاصطلاحية: مفهوم مفرد أو عبارة مركبة استقر معناها أو بالأحرى استخدامها وحدد في وضوح، هو تعبير خاص ضيق في دلالته المتخصصة واضح إلى أقصى درجة ممكنة وله ما يقابلها في اللغات الأخرى يرد دائماً في سياق النظام الخاص بمعجم المصطلحات فرع محدد فيتحقق بذلك وضوحاً ضروري".<sup>١</sup>

فقد شمل هذا التعريف خصائص المصطلح، وهي:

- ١ - أنه قد يكون الكلمة مفردة أو عبارة مركبة.
- ٢ - استقرار معناه وتحديده بوضوح.
- ٣ - انتماؤه إلى اللغة المتخصصة.
- ٤ - وجود مقابل له في اللغات الأخرى.
- ٥ - انتماؤه إلى ميدان محدد من ميادين المعرفة.
- ٦ - دقتها، ودقة دلالتها.

جمع هذا التعريف كما ذكر جميع خصائص المصطلح، وربما هذا ما جعله أفضل تعريف أوربوي للمصطلح.

ويذكر فيلبر (Felber) تعريفان للمصطلح:

أولهما: "الرمز اللغوي المحدد لمفهوم واحد".<sup>٢</sup>  
ثانيهما: "تمثيل تصور ما بوحدة لغوية، ويكون المصطلح من كلمة واحدة أو أكثر".<sup>٣</sup>

١ المصدر سابق، ص ٥٤.

٢ الحمد، علي. في المصطلح العربي (قراءة في شروطه وتوبيخه). التعرّيف، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ٢٠٠٠ (٢٠٠٠)، ص ٤١.

٣ فيلبر. المصطلحية في عالم اليوم. ترجمة محمد حمدي هليل. اللسان العربي، ٣٠ (١٩٨٨)، ٢٠١.

فقد اهتم فيلبر (Felber) في التعريف الأول بالمصطلح الواحد المحدد للمفهوم الواحد،

أما التعريف الثاني فقد أشار فيه إلى أنواع المصطلح.

أما تعريف المصطلح الذي وضعته المنظمة الدولية للتقييس (ايزو) بجنيف؛ فهو: "أي رمز يتفق عليه للدلالة على مفهوم، ويكون من أصوات متراقبة أو من صورها الكتابية (الحروف). وقد يكون المصطلح كلمة أو عبارة."<sup>١</sup>

أكّدت جل تعاريف المصطلح السابقة ارتباط المصطلح بالرمز اللغوي، أما تعريف المنظمة الدولية فقد أشار إلى أي رمز يشير إلى المصطلح، وتشتمل على اتفاق الباحثين، ودلالته على مفهوم محدد، وأشار إلى صور المصطلح؛ وهي الكلمة أو العبارة، لكنه لم يجعله مرتبطاً بميدان محدد.

يميل الباحث إلى الأخذ بتعريف علي القاسمي للمصطلح من بين تعريفات الباحثين العرب، وذلك لسببين، وهما:

١- اشتمال التعريف على أنواع المصطلح مع الاختلاف في تقسيم المصطلح عند علي القاسمي.<sup>٢</sup>

٢- اشتماله، أيضاً، على أهم شروط المصطلح، وهي: الدقة في المصطلح، الدقة في الدلالة، وقوع المصطلح في ميدان واحد.

١ مؤسسة ايزو. معجم مفردات علم المصطلح (التوصية ١٠٨٧). مجلة اللسان العربي: مكتب التسويق والتعريف. ع ٢٢ (١٩٨٤)، ص ٢٠٦.

٢ يأخذ الباحث في تقسيم المصطلح إلى:

١- مصطلح بسيط: وهو المصطلح المكون من كلمة واحدة.

٢- المصطلح المركب: وهو المصطلح المكون من كلمتين.

٣- المصطلح المعقد: وهو المصطلح المكون من أكثر من كلمتين

وتألفى على القاسمي إجماع الباحثين على المصطلح، ويبدو أن السبب في ذلك يعود إلى أن الإجماع من شروط شيوخ المصطلح، وليس من شروط تكونه؛ إذ يتكون المصطلح أولاً، ثم إنه يشيع فيبقى، أو لا يشيع فيهمل.

ويحاول الباحث أن يجد تعريفاً للمصطلح يجمع فيه خصائص المصطلح كافة، وهو: لفظ أو أكثر محدد يُسمى مفهوماً محدداً بدقة، داخل ميدان واحد، وقد يتتألف من كلمة واحدة فيسمى المصطلح البسيط، أو كلمتين فيسمى المصطلح المركب، أو ثلات كلمات فأكثر فيسمى المصطلح المعقد.

#### اصطلاح أم مصطلح:

لرأ بعض الباحثين إلى التفريق بين كلمتي المصطلح والاصطلاح، ومنهم من جعلهما بمنزلة واحدة، ولرأ آخرون إلى تخطئة كلمة مصطلح، وجعلها آخرون صحيحة.

ومن الذين حاولوا أن يعدهما موازنة بين الكلمتين عبد الصبور شاهين، فيرى من قوله أن "استعمال كلمة "اصطلاح" معناها المصدرى الذي يعني الاتفاق والمواضعة والتعارف، ونقصد باستعمالنا لكلمة "مصطلح" معناها الاسمي الذي يترجم لكلمة "Term" الانجليزية."<sup>1</sup> ثم يذكر عبد الصبور شاهين، بعد هذه الموازنة: "أن (المصطلح) في هذا المجال (مصطلح الحديث) لا يعني أكثر مما يعنيه الاصطلاح، وهو الاتفاق على ضوابط معينة لنقد الحديث النبوى، قبولاً ورداً."<sup>2</sup>

<sup>1</sup> شاهين، عبد الصبور، مصدر سابق، ص ١١٩.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ص ١١٩.

ويُلاحظ من خلال هذه الموازنة التي عقدها عبد الصبور شاهين أن الاصطلاح، كما يرى، هي العملية التي تتم فيها وضع المصطلح، وأن المصطلح هو اللفظ الذي يتأتي نتيجة الاصطلاح والاتفاق، ثم جعلهما متماثلين في علم مصطلح الحديث النبوى.

ومن الباحثين الذين خطأوا استعمال كلمة "مصطلح" يحيى عبد الرؤوف جبر، إذ يقول:<sup>١</sup> إنه لغريب حقاً أن نجد بعض الباحثين يستخدمون كلمة "مصطلح" بدلاً من اصطلاح مع العلم إن هذه الكلمة لا تصح لغة، إلا إذا أطلقنا عليها! ذلك أن أسلاننا لم يستخدموها، ولم ترد في المعجم لهذه الدلالة ولا لغيرها.<sup>٢</sup>

إن سبب تخطئة كلمة مصطلح في اللغة – كما يرى عبد الرؤوف جبر – عدم ذكرها عند السلف، وإنها لم تذكر في المعاجم العربية. أما عدم ذكرها عند السلف، فهذا خطأ إذ إنها وردت عند عدد غير قليل من العرب السابقين، فقد جمع عبد العلي الودغيري عشرات الأمثلة التي تؤكد ورودها عندهم، يقول: "ثبت بما توفر لدينا من أدلة استقرائية أن كلمة "مصطلح" قديمة في اللغة العربية، فقد أوردها القاشاني أو الكاشاني (٧٢٠هـ)... وابن خلدون (٨٠٤هـ) وابن فضل الله العمري (٧٤٩هـ) وناصر الجيش (٧٧٨هـ) والقلقشendi (٨٠٥هـ) وغيرهم."<sup>٣</sup>

أما عدم ذكر كلمة مصطلح في المعاجم العربية القديمة، فيرى عبد العلي الودغيري أن المعاجم العربية لا تذكر "صيغ المشتقات المطردة، وكل الكلمات التي يمكن توليدها بآلية قياسية وبقواعد صرفية معروفة، إلا في الحالات الشاذة أو عند الضرورة والاقتضاء".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> جبر، يحيى عبد الرؤوف. "الاصطلاح مصادره ومشكلاته وطرق توليداته." *اللسان العربي*، الرباط ع(٣٦) ١٩٩٢، ص ١٤٣.

<sup>٢</sup> انظر: الودغيري، عبد العلي. "كلمة مصطلح بين الصواب والخطأ." *اللسان العربي*، الرباط ع(٤٨) ١٩٩٩، ص ١١-٩.

<sup>٣</sup> الودغيري، عبد العلي. "كلمة مصطلح بين الصواب والخطأ." *المصدر السابق*، ص ١٤.

وهناك مجموعة من الباحثين لم يروا فرقاً بين المصطلح والاصطلاح، منهم: محمود حجازي إذ يرى أن كلمة "اصطلاح" تخصّص دلالتها لتعني: "الكلمات المتفق على استخدامها بين أصحاب التخصص الواحد للتعبير عن المفاهيم العلمية لذلك التخصص، وبهذا المعنى استخدمت أيضاً كلمة مصطلح.<sup>١</sup>

وبهذا القول يميل الباحث إلى الأخذ برأي محمود حجازي، إذ لا يجد فارقاً بين "المصطلح" و"الاصطلاح". ويرى، أيضاً، أن الكلمتين "مصطلح" و"اصطلاح" صحيحتان، وأن كلمة "مصطلح" تطورت دلالتها عن كلمة "اصطلاح"، ويفيد هذا الرأي شيوخ استخدام كلمة "اصطلاح" في التراث العربي، وشيوخ استخدام كلمة "مصطلح" في الكتابات الحديثة.

#### المصطلح والكلمة المفردة:

تدلّ "الكلمة" في اللغة على: "نُطقِ مفهِم".<sup>٢</sup> وعُرِفت "الكلمة" في المعاجم العربية: "بالقول أو اللفظة".<sup>٣</sup> وتقع "الكلمة" في اللغة: "على الحرف الواحد من حروف الهجاء، وتقع على لفظة مؤلفة من جماعة حروف ذات معنى، وتقع على قصيدة بكمليها".<sup>٤</sup> أما تعريف "الكلمة" اصطلاحاً، فهي: "ما ينطق به الإنسان مفرداً كان أو مركباً".<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> حجازي، محمود. الأسس اللغوية لعلم المصطلح. القاهرة: دار غريب، ١٩٩٣. ص. ٨.

<sup>٢</sup> ابن زكريا، أبو الحسين أحمد بن فارس (٣٩٥ هـ). مصدر سابق. ص ٥: ١٣١ (مادة كلم).

<sup>٣</sup> انظر: الزبيدي، السيد محمد مرتضى بن محمد الحسيني. مصدر سابق. مادة كلم. ومجمع اللغة العربية. المعجم الوسيط. مادة كلم.

<sup>٤</sup> ابن منظور. لسان العرب. تتح أمين عبد الوهاب ومحمد العبيدي. بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط٣، ١٩٩٨، ص ١٢: ١٤٨.

<sup>٥</sup> التهانوي، محمد علي. مصدر سابق. ص ٦٢٤.

أعتمد في تعريف "الكلمة" لغة واصطلاحا على النطق، الذي يدل على معنى محدد ومفهوم عند المتنقي أو السامع، وقد تكون الكلمة مفردة، نحو: محمد أو مركبة، نحو: عبد الله، وتعد في الحالتين كلمة واحدة.

ويعرف الكلمة بعض باحثي العرب المحدثين، منهم عبد القادر المهيري، بأنها: "الوحدة اللفظية التي لا يدل جزء منها على جزء معناها".<sup>١</sup>

فقد اعتمد عبد القادر المهيري في التعريف على اللفظ، وعدم إمكانية تقسيم الكلمة، إذ لا يدل جزء منها على جزء معناها. نحو: عبد الله؛ يمكن تقسيمه إلى عبد والله لكن كل جزء منها يدل على مفهوم آخر غير المفهوم المقصود.

فالكلمة لفظ قد يأخذ عدة معانٍ مختلفة، يتعدد معناها من خلال السياق الذي ترد فيه، يقول علي الحمد: "الكلمة لفظ يمكن أن يأخذ عدة معانٍ أو ظلال معانٍ غير محددة، ويمكن استخدامها في تسمية الأشياء والدلالة عليها، وتعتمد في ظهور معناها على السياق. وقد تستخدم الكلمة استخداماً علمياً وهو استخدام يرفض تعدد المعاني التي تتبّل عليها الكلمة".<sup>٢</sup> ويرى عثمان بن طالب أن الكلمة "تخضع في نشأتها وتركيبها لقاعدة "الوظيفة المعجمية"، أي أنها تحتل موقعها في النظام المعجمي للغة".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> المهيري، عبد القادر. "مفهوم الكلمة في النحو العربي". حلوليات الجامعة التونسية. ع ٢٣ (١٩٨٤). ص ٤٢.

<sup>٢</sup> الحمد، علي. قراءة في مصطلح سيبويه (تحليل ونقد). علوم اللغة، م ٩: ١٤ (٢٠٠٦). ص ٧٠. وانظر الباحث نفسه. قي المصطلح العربي (قراءة في شروطه وتوبيخه): مصدر سابق ص ٢٢.

<sup>٣</sup> طالب، عثمان. "علم المصطلح بين المعجمية وعلم الدلالة: الإشكالات النظرية والمعجمية". تأسيس القضية الاصطلاحية. تونس: بيت الحكم، ١٩٨٩، ص ٨١.

وعلى هذا فالفرق بين المصطلح والكلمة بمعناها العام يكمن في أن المصطلح لفظ ثابت المعنى والمفهوم، وينتمي إلى اللغة العلمية المتسمة بالثبات<sup>\*</sup>، ومجالها المعرفة الإنسانية القائمة على الحضارة، وهي بعيدة عن المشترك اللفظي.

أما الكلمة فمعناها متغير من موقف آخر نتيجة لتغير الأفراد والمشاعر والظروف وتبعاً للسياق التي ترد فيه ويحدد معناها من خلال السياق التي ترد فيه، وانتماء الكلمة إلى اللغة العامة.

وتؤكد هذا القول إيناس الحيدري بتعريف الكلمة فنقول: "هي تلك الوحدات التي تؤدي وظيفتها في مرجعية عامة تغطي التوسع اللغوي مع تعدد، ومجملها يمثل معجم اللغة."<sup>١</sup> ودلالة الكلمة دلالة متغيرة مستمدّة من السياق التي ترد فيه، أما دلالة المصطلح فدلالة ثابتة محددة دقيقة عند المختصين، يقول علي الحمد: "دلالة الكلمة دلالة لغوية، وتنسم هذه الدلالة بالعرف العام؛ أما الدلالة الاصطلاحية فدلالة فنية خاصة تنسم بالعرف الخاص بين المختصين في علم معين".<sup>٢</sup>

ويرى هربيت بيشت وجينيفر دراسكاو أن تحليل مضمون المصطلح يكشف عن درجة عالية من الدقة، والمضمون الخاص لا تعرفه لغة الأغراض العامة، وبما أن المصطلح يمثل تصوراً، وهذا بدوره يشكل عنصراً داخل منظومة التصورات المعينة، فالمصطلح يمثل

\* يعرف عبد الصبور شاهين اللغة العلمية بأنها: "مستوى خاص بالتعبير عن (وصف الأشياء لتعيين ماهيتها)، على اعتبار أن يراد بـ(الأشياء) كل ما يدخل في نطاق الحواس الإنسانية من مخلوقات، ويراد بـ(الوصف) كل جهد يأخذ شكل التقرير أو التحليل أو التركيب العلمي. (انظر شاهين، عبد الصبور. العربية لغة العلوم والتقنية. مصدر سابق، ص ٧٨).

<sup>١</sup> الحيدري، إيناس. المصطلحات النحوية في التراث النحوي في ضوء علم الاصطلاح الحديث. القاهرة: دار الوفاء، ط١، ٢٠٠٦، ص ٧٤.

<sup>٢</sup> الحمد، علي. قراءة في مصطلح سببويه (تحليل ونقد). مصدر سابق ص ٧١.

## عنصر في المنظومة المصطلحية \_ المقابلة لمنظومة التصورات\_ أي مصطلحية

(Terminology) الحقل الموضوعي الخاص. وإن الخواص التي تميز المصطلح عما عاده

هي: الدقة وحقيقة انتمامه إلى منظومة مصطلحية.<sup>١</sup>

إذن ما يميز المصطلح عن الكلمة هو:

١. انتماء المصطلح إلى اللغة العلمية مقابل انتماء الكلمة إلى اللغة العادية.

٢. انتماء المصطلح إلى حقل علمي محدد.

٣. الدقة في دلالة المصطلح أهم ما يميزه عن الكلمة؛ أما دلالة الكلمة فمتغيرة، وتحدد من

خلال السياق.

٤. تمثل مجموع الكلمات المعجم اللغوي، أما المصطلحات فتمثل المنظومة المصطلحية.

**المصطلح والمفهوم والمرجع:**

اختلف الباحثون في مفهوم المصطلح والمفهوم والمرجع وفي العلاقة بينهم، إذ يعرف

إبراهيم أنيس المفهوم بأنه: "ما يتصوره كل منا حين يسمع تلك الكلمة."<sup>٢</sup>

فقد جعل إبراهيم أنيس المفهوم مرتبًا بتصورات الإنسان وتخيلاته عند ذكر مصطلح

ما، أو ذكر الشيء ذاته.

أما محمد مهران فيعرف المفهوم بأنه: "الخاصية أو مجموعة الخصائص التي تعين

الموضوعات التي يمكن أن ينطبق عليها اللفظ بشكل صحيح والتي يكفي وحدها لتمييز هذه

الموضوعات عن غيرها من الموضوعات الأخرى."<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> بيشت، هربيت، وجينيفير دراسكاو. مقدمة في المصطلحية. ترجمة محمد طمی هلیل. الكويت: مجلس النشر العلمي، ط١، ٢٠٠٠، ص ١٤١.

<sup>٢</sup> انظر: أنيس، إبراهيم. دلالة الألفاظ. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ط٧، ١٩٩٢، ص ١٠٢.

<sup>٣</sup> مهران، محمد. مدخل إلى المنطق الصوري. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٧٦، ص ٨٢.

وقد قصر محمد مهران المفهوم على **الخاصية أو الخصائص التي تحال المُصطلح** وتجعله متفرداً عن غيره، دون ذكر للصورة الذهنية للمُصطلح.  
وعرفت الآيزو المفهوم بأنه: "أي وحدة فكرية ويعبر عنها عادة بمُصطلح، أو برمز حرفى، أو بأى رمز آخر. وقد تكون المفاهيم تمثيلاً ذهنىاً لا يقتصر على الكائنات والأشياء (معبراً عنها بأسماء)، بل يشمل، بمعنى أوسع، الأوصاف (معبراً عنها بنعوت أو أسماء) والأعمال (معبراً عنها بظروف أو حروف جر أو عطف أو أسماء)".<sup>١</sup>

فقد عبر هذا التعريف عن الصورة الذهنية للمُصطلح، وتضمن تنوع صور المفاهيم؛ إذ تمثل المفاهيم الأشياء التي يعبر عنها بالسمات، وتمثل السمات المعبر عنها بالنعوت أو الأسماء، والأفعال يعبر عنها بالأفعال أو الظروف أو الحروف.

ونقل على الحمد تعريف فيلبر (Felber) للمفهوم، وهو: "عبارة عن بناء عقلي \_فكري\_ مشتق من شيء معين". ويحدد فيلبر (Felber) تعين رمز لهذا البناء العقلي ليصل إلى الآخرين، وهو المُصطلح.<sup>٢</sup>

وجعل فيلبر المفهوم مرتبًا بالصورة الذهنية، وجعل "المُصطلح" الطريق لفهم الصورة الذهنية وتوصيلها إلى الآخرين.

وذكر ج. ساجر عدة تعريفات للمفهوم، منها:  
أولاً: أنه "أبنية عقلية، أو تجريدات عقلية يمكن تسييرها في تصنيف الأشياء، وأفراد العالمين الخارجي والداخلي".

<sup>١</sup> مؤسسة آيزو. "معجم مفردات علم المُصطلح". التوصية ١٠٨٧. مصدر سابق، ص ٢٠٣.

<sup>٢</sup> الحمد، علي. "في المُصطلح العربي (قراءة في شروط توحيده)". مصدر سابق، ص ٤١.

ثانياً: أنه "وحدة فكرية منعكسة عن تجميع الموضوعات الفردية عامة التي يرتبط بعضها ببعض بسمات مشتركة".<sup>١</sup>

نکاد تجمع تعريفات ج. ساجر للمفهوم على أنه صور أو وحدات فكرية للأشياء. ويبدو من خلال ما ذكر أن المفهوم هو: الصورة الذهنية للمرجع أو المصطلح. ولا خلاف في تعريف المرجع، فهو: الشيء نفسه الذي يدل عليه المصطلح.<sup>٢</sup> ويعرفه المسدي بأنه: "الجسم الحقيقي في عالم الأشياء وحيز الموجودات".<sup>٣</sup>

أما العلاقة بين المصطلح والمفهوم والمرجع فقد بحث فيها قديماً، حيث وجدت عند سocrates، ومن جاء بعده، واختلف الباحثون في تحديدها، حيث ذهب أفلاطون وأستاذه سقراط إلى افتراض الصلة الطبيعية بين اللفظ ودلالة، إذ افترضوا أن هذه الصلة كانت واضحة جلية في بدء نشأتها، ثم تطورت الألفاظ، وأصبح من العسير بيان الصلة الطبيعية بينهما بوضوح. وتزعم أرسطو وغيره من فلاسفة اليونان أن العلاقة بين اللفظ ومدلوله علاقة اصطلاحية توافق عليها الناس. وأخذ العرب تفكير علماء اليونان، وانقسموا في تحديد العلاقة بينهما إلى قسمين: علاقة طبيعية وعلاقة اصطلاحية.<sup>٤</sup>

ومما قاله المحدثون عن العلاقة بينهما ما نجده عند وجden وRishardz فقد ذهب إلى عدم وجود علاقة مباشرة بين المصطلح والمرجع، على أن هناك علاقة مفترضة بينهما؛ لعدم

<sup>١</sup> ساجر، ج. "نظريّة المفاهيم (في علم المصطلحات)". ترجمة جواد حسني سماعنة. اللسان العربي، ع ٤٧ (١٩٩٩)، ص ١٨٩.

<sup>٢</sup> انظر: أنيس، إبراهيم. دلالة الألفاظ. مصدر سابق، ص ١٠٢.

<sup>٣</sup> المسدي، عبد السلام. "صياغة المصطلح وأسسها النظرية". تأسيس القضية الاصطلاحية. ص ١٩.

<sup>٤</sup> انظر: المسدي، عبد السلام. "صياغة المصطلح وأسسها النظرية". تأسيس القضية الاصطلاحية. مصدر سابق، ص ٦٤-٦٢.

وجود طريق مباشر بين المصطلحات والأشياء التي تدل عليها المصطلحات، وإنما يمر الطريق عبر المفهوم.<sup>١</sup>

أما سوسيير فيعتقد بوجود علاقة بين المصطلح ومفهومه، وهذه العلاقة منتظمة ومحددة، ولا يوجد علاقة بين المصطلح والمرجع إلا بالمرور عبر المفهوم الذي يحدد العلاقة، يقول سوسيير: "إن الدليل اللغوي لا يجمع بين شيء واسم، بل بين متصور ذهني وصورة أكوسنطيكية، وليس الصورة الأكوسنطيكية هي الصوت المادي؛ أي ذلك الأمر الفيزيائي المحسن، بل هي الأثر النفسي لهذا الصوت؛ أي الصورة التي تصورها لنا حواسنا، وهي صورة حسية."<sup>٢</sup> ويعتقد سوسيير باعتباطية الدليل اللغوي<sup>٣</sup>، إذ يقول: "إن الرابط الذي يجمع بين الدال والمدلول رابط اعتباطي."<sup>٤</sup>

وبناءً على ما سبقه فينفي وجود علاقة مباشرة بين المصطلح والمرجع، ويرى أن العلاقة الحقيقة الوحيدة الموجودة التي تربط المرجع بالمصطلح أو بالمفهوم، هي العلاقة بين المرجع والمفهوم، ويدرك أن: "العلاقة الحقيقة الوحيدة التي تربط الشيء (المرجع) بأي طرف آخر في المثلث (مثلاً أوجدن وريتشاردز) إنما هي العلاقة الموجودة بينه وبين الفكرة (المفهوم)."<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> انظر: أولمان، ستيفن. دور الكلمة في اللغة. ترجمه كمال بشر. القاهرة: دار غريب، ط٢، ١٩٩٧، ص٧٧.

<sup>٢</sup> دي سوسيير. دروس في الألسنية. ترجمه صالح القرمادي وأخرون. بيروت: الدار العربية للكتاب، ط١٩٨٥، ص١١٠.

<sup>٣</sup> لا تعني كلمة اعتباطي أن الدال خاضع لاختيار المتكلم؛ بل تعني أن الدال أمر غير مبرر، أي أنه اعتباطي بالنسبة إلى المدلول، وليس له رابط طبيعي موجود في الواقع. المصدر السابق ص١١٣.

<sup>٤</sup> المصدر السابق. ص١١١.

<sup>٥</sup> كمال، بشر. دور الكلمة في اللغة. مصدر سابق، ص٧٨.

\* بناءً على ما حديثه: "طبيعة الارتباط بين الواقع (المرجع) وصورته المنعكسة في أذهاننا إنما هي مشكلة تخص عالم النفس أو الفيلسوف. أما اللغوي فليس في مقدوره أن يأخذ طرفاً في هذه المسألة الجدلية، وليس مطلوباً منه أيضاً. كل ما يستطيع أن يعمله

## إذن العلاقة بين المصطلح والمفهوم، عند أولمان، علاقة متبادلّة؛ إذ إن المصطلح

يستدعي المفهوم، والمفهوم يستدعي المصطلح، وتسمى هذه العلاقة المعنى.\*

ويؤكد على الحمد وجود علاقة منطقية بين المصطلح ومفهومه، ويرى أن تكون هذه

العلاقة علاقة منظمة.<sup>١</sup>

أما عبد السلام المسدي فيرى أن الاقتران بين المصطلح والمفهوم ليس اقتراناً سببياً؛ إذ لا توجد قرينة تدل عليه، وإنما تنشأ السببية من عامل خارجي؛ هو فعل الاصطلاح.<sup>٢</sup> ويضيف إلى ذلك: "علوم أن الدال(المصطلح) في اللغة يحيل على مدلول (الصورة الذهنية) هو صورته المرتسمة في الذهن كمتصور معقول مجرد، وذلك المدلول يحيل بدوره على المرجع الذي هو الجسم الحقيقي في عالم الأشياء وحيز الموجودات."<sup>٣</sup>

\* اللغوي هو أن يركز اهتمامه على الجانب الأيسر في المثلث (مثث أوجدن وريتشاردز) أي على الخط الذي يربط الرمز بالفكرة.  
المصدر السابق ص ٧٨.

\* المعنى: هو العلاقة المتبادلة بين اللفظ والمدلول؛ علاقة تمكن كل واحد منها من استدعاء الآخر. المصدر السابق ٧٩.

<sup>١</sup> الحمد، علي. "في المصطلح العربي (قراءة في شروط توحيده)". مصدر سابق، ص ٤٢.

<sup>٢</sup> المسدي، عبد السلام. "صياغة المصطلح وأسسها النظرية". تأسيس القضية الاصطلاحية. مصدر سابق، ص ١٤-١٥.

<sup>٣</sup> المسدي، عبد السلام. "صياغة المصطلح وأسسها النظرية". تأسيس القضية الاصطلاحية، مصدر السابق، ص ١٩.

**الفصل الأول: أنماط المصطلح عند ابن هشام، ويشتمل على:**

**أولاً: المصطلحات البسيطة، وهي:**

- |            |             |             |            |
|------------|-------------|-------------|------------|
| ٤- الإغراء | ٣- الاختصاص | ٢- الخبر    | ١- المبتدأ |
| ٨- البدل   | ٧- التوكيد  | ٦- النعت    | ٥- الجر    |
|            |             | ١٠- الإعراب | ٩- البناء  |

**ثانياً: المصطلحات المركبة، وهي:**

- |                  |                   |                     |                   |
|------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| ٤- جزاء الشرط    | ٣- المفعول المطلق | ٢- نائب الفاعل      | ١- الفعل المضارع  |
| ٨- الأسماء الستة | ٧- عطف النسق      | ٦- عطف البيان       | ٥- بدل الإضراب    |
|                  |                   |                     | ٩- الأمثلة الخمسة |
|                  |                   | ١٠- أفعال المقاربة. |                   |

**ثالثاً: المصطلحات المعقدة، وهي:**

- |                              |                      |  |
|------------------------------|----------------------|--|
| ٣- بدل بعض من كل             | ٢- بدل كل من كل      | ١- المنصوب باتفاق                              |
| ٦- ما سمي به الماضي          | ٥- ما سمي به المضارع | ٤- ما سمي به الأمر                             |
| ٨- ما جمع بـألف وناء مزيدتين | ٩- ما لا ينصرف       | ٧- جمع مذكر سالم                               |
|                              |                      | ١٠- الصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدى إلى واحد |

## أنماط المصطلح النحوی عند ابن هشام

يمكن تقسيم أنماط المصطلح عند ابن هشام إلى ثلاثة أقسام، وهي المصطلحات البسيطة، والمصطلحات المركبة، والمصطلحات المعقدة، وسيتم تناول كل نمط على حده بشكل تفصيلي.

### أولاً: المصطلحات البسيطة:

وهي المصطلحات المكونة من كلمة واحدة فقط.

#### ١ - المبتدأ:

المبتدأ أحد الأسماء المرفوعة في النحو العربي. وعند ابن هشام هو: "المُجَرَّدُ عَنِ  
العوَامِلِ الْفَظِيَّةِ: مُخْبَرًا عَنْهُ، أَوْ وَصْقًا رَافِعًا لِمَكْتَفِيهِ".<sup>١</sup>

فالمبتدأ، من خلال تعريفه، اقتصر على الاسم المجرد من العوامل اللفظية، وهو بذلك يخرج الفاعل ونائبه. وقسم ابن هشام المبتدأ إلى قسمين: أولهما: مبتدأ يحتاج إلى خبر.  
وثانيهما: مبتدأ لا يحتاج إلى خبر؛ بل يحتاج إلى مرفوع يكتفي به (وقد يكون فاعلاً أو نائباً فاعل).

<sup>١</sup> ابن هشام الأنصاري. عبد الله جمال الدين بن يوسف. شرح شنور الذهب. ترجمة محمد محيي الدين عبد الحميد. بيروت: المكتبة المصرية، ط١، ١٩٩٥، ص ٢٠٧.

تتضخ دلالة مصطلح "مبتدأ" من الدلالة اللغوية؛ إذ ينتمي إلى المادة اللغوية "بدأ" والتي تدل على أول الشيء وبدايته<sup>١</sup>، والمبتدأ اصطلاحاً يشكل البداية الأصلية للجملة الاسمية؛ وبذلك تشرك الدلالتان (الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية) في البداية؛ بداية الشيء وبداية الجملة الاسمية، ويتناصف المفهوم مع مصطلحه، ويدل عليه لوجود الملاسة والمشابهة بينهما.

ومن المصطلحات التي استخدمها ابن هشام في الدلالة على مفهوم المبتدأ:

أولاً: المبتدأ وهو أكثر المصطلحات تواتراً وذكراً في شرح شذور الذهب، يقول ابن هشام:

"المبتدأ لا بد أن يكون عين الخبر نحو: زيد أخوك أو مشبهاً به نحو: زيد أسد."<sup>٢</sup>

وثانياً: الابتداء وهو من المصطلحات التي استعملها ابن هشام للدلالة على المبتدأ تارة حيث يقول: "الرفع على مراعاة محل لا مع اسمها، فإنها في موضع رفع بالابتداء؛ فنقول: لا رجلَ ظريفَ في الدار."<sup>٣</sup>، ويقول في موضع آخر: "زيدُ يقومُ فزيد، مرفوع بالابتداء وعلامة رفعه الضمة."<sup>٤</sup> وتارة أخرى يستعمل مصطلح "الابتداء" ويريد به العامل المعنوي لرفع

<sup>١</sup> انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم. لسان العرب. صححه أمين عبد الوهاب ومحمد الصادق العبيدي. بيروت: دار إحياء التراث العربي ومؤسسة التاريخ العربي، ط٣ ١٩٩٩. مادة بدأ، ١: ٣٣٣.

<sup>٢</sup> ابن هشام: شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٨٢.

<sup>٣</sup> ابن هشام: شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ١١٩.

<sup>٤</sup> المصدر سابق، ص ٦٢.

المبتدأ، فيذكر قول الله تعالى: "وَلَوْنَا شَيْخَ كَلِيرٍ" <sup>١</sup> ثم يعلق على كلمة الأب فيقول: "وقع الأب في الآية مرفوعاً بالابتداء".<sup>٢</sup>

ثالثاً: المسند إليه استعمله ابن هشام معبراً به عن المبتدأ إذ يقول: "زيد أخوك فالأخ مسند، وزيد مسند إليه".<sup>٣</sup> وربما ذكر مصطلح "المسند إليه" من باب إطلاق العام على الخاص؛ إذ يدل المسند إليه على المبتدأ والفاعل ونائب الفاعل.

وهذه المصطلحات استخدمت منذ نشأة النحو العربي، إذ نجدها عند سيبويه وعند النحويين من بعده، فقد جاء مصطلح "المبتدأ" في الكتاب لسيبوه (١٨٠ هـ)؛ إذ يقول: "هذا باب يختار أن تكون فيه المصادر مبتدأة مبنياً عليها ما بعدها وما أشبه المصادر من الأسماء والصفات".<sup>٤</sup> ونجده عند المبرد (٢٨٥ هـ) فيقول: "الضارب أخاه زيد. فالضارب مبتدأ وزيد خبره".<sup>٥</sup> وعند ابن السراج (٥٣٦ هـ) فيذكر: "المبتدأ رفع بالابتداء والخبر رفع بهما نحو قوله: الله ربنا ومحمد نبينا".<sup>٦</sup>

أما مصطلح الابتداء فقد اختلف النحاة في ذكره للدلالة على مصطلح "المبتدأ"، فأورد سيبويه مصطلح "الابتداء" كثيراً، يقول: "يذهب عبد الله فلا بد للفعل من الاسم كما لم يكن للاسم الأول بد من الآخر في الابتداء، وما يكون بمنزلة الابتداء قوله: كان عبد الله منطلقاً

<sup>١</sup> القصص: ٢٣.

<sup>٢</sup> ابن هشام: شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٦٨.

<sup>٣</sup> المصدر السابق. ص ٤٢.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٣٢٨.

<sup>٥</sup> المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد. المقتضب. تتح محمد عبد الخالق عضيمة. بيروت: عالم الكتب، د. ت، ص ١٨: ١.

<sup>٦</sup> ابن السراج، محمد بن سهل النحوي. الأصول في النحو. تتح عبد الحسين الفطلي. بيروت: موسسة الرسالة، ط ٤، ١٩٩٩، ص ١: ٥٥.

وليت زيداً.<sup>١</sup> أما استعماله عند المبرد فقليل نادر ومن ذلك قوله: "الذى لا يكون اسماء إلا بصلة، ولا تكون صلته إلا كلاما مستغنيا؛ نحو الابتداء والخبر، والفعل والفاعل...."<sup>٢</sup> وقلم ما يرد ذكر مصطلح "الابتداء" مرادا به المبتدأ عند ابن السراج؛ يقول: "زيد ضربته وعمرو كلمته، ابن عطفت على الجملة الأولى التي هي الابتداء والخبر رفعت."<sup>٣</sup>

وأستخدم مصطلح "المسند إليه" للدلالة على المبتدأ بقلة عند سيبويه، فيقول: "هذا باب الابتداء، فالمبتدأ كل اسم أبتدئ ليبنى عليه كلام. والمبتدأ والمبني عليه رفع بالابتداء. فالمبتدأ الأول والمبني ما بعده عليه فهو مسند ومسند إليه."<sup>٤</sup> أما المبرد فاستعمل مصطلح "المسند إليه" للدلالة على عدة مفاهيم، وهي: المبتدأ والفاعل ونائب الفاعل، فقال: "هذا باب المسند والمسند إليه وهو ما لا يستغني كل واحد من صاحبه فمن ذلك: قام زيد، والابتداء وخبره وما دخل عليه."<sup>٥</sup> أما ابن السراج فيبدو أنه لم يذكر مصطلح "المسند إليه" أبداً.

أما المصطلح الذي قدر له الشيوع حتى عصرنا الحاضر فهو مصطلح "المبتدأ". ويرجح شيوع هذا المصطلح لعدة أسباب، أهمها: أنه مصطلح بسيط يستعمل للدلالة على مفهومه، وكونه مصطلحاً أحادي الدلالة أي يدل على مفهوم المبتدأ فقط.

ومما ساهم في شيوع مصطلح "المبتدأ" في مقابل المصطلحات الأخرى التي تدل على المفهوم نفسه هو: عدم اقتصار المصطلحات الأخرى على دلالة واحدة حيث تعددت دلالة تلك المصطلحات، واشتركت فيها عدة مفاهيم، فقد كانت مصطلحات عامة غير مقيدة الدلالة؛

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢٣: ١.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق، ١: ١٩.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢٥٣: ٢.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٢٦: ٢.

<sup>٥</sup> المبرد. مصدر سابق، ٤: ١٢٦.

فـ "الابتداء" يدل على مفهوم العامل المعنوي لرفع المبتدأ. ويدل "المبتدأ عليه" على المبتدأ والفاعل ونائبه، فهو مصطلح عام. أما "المبتدأ" فيتميز بالدلالة على مفهوم واحد؛ لذا استمر استعمال هذا المصطلح حتى عصرنا الحاضر كمصطلح رئيس دال على مفهومه.

وتعدد المصطلح للمفهوم الواحد، مرده إطلاق النهاة مصطلحات مستحدثة للدلالة على مفاهيم مختلفة، نتيجة لتعدد وجهات النظر في المسألة أو المفهوم أو النظر في كلية أو جزئيه أو خاصية فيه (وظيفة نحوية أو دلالية).

وهذا التعدد في المصطلح يتماشى وتطور العلم واسع آفاقه لأي حقل من حقول المعرفة؛ إذ تبرز مصطلحات عدة للدلالة على مفهوم واحد، ثم تأخذ المصطلحات، مع تطور العلم ونضجه، بالإهمال والتبدد ليستقر مصطلح واحد للدلالة على المفهوم الواحد.

## ٤ - الخبر

الخبر من المرفوعات في النحو العربي. وهو عند ابن هشام: "ما تحصل به الفائدة مع مبتدأ غير الوصف (فاعل الوصف)، ولا يكون زماناً والمبتدأ اسم ذات".<sup>١</sup>

فقد نظر ابن هشام في الخبر من ناحية وظيفية إذ رأه ما تتم به الفائدة للمبتدأ، مستبعداً المبتدأ المشتق الذي يرفع فاعلاً، أو نائباً مكتفياً به؛ كما أنه قدم ملحظة في تعريفه فحواها أن خبر اسم الذات لا يكون زماناً.

وينقسم الخبر في النحو العربي إلى ثلاثة أقسام رئيسة أولها الخبر المفرد، وثانيها الجملة اسمية كانت أم فعلية، وثالثها شبه الجملة الظرفية أو المكونة من الجار وال مجرور.

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٢١٠.

يدل الخبر في اللغة على" النبأ وهو ما أتاك من نبأ عن من تستخبر عنه"<sup>١</sup> وفي الاصطلاح يدل على المسند في الجملة الاسمية، وهو الإخبار عن المبتدأ، فالدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية على وفاق واضح.

وقد استعمل ابن هشام مصطلحين للدلالة على مفهوم الخبر في النحو، وهما:  
أولاً: الخبر<sup>\*</sup>، وهو أكثرهما شيوعاً، إذ يقول: "إن حرف تأكيد ينصب الاسم بالاتفاق، ويرفع الخبر خلافاً للكوفيين".<sup>٢</sup>

ثانياً: المسند، وهو أقلهما استعمالاً، ويطلق على الخبر في الجملة الاسمية والفعل في الجملة الفعلية، إذ يقول: "زيد أخوك، فالأخ: مسند، وزيد: مسند إليه".<sup>٣</sup>  
 واستعمل سيبويه مصطلح "الخبر"<sup>\*</sup>، ومن ذلك قوله: "هذا باب ما يرتفع فيه الخبر لأنه مبني على مبتدأ".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة (خبر) ١٤: ١٩٧.

\* استعمل ابن هشام مصطلح "الخبر" للدلالة على مفهوم آخر؛ وهو "ما احتمل التصديق أو التكذيب" لكنه ينتمي إلى علم المعاني في البلاغة العربية، ولا يعد استعمال هذا المصطلح من باب المشترك لاختلاف العقل، وهو النحو العربي والبلاغة العربية. (ابن هشام. مصدر سابق ٥٨ - ٥٧)

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق ٣٦.

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق ٤٢.

\* استعمل سيبويه مصطلح "الخبر" في دلالته البلاغية، إذ يقول: "هذا باب الأفعال التي تستعمل وتلغى؛ فهي ظننت، وحسبت، وخللت، وأربكت، ورأيت، وزعمت، وما يتصرف من أعمالهن. فإذا جاعت مستعملة فهي بعنزة رأيت وضررت وأعطيت في الإعمال والبناء على الأول، في الخبر والاستئهام، وفي كل شيء". (سيبوه. مصدر سابق ١: ١١٨ - ١١٩)

<sup>6</sup> سيبويه. المصدر السابق ٢: ٨٦.

وبعد المبرد سيبويه في استعماله مصطلح "الخبر"<sup>\*</sup>، فقال: "إما كان الفاعل رفعاً لأنه هو والفعل، جملة يحسن عليها السكوت، وتجب بها الفائدة للمخاطب. فالفاعل، والفعل بمنزلة الابتداء، والخبر."<sup>١</sup>

وسار ابن السراج على سنتهما في استعمالهما مصطلح "الخبر"<sup>\*</sup>، حيث يقول: "والجمل المفيدة على ضربين: إما فعل وفاعل وإما مبتدأ وخبر."<sup>٢</sup>

ومن المصطلحات التي استخدمها النحاة في الدلالة على مفهوم الخبر: مصطلح "المسند" فقد ذكره سيبويه في كتابه: "هذا باب المسند والمسند إليه وهو ما لا يغنى واحد منها عن الآخر، ولا يجد المتكلم منه بد."<sup>٣</sup> وتبعد المبرد في استعماله للمصطلح، إذ يقول: "هذا باب المسند والمسند إليه وهو ما لا يستغني كل واحد من صاحبه، فمن ذلك قام زيد، والابتداء وخبره."<sup>٤</sup>

---

\* كذلك استعمل المبرد مصطلح "الخبر" في الدلالة البلاغية، حيث يقول: "من وهي لمن يعقل تكون في الخبر والاستفهام، والمجازاة، وتكون في الخبر معرفة ونكرة." (المبرد. مصدر سابق ١: ٤١)

<sup>١</sup> المبرد. المقتضب. مصدر سابق ١: ٨.

<sup>٢</sup> استعمل ابن السراج مصطلح "الخبر" في دلالة بلاغية، في قوله: "وفي النفي ما ذهب زيد ولم يقم عمرو، فالعامل هو الفعل على عمله أين نقلته لا يغيره عن عمله شيء أدخلت عليه ما يعمل فيه أو لم يعمل فسواء كان الفعل مجزوماً أو منصوباً أو مرفوعاً أو موجباً أو منفياً أو خبراً أو استخباراً هو في جميع هذه الأحوال لا بد من أن يرفع به الاسم الذي بني له."<sup>٥</sup> (ابن السراج. مصدر سابق ١: ٧٥)

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق ١: ٦٤.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٢٣.

<sup>٥</sup> المبرد. مصدر سابق ٤: ١٢٦.

والمتأمل في هذه النصوص يلاحظ أن مصطلح "المسند" يدل على الخبر، ويبدل على الفعل أيضاً؛ لذا قلل النحويون من استخدامه مصطلحاً دالاً على الخبر، لما في هذا المصطلح من دلالة مشتركة، وبقي مصطلح "الخبر" للدلالة على مفهومه.

ويظهر عند سيبويه مصطلح "المبني على المبتدأ"، يقول: "رأيت متاعك بعضاً فوقَ بعضٍ، إذا جعلت فوقَ في موضع الاسم المبني على المبتدأ وجعلت الأول مبتدأ كأنك قلت: رأيت متاعك بعضاً أحسنَ من بعضٍ، ففوقَ في موضع أحسنٍ".<sup>١</sup> ولم أجد هذا المصطلح عند المبرد وأ ابن السراج.

بقي مصطلح "الخبر" دالاً على مفهومه في العصر الحديث، وربما يعود السبب في ذلك إلى تعدد دلالة مصطلح "المسند" في النحو العربي؛ إذ يدل على الخبر والفعل، وشيوخه في علم المعاني لذا ترك المصطلح في النحو العربي؛ ولعل ترك مصطلح "المبني على المبتدأ" لتطوره البدائي إذ يعد مصطلحاً معقداً، وهو من أشكال المرحلة البدائية للمصطلحات، أما الخبر فهو مصطلح بسيط أحادي الدلالة لذا فقر له البقاء دالاً على مفهومه.

### ٣- الاختصاص:

يصنف الاختصاص ضمن باب المنصوبات، وهو أحد المفاعيل التي لم يذكر فعلها. فقد تعددت المفاعيل في النحو العربي، وقسمت إلى مفاعيل يظهر عاملها، وأخرى يلتزم حذف عاملها؛ ومنها الاختصاص.

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ١٥٥.

والاختصاص عند ابن هشام هو: "اسم ظاهر معرفة قصد تخصيصه بحكم ضمير قبله."<sup>١</sup>

ويستخدم ضميراً المتكلم أنا ونحن في باب الاختصاص، بكثرة، ويندر للغائب والمخاطب؛

والهدف من استخدامه يكون لعدة معانٍ مثل: الفخر والتواضع والبيان.

يدل مصطلح "الاختصاص" في اللغة على الانفراد والخصوصية (أي ما تخصه لنفسك)<sup>٢</sup>

أما في النحو العربي فيدل على مفعول به حذف فعله، ويقدر هذا الفعل بأخص، نحو: نحن العرب أقرى الناس للضيف. أما في ؛ فالدلالة اللغوية العامة تتماشى والدلالة الاصطلاحية الخاصة، إذ يدل المثال السابق على أن العرب قد اختصوا وأنفردوا بإقراء الضيف.

وقد ورد مصطلح "الاختصاص" عند ابن هشام، يقول: "من المفهولات التي التزم معها حذف العامل: المنصوب على الاختصاص." وكذلك ورد هذا المصطلح عند النحاة القدماء إذ نجده عند سيبويه، فيقول: "هذا باب من الاختصاص يجري على ما جرى عليه النداء." لكن سيبويه ذكر مصطلحين آخرين للدلالة على الاختصاص، أولهما: المنصوب على التعظيم أو المدح؛ يقول: "هذا باب ما ينتصب على التعظيم والمدح." وثانيهما: مصطلح المنصوب على الشتم، فيقول: "هذا باب ما ينتصب على الشتم." وذكر المبرد أيضاً مصطلح الاختصاص، إذ يقول: "ونظير إدخالهم التسوية على الاستفهام لاشتمال التسوية عليها قوله: اللهم اغفر لنا أيتها

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق. ص ٢٤٢.

<sup>٢</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة خصص (٤: ١٠٩).

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق. ص ٢٤٢.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق، ٢: ٢٣٣.

<sup>٥</sup> المصدر سابق، ٢: ٦٢، ١٩٤.

<sup>٦</sup> المصدر سابق. ٢: ١٩٤.

العصابة. فأجروا حرف النداء على العصابة وليس مدعوة لأن فيها الاختصاص الذي في

<sup>١</sup> النداء.

ونذكر ابن هشام مصطلح "المنصوب بـأخص"، للدلالة على مفهوم الاختصاص؛ إذ يقول ابن هشام: "المنصوب بـأخص بعد ضمير المتكلم، ويكون بأـن نحو: نحن العرب أـقرى الناس للضيف، ومضافا نحو: نحن معاشر الأنبياء لا نورـث، ما تركناه صدقة."<sup>٢</sup>

أما السراج فقد اصطلاح على مفهوم "الاختصاص" مصطلح "مضارع النداء"، يقول: "باب مضارع النداء."<sup>٣</sup> لكنه أشار إلى مصطلح "الاختصاص" وضمنه تحت باب مضارع البناء، يقول: "اعلم أن كل منادي مختص، وأن العرب أجرت أشياء لما اختصتها مجرى المنادي كما أجروا التسمية مجرى الاستفهام، إذ كانت التسوية موجودة في الاستفهام وذلك قولهم: أما أنا فأفعل كذا وكذا أيها الرجل، أو ن فعل نحن كذا وكذا أيها القوم. واللهم اغفر لنا أيتها العصابة."<sup>٤</sup>

لعل استمرار مصطلح "الاختصاص" للتعبير عن مفهومه يعود لعدة أسباب في طليعتها: كون مصطلح الاختصاص مصطلحا بسيطا وهو أسهل للاستعمال والحفظ، أما المصطلحات الأخرى فهي مصطلحات معقدة، فضلا عن ذلك تعد بعض المصطلحات الأخرى وصفا لأغراض استعمال الاختصاص، وهي المدح والتعظيم والشتم؛ أما مصطلح "الاختصاص" فقد احتوى هذه الأوصاف جميعها؛ فأغنى بعمومه عن تخصيص الحالة وتأويلها وبهذا سهل

<sup>١</sup> المفرد. مصدر سابق. ٣: ٢٩٨.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ص ٢٤١.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ٣٦٧.

<sup>٤</sup> المصدر سابق. ١: ٣٦٧.

استخدامه وذاع بين النحاة، كما أن للملابسة بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية دورا في  
بقاء المصطلح.

#### ٤ - الإغراء:

الإغراء أحد المفاعيل التي حُذف عاملها في النحو العربي، ويقدّر العامل فيها تقديرًا،  
بفعل محفوظ تقديره الزم أو اطلب أو افعل.  
والإغراء عند ابن هشام هو: "تبّيه المخاطب على أمر محمود ليلزمـه".<sup>١</sup> ومثل عليه،  
يقول الشاعر:

أَخَاكَ أَخَاكَ، إِنَّ مَنْ لَا أَخَا لَهُ  
كَسَعَ إِلَى الْهَتِيجَا بِغَيْرِ سَلاَحٍ

ويبدل الإغراء في اللغة على: "الولع، فيقول: أُغرى به: أولع، وغرى الشيء: أصلـه  
بالغراء أو طـلهـ به".<sup>٢</sup> ونستـلـ من كـلاـ الدـلـالـتـينـ علىـ أنـ هـنـاكـ مشـابـهـةـ بـيـنـهـماـ،ـ وـالـمـشـابـهـةـ هـيـ  
الـولـعـ بـالـشـيـءـ فـيـقـضـيـ أـنـ تـلـزـمـ الشـيـءـ الـذـيـ أـحـبـتـ،ـ وـتـلـصـقـ بـهـ.ـ وـمـنـ خـلـلـ قـوـلـ الشـاعـرـ  
المـذـكـورـ نـقـدـرـ الـفـعـلـ (ـالـزمـ)ـ لـلـمـفـعـولـ بـهـ أـخـاـكـ.

واستعمل ابن هشام مصطلح "المنصوب بالزم" في شرح شذور مساويا لمصطلح  
"الإغراء"، يقول: "ومن المحفوظ عامله: المنصوب بالزم ويسمى إغراء".<sup>٣</sup>

أما النحاة القدماء فقد تفاوتوا في استعمال المصطلحات، إذ نرى سيبويه يطلق مصطلح  
"الأمر" فيقول: "هذا باب ما جرى من الأمر والنهي على إضمار الفعل المستعمل إظهاره إذ  
علمت أن الرجل مستغن عن لفظك بالفعل. وذلك قوله: زيداً وعمرأ ورأسه وذلك أنك رأيت

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٢٤٦.

<sup>٢</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادو (ولع).

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٢٤٦.

رجل يضرب أو يشتم أو يقتل، فاكتفيت بما هو من عمله أن تلفظ له بعمله فقلت: زبدان أي وقع عملك بزید.<sup>١</sup>

أما المبرد فقد استعمل مصطلح "الإغراء" الذي لم نلمس له وجودا في كتاب الأصمعي، يقول: "وأما الأصمعي فزعم أنَّ هذا الشعر: يا نصرُ نصرًا نصارا، وأنه إنما يريد المصدر؛ أي انصرني نصرا. وقال أبو عبيدة: هذا تصحيف: إنما قاله لنصر بن سئار: يا نصر نصرا نصرا إغراء، أي عليك نصرا، ويغريه به."<sup>٢</sup>

وتتابع ابن السراج سيبويه في استعماله مصطلح "الأمر" للدلالة على مفهوم الإغراء، وأضاف مصطلح "ما انتصب على الزم" ، يقول: "المضرر المتزوك إظهاره، المستولي على هذا الباب الأمر وما جرى مجراه، وقد يجوز في غيره، فمن ذلك ما جرى على الأمر والتحذير، نحو قولهم: إياك، إذا حذرته، والمعنى: باعد إياك، ولكن لا يجوز إظهاره.... ومما جعل بدلا من الفعل: "الحضر الحذر، والنجاء النجاء، وضربا ضربا، انتصب على الزم".<sup>٣</sup>

أما المصطلح الذي قدر له البقاء، فهو مصطلح "الإغراء" الذي استعمله المبرد، وربما يعود السبب في بقائه لوجود ملائسة بين الدلالتين؛ اللغوية والاصطلاحية، كما أن مصطلح "الأمر" يدل على مفهوم آخر، وهو الطلب. ويعد مصطلح "ما انتصب على الزم" من المصطلحات المعقدة الوصفية، والمصطلح البسيط أيسر في التعليم والتاقلم من المصطلحات الأخرى؛ لذا شاع مصطلح "الإغراء".

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٢٥٣.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق، ٤: ٢١٠ - ٢١١.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق ٢: ٢٥٠.

## ٥- الجر:

الجر أحد حالات الإعراب، وهو مختص بالاسم، ومن علاماته؛ إذ يُعرفه ابن هشام بأنه:

أحد حالات الإعراب المخصصة بالأسماء، سُبِّقَ فيه اسم بأحد حروف الجر أو كان مضافاً لاسم آخر، أو كان مجاوراً للمجرور.<sup>١</sup>

والجر عند ابن هشام ثلاثة أقسام: المجرور بحرف الجر، والمجرور بالإضافة، والمجرور بمجاورة المجرور.<sup>٢</sup>

يدل مصطلح "الجر" على حالة إعرابية تقتضي الكسرة في آخر الاسم أو ما يسد مسدها؛ وذلك إن كان الاسم مضافاً إليه أو مسبوقاً بحرف جر أو مجاوراً لمجرور أو تابعاً له. أما في اللغة فيدل "الجر" على الجذب وانجرار الشيء.<sup>٣</sup>

فالدلالة اللغوية توصل إلى الدلالة الاصطلاحية؛ إذ يوحى الجر بالسحب والجذب، وهي الحالة التي تحدث في الفم حيث ينجر الفك الأسفل إلى أسفل عند النطق بالكسرة التي هي علامة الجر.

ويشتراك مصطلحاً "الجر" وـ"الخضن" في الدلالة على المفهوم ذاته عند ابن هشام؛ كما هو الحال عند علماء النحو السابقين له. فيقول ابن هشام في أنواع الإعراب: "وما هو خاص بالاسم، وهو الجر، نحو: "بزيد"؛ فـ"زيد" مجرور بالباء؛ وعلامة جره الكسرة."<sup>٤</sup>

ويقول أيضاً في شواهد جمع المذكر السالم: "من شواهد سنين قوله تعالى: "ولَبَثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا بِسِنِعَاً"<sup>١</sup>. تقرأ (مائة) على وجهين: منونة، وغير منونة؛ فمن

<sup>١</sup> انظر: ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٣٢٣.

<sup>٢</sup> المصدر سابق، ٣٢٣.

<sup>٣</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة (الجر).

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٦٢.

نَوْنَهَا فِي "سِنِينٍ" بَدْلٌ مِنْ ثَلَاثٍ؛ فَهِيَ مُنْصُوبَةٌ، وَالبِاءُ عَلَمَةُ النَّصْبِ، قِيلٌ؛ أَوْ مُجْرَوَةٌ بَدْلٌ مِنْ مَائَةٍ، وَالبِاءُ عَلَمَةُ الْجَرِّ، وَفِيهِ نَظَرٌ؛ لَأَنَّ الْبَدْلَ يُعْتَدُ لِصَحَّتِهِ إِحْلَالًا مَحْلًّا لِأَوَّلِ مَعْبُوَاتِهِ<sup>١</sup> الْمَعْنَى، وَلَوْ قِيلَ ثَلَاثٌ سِنِينٌ لَا خَلَّ الْمَعْنَى كَمَا تَرَى، وَمَنْ لَمْ يَنْوِنْهَا فَسِنِينٌ مُضَافٌ إِلَيْهِ، فَهِيَ مُخْفَوْضَةٌ، وَالبِاءُ عَلَمَةُ الْخَفْضِ.<sup>٢</sup>

وَمُصْطَلِحُ "الْجَرِّ" مِنَ الْمُصْطَلَحَاتِ الَّتِي ذُكِرَتْ مِنْذِ نَشَأَتِ النَّحُواُ الْعَرَبِيُّ، إِذْ يَقُولُ سَبِيبُوهُ فِي الْكِتَابِ: "هَذَا بَابُ مَجَارِيِّ أَوْ أَخْرِ الْكَلْمِ مِنَ الْعَرَبِيَّةِ، وَهِيَ تَجْرِي عَلَى ثَمَانِيَّةِ مَجَارٍ: عَلَى النَّصْبِ وَالْجَرِّ وَالرِّفْعِ وَالْجَزْمِ، وَالْفَتْحِ وَالضْمِ وَالْكَسْرِ وَالْوَقْفِ."<sup>٣</sup> غَيْرُ أَنْ سَبِيبُوهُ يَسْتَعْمِلُ مُصْطَلِحَ "الْإِضَافَةِ" لِلدلَّةِ عَلَى مَفْهُومِ الْجَرِّ؛ إِذْ يَقُولُ: "وَالْكَسْرُ فِيهَا قُولُهُمْ فِي بَاءِ الْإِضَافَةِ وَلَامُهَا: بَزِيدٍ، وَلَزِيدٍ."<sup>٤</sup> وَلَمْ يَسْتَعْمِلْ هَذَا الْمُصْطَلِحُ مِنْ جَاءَ بَعْدِهِ مِنَ النَّحَاءِ.

وَتَبَعُّ الْمِبْرَدُ سَبِيبُوهُ فِي اسْتِعْمَالِهِ مُصْطَلِحَ الْجَرِّ، غَيْرُ أَنَّهُ يَسْتَعْمِلُ مُصْطَلِحَ "الْخَفْضِ" لِلدلَّةِ عَلَى مَفْهُومِ الْجَرِّ، يَقُولُ: "وَإِعْرَابُ الْأَسْمَاءِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْرَبٍ: عَلَى الرِّفْعِ، وَالنَّصْبِ، وَالْجَرِّ."<sup>٥</sup> وَيَقُولُ أَيْضًا: "وَكَذَلِكَ قاضٍ فاعِلُمُ، لَوْ سُمِّيَّتْ بِهِ امْرَأَةٌ لَانْصَرَفَ فِي الرِّفْعِ وَالْخَفْضِ؛ لِأَنَّ التَّوْيِنَ يَدْخُلُ عَوْضًا مَا حُذِفَ مِنْهُ."<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٨٧.

<sup>٢</sup> سَبِيبُوهُ. مصدر سابق. ١٣: ١.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ١٧: ١.

<sup>٤</sup> المبرد. مصدر سابق ١: ٤.

<sup>٥</sup> المصدر سابق ١: ١٤٣.

وبناءً على السراج المبرد في استعماله لمصطلحي "الجر" و"الخض"، فيقول: "فإذا ثنيت الاسم المرفوع لحقه ألف ونون، فقلت: المسلمان والصالحان، وتلحقه في النصب والخض ياء ونون، وما قبل الياء مفتوح ليستوي النصب والجر، ونون الاثنين مكسورة أبدا".<sup>١</sup>

أما المصطلح الذي شاع للتعبير عن مفهومه في العصر الحديث، فهو "الجر"؛ وربما يعود السبب في ذلك إلى أن مصطلح "الإضافة" يدل على مفهومين، فعدل عن مصطلح "الإضافة" للتعبير عن مفهوم الجر، وأما عدم استعمال مصطلح "الخض" فقد يعود السبب إلى استعمال سيبويه مصطلح "الجر" وعدم استعماله ذلك المصطلح، وتبعه جل النحاة من بعده في استعماله "الجر"؛ لكن المبرد استعمل مصطلحي "الخض" و"الجر" معا دون أي تفريق بينهما، وبقيت الغلبة لمصطلح الجر؛ وهو مصطلح بسيط فيه ملابسة بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية.

#### ٦- النعت:

النعت أحد التوابع في النحو العربي التي تقييد تخصيص متبوئه، ويتطابقه في التعريف والتذكير، والعدد، والجنس، والإعراب، ويعرف ابن هشام النعت بأنه: "تابع مشتق أو مؤول به، يفيد تخصيص متبوئه أو توضيحة أو مدحه أو ذمه أو تأكيده أو الترجم عليه، ويتبعه في واحد من أوجه الإعراب ومن التعريف والتذكير، ولا يكون أخص منه، وأمره في الإفراد والتذكير وأضدادهما".<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> ابن السراج ١: ٤٦.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤٣٥.

وبدل مصطلح "النعت" في اللغة على الوهـف! وهو وصفك الشيء بما فيه وبنـالـغـهـ.

وأضاف ابن منظور أن النعت مقتصر على الجيد والمستحسن من الصفات فقط.<sup>١</sup>

وقد تتوافق الدلالة اللغوية للنعت مع الدلالة الاصطلاحية، على أن الدلالة اللغوية تجعل القارئ في حيرة، فقد طابت الدلالة بين النعت والصفة في غير موضع حتى شملت المطابقة في التعريف فالنعت، كما ذكر، هو الصفة، والصفة هو وصفك الشيء بحالته ونعته.<sup>٢</sup>

كذلك استعمل النحاة مصطلحي "النعت" والصفة على أنهما صورة لسمى واحد، فكل مصطلح منها مساو للأخر، ويـسـدـ مـسـدـهـ، حيث يقول ابن هـشـامـ: "المفعول به عند المحققين مـقـدـمـ في النـيـاـبـةـ عـلـىـ غـيـرـهـ وـجـوـبـاـ؛ لأنـهـ قدـ يـكـونـ فـاعـلـاـ فـيـ الـعـنـىـ كـوـلـكـ: \"أـعـطـيـتـ زـيـداـ دـيـنـارـاـ\" أـلـاـ تـرـىـ أـنـهـ آـخـذـ؟ـ وـأـوـضـحـ مـنـ هـذـاـ \"ضـارـبـ زـيـدـ عـمـراـ\" لـأـنـ الـفـعـلـ صـادـرـ مـنـ زـيـدـ وـعـمـرـوـ؛ـ فـقـدـ اـشـتـرـكـاـ فـيـ إـيـجادـ الـفـعـلـ،ـ حـتـىـ إـنـ بـعـضـهـمـ جـوـزـ فـيـ هـذـاـ الـمـفـعـولـ أـنـ يـرـفـعـ وـصـفـةـ فـيـقـوـلـ: \"ضـارـبـ زـيـدـ عـمـراـ الـجـاهـلـ\"ـ لـأـنـهـ نـعـتـ الـمـرـفـوعـ فـيـ الـعـنـىـ".<sup>٣</sup>

والمتأمل في هذا القول يلاحظ أن كلا المصطلحين "النعت" و"الصفة" استخدما للدلالة على المفهوم ذاته، دون تمييز بينهما.

وكان ابن هـشـامـ في استعماله للمصطلحين تابعاً لمن سبقه من النـحـاـةـ، فـنـرـىـ سـيـبـوـيـهـ استعمل مصطلحي "النـعـتـ" وـ"ـالـصـفـةـ" مـعـاـ وـلـمـعـنـىـ ذاتـهـ،ـ فـيـقـوـلـ سـيـبـوـيـهـ: \"هـذـاـ بـابـ ماـ جـرـىـ مـنـ الصـفـاتـ غـيرـ الـعـلـمـ عـلـىـ الـاسـمـ الـأـوـلـ إـذـاـ كـانـ لـشـيـءـ مـنـ سـبـبـهـ،ـ وـذـلـكـ قـوـلـكـ: مـرـرـتـ بـرـجـلـ حـسـنـ أـبـوـهـ،ـ وـمـرـرـتـ بـرـجـلـ كـرـيـمـ أـخـوـهـ،ـ وـمـاـ أـشـبـهـ هـذـاـ،ـ نـحـوـ الـمـسـلـمـ وـالـصـالـحـ وـالـشـيـخـ وـالـشـابـ.

<sup>١</sup> انظر: ابن منظور. مصدر سابق، مادة نـعـتـ (١٤: ١٩٧).

<sup>٢</sup> انظر: المصدر سابق، مادة وـصـفـ (١٥: ٣١٥).

<sup>٣</sup> ابن هـشـامـ. شـرـحـ شـنـورـ الـذـهـبـ. مصدر سابق، ١٨٩.

وإنما أجريت الصفات على الأول حتى صارت كأنها له لأنك قد تضعها في موضع اسمه فيكون منصوباً ومحروراً ومروعاً، والنعت لغيره وذلك كقولك: مررت بالكريم أبوه، ولقيت موسعاً عليه الدنيا، وأتاني الحسنة أخلاقه، فالذي أتاك والذي أتيت غيره صاحب الصفة، وقد وقع موقع اسمه وعمل فيه ما كان عاملاً فيه، وكذلك قلت: مررت بالكريم، ولقيت موسعاً عليه، وأتاني الحسن، فكما جرى مجرى اسمه كذلك جرى مجرى صفتة.<sup>١</sup>

وكذلك استخدم المفرد المصطلحين معاً للتعبير عن المفهوم ذاته، إذ يقول: "هذا باب معرفة بنات الأربعة التي لا زيادة فيها، فمنها ما يكون على ( فعل)، فيكون اسمها وصفة، فالاسم نحو جعفر، ونهشل. والنعت، مثل سلجم، وسلهب. ويكون على ( فعل) فيهما، فالاسم نحو البرثن، والترتم. والصفة، نحو قولك رجل قلق، وناقة كحاج. ويكون على ( فعل) فيهما، فالاسم البربرج والخمم. والنعت اللطاط وهو قليل. ويكون على ( فعل) فيهما. فالاسم درهم. والصفة هجرع. ويكون على فعل غير مضاعف في النعت خاصة، وذلك قوله: سبطر وقطر.<sup>٢</sup>

ويلاحظ على هذا النص أن المفرد استخدم المصطلحين للتعبير عن المفهوم ذاته، وحل كل منها موضع الآخر.

وبالنسبة لابن السراج في استعمال المصطلحين معاً للدلالة على المفهوم ذاته، يقول: "تقول: يا أيها الرجل أقبل، فيكون "أي" ورجل كاسم واحد "فأي" مدعو، والرجل نعت له، ولا يجوز أن يفارق نعته لأن "أياً" اسم مبهم ولا يستعمل إلا بصلة، إلا في الجزاء والاستفهام، فلما لم يوصل، ألزم الصفة لتبيّنه كما كانت تبيّنه الصلة. و "ها" تبيّنه وكذلك إذا قلت: يا هذا

<sup>1</sup> انظر: سيبويه. مصدر سابق. ٢: ٢٢.

<sup>2</sup> انظر: المفرد. مصدر سابق. ١: ٦٦.

الرجل، فإذا قلت: يا أيها الرجل، لم يصلاح في "الرجل" إلا الرفع لأنه المندى في الحقيقة، وأي<sup>١</sup> مبهم متوصل إليه به. وكذلك: يا هذا الرجل، إذا جعلت هذا سبباً إلى نداء الرجل، ولك أن تقيم الصفة مقام الموصوف فتقول: يا أيها الطويل ويا هذا القصير.<sup>٢</sup>

أما المصطلح الآخر الذي استعمل للدلالة على مفهوم النعت فهو مصطلح "الوصف"، فقد استعمله سيبويه، إذ يقول<sup>٣</sup>: "اعلم أن كل مضاد إلى معرفة وكان للنكرة صفة فإنه إذا كان موصوفاً أو وصفاً أو خبراً أو مبتدأ، بمنزلة النكرة المفردة. ويدل على ذلك قول الشاعر، وهو جرير:

ظَلَّنَا بِمُسْتَنَّ الْحَرَرِ كَانَنَا  
لَدَى فَرَسٍ مُسْتَقْبِلِ الرِّيحِ صَائِمٌ

وبناءً على المبرد سيبويه في استعماله مصطلح "الوصف" للدلالة على مفهوم النعت، يقول:  
وفي كتاب الله عز وجل: "يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ"<sup>٤</sup> فالقول عندنا أن "من" مشتملة على الجميع؛ لأنها تقع للجميع على لفظ الواحد. وقد ذهب هؤلاء القوم إلى أن المعنى: ومن في الأرض. وليس المعنى عندي كما قالوا، وقالوا في بيت حسان:

فَمَنْ يَهْجُوا رَسُولَ اللَّهِ مِنْكُمْ  
وَيَمْدُحُهُ وَيَنْصُرُهُ سَوَاءً

إنما المعنى: ومن يمدحه وينصره، وليس الأمر عند أهل النظر كذلك؛ ولكنه جعل "من" نكرة، وجعل الفعل وصفاً لها، ثم أقام في الثانية الوصف مقام الموصوف. فكانه قال: وواحد يمدحه وينصره، لأن الوصف يقع في موضع الموصوف، إذ كان دالاً عليه.<sup>٥</sup>

كما نجد مصطلح الوصف عند ابن السراج، إذ يقول: "اعلم: أن لك أن تصف زيداً وما

<sup>١</sup> ابن السراج. مصدر سابق: ٣٣٧.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق: ٤٢٥.

<sup>٣</sup> الرحمن: ٢٩.

<sup>٤</sup> المبرد. مصدر سابق: ١٣٧.

أشبهه في النداء وتؤكده وتبدل منه وتعطف عليه بحرف العطف وعطف البيان. أما الوصف فقولك: يا زيد الطويلُ والطويلَ فترفع على اللفظ وتتصب على الموضع، فإن وصفته بمضاف نسبت الوصف لا غير، لأنه لو وقع موقع زيد لم يكن إلا منصوباً، تقول: يا زيد ذا الجمة، وكذلك إن أكدته تقول: يا زيد نفسهُ ويَا تميمَ كلامُ ويَا قيسَ كلامُ.<sup>١</sup>

يبدو أن مصطلح "الوصف" لم يستعمل إلا قليلاً، حتى كاد أن يندثر بعد هؤلاء النحاة، وبقي مصطلحاً "النعت" و"الصفة" يستعملان للدلالة على المفهوم ذاته.

#### -٧ التوكيد

التوكيد أحد التوابع في النحو العربي، وينقسم إلى قسمين، هما: توكيد لفظي، يكون بإعادة اللفظ نفسه؛ وتوكيد معنوي يكون بالألفاظ مخصوصة. ويظهر التوكيد بلفظ آخر، وهو التأكيد، لكن التوكيد هو الأصح، كما يذكر الفيروز أبادي في القاموس المحيط: "الْتُوكِيدُ أَفْصَحُ مِنَ التَّأكِيدِ".<sup>٢</sup> ثم يؤكّد ابن منظور ما ذكره الفيروز أبادي في قوله: "وَكَدْ" العقد والعهد: أوْنَقَه، والهمز فيه لغة. يقال: أَوْكَدْتُهُ وَأَكَدْتُهُ إِيْكَادًا، وباللاؤ أَفْصَحْ؛ ثم يحدد الدلالة اللغوية للتوكيد بأنها: "تُخلُّ فِي الْكَلَامِ لِإِخْرَاجِ الشَّكِّ وَفِي الْأَعْدَادِ لِإِحْاطَةِ الْأَجْزَاءِ".<sup>٣</sup>

أما التوكيد في الاصطلاح فيعرفه ابن هشام بأنه<sup>٤</sup>: "تابع يقرّر أمر المتبع في النسبة أو الشمول". ومثل على توكيد النسبة بـ " جاء زيد نفسه" ، وعلى توكيد الشمول بـ " جاء الزيدان كلّاهما".

<sup>١</sup> ابن السراج. مصدر سابق ١: ٣٣٤ - ٣٣٥.

<sup>٢</sup> القاموس المحيط. مصدر سابق. مادة (وكد).

<sup>٣</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة (وكد).

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٤٣٢.

ومن خلال المقارنة بين الدلالتين اللغوية والاصطلاحية يتضح أن هناك ملائسة بينهما!

فكلما الدلالتين تدلان على تحقيق الكلام وإخراج الشك منه.

استعمل ابن هشام مصطلحي "التوكييد" و"التأكيد" في كتابه شرح شذور الذهب، إذ يقول:  
"النوابع خمسة: نعت وتوكييد وعطف البيان وبدل وعطف نسق، وقال آخر: ستة؛ فجعل التأكيد  
اللفظي باباً وحده، والتأكيد المعنوي كذلك".<sup>١</sup>

ويقول في موضع آخر: "مثال المقرر لأمره في الشمول قوله عز وجل: "فَسَجَّدَ الْمَلَائِكَةُ  
كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ".<sup>٢</sup>؛ إذ لو لا التأكيد لجوز السامع كون الساجد أكثرَهم".

وببدو أن مصطلح التوكيد من المصطلحات التي ظهرت مبكراً، إذ نجده مستعملاً عند  
سيبويه؛ إذ يقول: "وذلك قولك: رأيت قومك أكثرَهم، ورأيتُبني زيد ثلثيهم، ورأيت بنى عمك  
ناساً منهم، ورأيت عبد الله شخصه، وصرفت وجهها أولها. فهذا يجيء على وجهين: على  
أنه أراد رأيت أكثرَ قومك، ورأيت ثلثي قومك، وصرفت وجه أولها، ولكنه ثلثي الاسم  
توكيداً..."<sup>٣</sup> واستعمل سيبويه مصطلح "التأكيد" مرة واحدة، يقول: "زعم الخليل رحمه الله أنهم  
يقولون: مُطِرِّنَا الزَّرَعُ وَالضَّرَعُ. وإن شئت رفعت على البدل وعلى أن تصيره بمنزلة  
أجمعين تأكيداً".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المصدر سابق، ٤٣٢.

<sup>٢</sup> سورة الحجرات: ٣٠.

<sup>٣</sup> ابن هشام، شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٤٣٢.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ١٥٠.

<sup>٥</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ١٥٩ - ١٦٠.

ويقول في موضع آخر: "تقول يا تيمَ عديٌ، ويَا زَيْدَ زِيدَ عُمُرُو وَلَكَ لَأْنَكَ أَرَيْتَ  
بِالْأَوَّلِ: يَا زَيْدَ عُمُرُو، فَإِمَا أَقْحَمْتَ الثَّانِي تَأْكِيدًا لِلْأَوَّلِ، وَإِمَا حَذَفْتَ مِنَ الْأَوَّلِ الْمُضَافَ  
اسْتَغْنَاءً بِإِضَافَةِ الثَّانِي، فَكَأْنَهُ التَّقْدِيرُ: يَا تيمَ عديٌ يَا تيمَ عديٌ".<sup>١</sup>  
وقد اقتدى ابن السراج بنهجهما في استعمله مصطلحي "التأكيد" و"التأكيد"، فقال: "التوابع  
خمسة: التوكيد والنعت وعطف البيان والبدل والعطف بالحرروف."<sup>٢</sup> ويقول، أيضاً: "فَإِمَّا التَّوَابِعُ  
فَنَحْوُ النَّعْتِ وَالْتَّأكِيدِ وَالْبَدْلِ وَالْعَطْفِ، وَنَحْنُ نَذَكِّرُهَا (ابن السراج) بَعْدَ ذِكْرِ الْأَسْمَاءِ  
الْمَنْصُوبَاتِ وَالْمَجْرُورَاتِ".<sup>٣</sup>

واستعمل سيبويه مصطلحي "الصفة" و"النعت" للدلالة على مفهوم التوكيد، يقول: "وَأَمَّا  
الْمُضَمِّرُ الْمُحَدَّثُ عَنْهُ فَعَلَمَتْهُ: هُوَ، وَإِنْ كَانَ مَؤْنَثًا فَعَلَمَتْهُ: هِيَ، وَإِنْ حَدَّثَ عَنْ اثْتَيْنِ  
فَعَلَمَتْهُمَا: هُمَا، وَإِنْ حَدَّثَ عَنْ جَمِيعِ فَعَلَمَتْهُمْ: هُمْ، وَإِنْ كَانَ الْجَمِيعُ جَمِيعَ الْمَؤْنَثِ، فَعَلَمَتْهُ:  
هُنَّ. وَلَا يَقُعُ هُوَ فِي مَوْضِعِ الْمُضَمِّرِ الَّذِي فِي فَعْلٍ لَوْ قَلْتَ فَعَلَّ هُوَ لَمْ يَجِزْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
صَفَّةً".<sup>٤</sup>

ويقول في غير موضع: "إِنْ نَعْتَهُ خَسْنَ أَنْ يُشْرِكَهُ الْمُظَهَّرُ، وَذَلِكَ قَوْلُكَ: ذَهَبْتَ أَنْتَ  
وَزَيْدٌ".<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٤: ٢٢٧.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ١٩.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ١: ١٤٦.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ٣٥١.

<sup>٥</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ٣٧٨.

وبعد المبرد سيبويه في استعماله مصطلح "النعت" للدلالة على التوكيد، يقول: "وكذلك ما نعته بالنفس في المرفوع. إنما يجري على توكيد فإن لم تؤكد جاز على قبح، وهو قولك قسم أنت نفسك".<sup>١</sup>

وعلى الرغم من التعدد في المصطلحات الدالة على مفهوم التوكيد، إلا أن مصطلح "التوكيد" هو المصطلح المستعمل في عصرنا؛ إذ أهمل مصطلح "التأكيد" لعدم فصاحته وشاع مصطلح "التوكيد" عليه، وقدَّ مصطلحاً "النعت" وـ"الصفة" الدالة على مفهوم التوكيد، ذلك لدلالتهما على مفهوم آخر، فتركا الدالة على مفهوم التوكيد، وأبقيا للدالة على المفهوم الآخر.

-٨-

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٣: ٢١٠.

میتویه. مصدر سابق. ۱: ۴۳۱<sup>۲</sup>

<sup>3</sup> ابن هشام، شرح شذور الذهب، مصدر سابق، ٤٤٢.

ويقسم البَدْل إلى ستة أقسام، وهي: بَدْل كُلٍّ من كُلٍّ: وهو ما شمل البَدْل المُبَدِّل منه كاملاً، وبَدْل بَعْضٍ مِنْ كُلٍّ: وهو ما شمل البَدْل فيه بَعْض المُبَدِّل منه. وبَدْل اشْتِمَالٍ: وهو ما كان البَدْل ملابساً له، ومشتملاً على خصائص معنوية فقط؛ وبَدْل الإِضْرَابٍ: وهو أن يكون البَدْل والمُبَدِّل منه مقصودين بالحُكْم قصداً صحيحاً، وليس بينهما تَوْافِقٌ كلياً، وبَدْل النَّسِيَانٍ: وهو بَدْل يُخْطئُ فِيهِ بَدْل يُبَيِّنُ فِيهِ فَسَادَ قَصْدَهُ وَيُذَكِّرُ البَدْل لِتَصْوِيبِ الْفَسَادِ، وبَدْل الغَلْطَةِ: وهو بَدْل يُخْطئُ فِيهِ الْمُتَكَلِّمُ بِلِفْظِ اسْمٍ لَا يُرَادُ النَّطْقُ بِهِ ثُمَّ يُصْبُوبُ الْخَطَاً.

ويبدو أن مصطلح "البَدْل" من المصطلحات التي وصلت مستقرة إلى عهد ابن هشام، إذ لم يستعمل سوى هذا المصطلح للدلالة على مفهومه، كذلك وُجِدَ عند سيبويه مصطلحاً مستقراً، فيقول: "وَمِنْهُ أَيْضًا: مَرَرْتُ بِرَجْلَيْنِ مُسْلِمٍ وَكَافِرٍ، جَمَعْتُ الْاسْمَ وَفَرَقْتُ النَّعْتَ، وَإِنْ شَتَّتَ كَانَ الْمُسْلِمُ وَالْكَافِرُ بَدْلًا".

وكذلك استعمل المبرد مصطلح "البَدْل"، إذ يقول: "وَتَقُولُ: ضَرَبَتِ أَخَاكَ زِيدَا، فَلَا يَكُونُ (زِيد) إِلَّا بَدْلًا، لَأَنَّهُ اسْمٌ عِلْمٌ".<sup>١</sup> ولم يستعمل سيبويه والمبرد سوى مصطلح "البَدْل" للدلالة على مفهومه.

أما ابن السراج فقد استعمل مصطلحي "البَدْل" و "عَطْفُ البَدْل" للدلالة على المفهوم ذاته، إذ يقول: "وَإِذَا قَلْتَ مَا قَامَ الْقَوْمُ إِلَّا زِيدًا، فَالرُّفْعُ عِنْدَ الْبَصْرَيْنِ عَلَى الْبَدْلِ، وَعِنْدَ الْكَوْفَيْنِ عَلَى الْعَطْفِ".<sup>٢</sup> و يقول: "الرَّابِعُ مِنْ التَّوَابِعِ: عَطْفُ الْبَدْلِ"<sup>٣</sup> ثم يستعمل مصطلح البَدْل مباشرة، فيقول: "الْبَدْلُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٢٦: ١.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ٣٠٣.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ٢: ٤٦.

<sup>٤</sup> المصدر سابق. ٢: ٤٦.

يُقى مصطلح "البدل" مستعملاً في العصر الحديث، وذلك لشيوعه عند جل نحاة العرب

القدماء، أما مصطلح "عطف البدل" فقد انفرد ابن السراج باستعماله، وكان استعماله للمصطلح نادراً، وفي المقابل استخدم مصطلح "البدل" عند النحاة بكثرة.

#### -٩- البناء:

البناء أحد الأبواب الرئيسية في النحو العربي، ووصفه ابن هشام بأنه نقيس الإعراب، وفسره بقوله: "ليس البناء أثراً يجلبه العامل في آخر الكلمة".<sup>١</sup> ومثل عليه بكلمة "هؤلاء" إذ يرى أن العامل لم يجلب الكسرة في آخرها، بدليل وجودها مع اختلاف الموضع الإعرابي للكلمة.

ويعرف ابن هشام البناء بأنه: "لزوم آخر الكلمة حالة واحدة لفظاً أو تقديراً".<sup>٢</sup>

فالبناء: هو ثبات حركة ظاهرة أو مقدرة في آخر الكلمة باختلاف موقعها الإعرابي، والحركة الظاهرة نحو: هؤلاء، فإنها مبنية على الكسرة، أما البناء على الحركة المقدرة، نحو: قضى، فإنها مبنية على فتحة مقدرة على الألف للتعذر؛ أما إذا تغيرت هذه الحركة بتغيير موقعها الإعرابي فهو الإعراب.

ولو أمعنا النظر في المعنى اللغوي لمادة "بني"، لوجدنا ملابسة بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية؛ إذ إن الدلالة اللغوية العامة للمادة هي: الثبات والدوان، وقد ذكر ابن منظور تعليلاً لإطلاق مصطلح "البناء": "وكانهم إنما سموه بناء لأنه لما لزم ضرباً واحداً فلم يتغير تغير الإعراب، سمي بناء من حيث كان البناء لازماً موضعاً لا يزول من مكان إلى غيره".<sup>٣</sup> ويُفهم من هذا القول أن الملابسة بين الدلالتين هي الثبات.

<sup>١</sup> ابن هشام شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ١٠٠.

<sup>٢</sup> المصدر سابق، ص ١٠٠.

<sup>٣</sup> ابن منظور. مصدر سابق. بني (١: ٥٢٠).

وابدّع ابن هشام تقسيماً للبناء لم يُسبق إليه\_ كما يرى؛ إذ يقول: "شرعت في تقسيم البناء تقسيماً غريباً لم يُسبق إليه، وذلك أتني جعلت المبني تسعة أقسام".<sup>١</sup>

وأقسام البناء عنده هي:

المبني على السكون، والمبني على السكون، أو نائبه<sup>\*</sup>، والمبني على الفتح، والمبني على الفتح، أو نائبه، والمبني على الكسر، والمبني على الكسر، أو نائبه، والمبني على الضم، والمبني على الضم، أو نائبه، وأخيراً ما ليس له قاعدة مستقرة (المبني على السكون، الفتح، الكسر، الضم).

ويبدو أن مصطلح "البناء" من المصطلحات التي استقرت مبكراً في علم النحو إذ لم يذكر ابن هشام إلا مصطلح البناء للدلالة على مفهومه، فيقول: "ما لزم البناء على السكون، وهو نوعان: أحدهما: المضارع المتصل بنون الإناث".<sup>٢</sup>

كذلك لم يذكر في مؤلفات النحاة القدماء إلا هذا المصطلح للدلالة على مفهوم البناء، يقول سيبويه: "ما يبني عليه الحرف بناء لا يزول عنه لغير شيء أحدث ذلك فيه من العوامل التي لكل منها ضرب من اللفظ في الحرف وذلك الحرف حرف الإعراب".<sup>٣</sup>

ويذكر المفرد مصطلح "البناء" فيقول: "فاما ما كان من ذلك على (فعل) فلت حروفه أو كثرت إذا أحاط به معنى (فعل)، نحو: ضرب، وعلم، وكرم، وحمد، ودرج، وانطلق، واقتدر، وكلم، واستخرج، واغدومن، واعلوط، وقاتل، وتقايل، وكل ما كان في هذا المعنى،

<sup>١</sup> ابن هشام شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ص ١٠٠.

\* المقصود بـ"النائب" هنا: ما يسد مسد هذه الحركات من العلامات الإعرابية، نحو: يبني فعل الأمر اضريباً على حرف التنو من آخره؛ إذ تعد هذه العلامة نائباً عن السكون.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ص ١٠١.

<sup>٣</sup> انظر: سيبويه. مصدر سابق، ١: ١٣.

وكذلك إن بننته بناء ما لم يسم فاعله، نحو: ضرب، ولدريج، وأستخرج، فهذا كله مبني على الفتح.<sup>١</sup> وتبعهم في ذلك ابن السراج فيقول: "باب الإعراب والبناء والمبني".<sup>٢</sup>

#### ١٠ - الإعراب:

الإعراب نقىض البناء؛ وهو عند ابن هشام: "أثر ظاهر أو مقدر يجلبه العامل في آخر الاسم المتمكن والفعل المضارع".<sup>٣</sup>

ومصطلح "الإعراب" يدل على مفهومه ويرتبط به؛ إذ يدل معناه اللغوي على الإبانة والإقصاح.<sup>٤</sup> ويدل معناه الاصطلاحي على تمييز الحركة الإعرابية (الظاهرة والمقدرة) وإظهارها في آخر الاسم المتمكن والفعل المضارع. ولو دققنا النظر في المادة اللغوية(عرب) لوجدناها تلتقي مع الدلالة الاصطلاحية، إذ إن الإعراب يوضح النص ويبينه ويساعد على فهمه؛ ويعمل ابن منظور سبب إطلاق مصطلح "الإعراب" فيقول: "وسمي الإعراب إعراباً لتبيينه وإيضاحه".<sup>٥</sup>

والملحوظ وفق تعريف ابن هشام أنه قد حصر الإعراب في الاسم المتمكن والفعل المضارع، فالاسم معرب في النحو العربي؛ لأن الإعراب هو الأصل فيه، والفعل المضارع معرب لمشابهته الاسم.

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٢: ٢.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ٤٥.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٥٩.

<sup>٤</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة عرب، (٩: ١١٤).

<sup>٥</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة عرب، (٩: ١١٤).

\* الاسم المتمكن: هو الاسم المنصرف، والذي يقبل توسيع التمكين.

أما أقسام الإعراب فقد قسمها ابن هشام إلى أربعة أقسام، وهي: الرفع والنصب والجر والجزم.

ويبدو أن مصطلح "الإعراب" من المصطلحات التي ظهرت مبكراً منذ مرحلة النشأة لعلم النحو العربي، إذ نجده عند جل نحاة العرب، ومن ذلك قوله: "سألته عن أمسِ اسمِ رجل؟ فقال: مصروف؛ لأنَّ أمسِ ليسُ ها هنا على الحد، ولكنه لما كثُر في كلامهم وكان من الظروف ترکوه على حال واحدة، كما فعلوا ذلك بأين؛ وكسروه كما كسروا غايٍ لغير إعراب. فإذا صار اسمًا لرجل انصرف؛ لأنَّك قد نقلته إلى غير ذلك الموضع، كما أنك إذا سميت بغايٍ صرفته. فهذا يجري مجرى هذا كما جرى ذا مجرى لا".<sup>١</sup> ويقول أيضاً: "هذا باب إعراب الأفعال المضارعة للأسماء اعلم أن هذه الأفعال لها حروف تعمل فيها فتصبها لا تعمل في الأسماء، كما أن حروف الأسماء التي تصبها لا تعمل في الأفعال".<sup>٢</sup>

إلا أن سيبويه يذكر مصطلح "حرف الإعراب" للدلالة على العلامة الإعرابية الظاهرة، يقول: "واعلم أنك إذا ثنيت الواحد لحقته زيدتان: الأولى منها حرف المد واللين وهو حرف الإعراب غير متحرك ولا منون يكون في الرفع ألفاً ولم يكن واواً ليفصل بين التثنية والجمع الذي على حد التثنية ويكون في الجر ياء مفتوحاً ما قبلها ولم يكسر ليفصل بين التثنية والجمع الذي على حد التثنية".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ٢٨٣.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ٦: ٢.

<sup>٣</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٧: ١.

وастعمل المبرد مصطلح "الإعراب" فيقول: "اعلم أن الأفعال إنما دخلها الإعراب

لمضار عنها الأسماء، ولو لا ذلك لم يجب أن يعرب منها شيء".<sup>١</sup>

كذلك استعمل ابن السراج المصطلح ذاته، إذ يقول: "الإعراب الذي يلحق الاسم المفرد السالم المتمكن وأعني بالتمكن ما لم يشبه الحرف قبل التثنية والجمع الذي على حد التثنية ويكون بحركات ثلاث : ضم وفتح وكسر فإذا كانت الضمة إعراباً تدخل في أواخر الأسماء والأفعال وتزول عنها سميت رفعا".<sup>٢</sup>

ومن خلال دراسة المصطلحات النحوية عند النحاة ومتابعاتها وفق المراحل الزمنية متمثلة في سيبويه والمبرد وابن السراج يتبيّن لنا أن المصطلحات البسيطة هي نتاج مراحل متقدمة في النحو العربي، إذ تبدأ المصطلحات أول ذي بدء مصطلحات مركبة أو معقدة، وفي غالبيتها تكون مصطلحات وصفية، ثم يظهر مصطلح بسيط إلى جانبها ينazuها في الانتشار والشروع حتى تتلاشى تلك المصطلحات ليكتب القبول للمصطلح البسيط فيسود.

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٢: ١.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٤٥: ١.

## ثانياً: المصطلحات المركبة:

### ١- الفعل المضارع

ينقسم الفعل في اللغة العربية إلى ثلاثة أقسام: فعل ماضٍ حَدَثَ في الماضي وَانْتَهَى، وفعل مضارع يَحْدُثُ في الوقت الحاضر وهو مستمر لم ينتهِ، وفعل أمر وهو طلب حدوث فعل في المستقبل. كذلك يُقسّم الفعل المضارع من حيث الزَّمْنِ إلى قسمين، وهما: الحاضر: الفعل الذي يَحْدُثُ في الوقت الحالي، والمستقبل: الفعل الذي يَحْدُثُ في الوقت اللاحق.

وبيَعَ الفعل المضارع معرباً ما لم تتصل به نون الإناث أو نون التوكيد اتصالاً مباشراً، وكذلك يُعدُّ الفعل المضارع مرفوعاً ما لم يسبق بناصب أو جازم.

واكتفى ابن هشام بنكر بعض العلامات التي يُعرف بها الفعل المضارع دون أن يحدده بتعریف جامع يبين حقيقته المعنوية، فيقول: "ما يَقْبَلُ لِمَ كَلَمْ يَقْمُ، وَافْتَاحَهُ بِحَرْفٍ مِّنْ "نَأِيَتْ" مُضْمُومٍ إِنْ كَانَ الْمَاضِي رَبِاعِيَاً كَأَدْحَرْجُ، وَأَجِيبُ، وَمَفْتُوحٌ فِي غَيْرِهِ كَأَضْرَبُ وَاسْتَخْرَجُ."<sup>١</sup>

وفي اللغة تدل المادَةُ اللُّغُوِيَّةُ "ضرع" على المشابهة، فيقال: ضارعه: شابهه، ومتضارعاً: تشابهاً.<sup>٢</sup> واصطلاح على هذا الفعل بالمضارع لمضارعته الاسم؛ أي مشابهة هذا الفعل لاسم في الحركات والسكنات؛ وهذه هي الملابسة بين المصطلح والمفهوم الذي نادى به النحويون القدماء.<sup>٣</sup>

واستعمل ابن هشام مصطلح "الفعل المضارع"، إذ يقول: "من المرفوعات: الفعل المضارع إذا تجرد من ناصب أو جازم، كقولك: يَقُومُ زِيدٌ، وَيَقُودُ عُمَرُو."<sup>٤</sup> ونجد في بعض

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٤٤.

<sup>٢</sup> انظر: ابن منظور. مصدر سابق، مادة (ضرع).

<sup>٣</sup> انظر: ابن السراج: مصدر سابق ١: ٣٩.

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٢٣٦.

المواضع يطلق عليه "المضارع" طلباً للاختصار، يقول: "أنواع الفعل ثلاثة؛ ماضٍ، وأمرٌ، ومضارع."<sup>١</sup>

أما النحاة القدماء فقد استعملوا عدة مصطلحات للدلالة على مفهوم الفعل المضارع، منها: مصطلح "الفعل المضارع لأسماء الفاعلين التي في أوائلها الزوائد الأربع: الهمزة، والناء، والباء، والنون"، فقد استعمله سيبويه، إذ يقول: "الرفع والجر والنصب والجزم لحروف الإعراب. وحروف الإعراب للأسماء المتمكنة، وللأفعال المضارعة لأسماء الفاعلين التي في أوائلها الزوائد الأربع: الهمزة، والناء، والباء، والنون. وذلك قوله: أفعل أنا، وتفعل أنت، أو هي، ويفعل هو، ونفعل نحن."<sup>٢</sup>

كما استعمل سيبويه أيضاً مصطلح "الفعل المضارع"، وهو من أكثر المصطلحات استعمالاً عنده، إذ يقول: "وليس في الأفعال المضارعة جرٌّ، كما أنه ليس في الأسماء جزء."<sup>٣</sup> ونجد عند المبرد مصطلح "الفعل المضارع"، فيقول: "والأفعال المضارعة هي التي في أوائلها الزوائد الأربع: الباء، والناء، الهمزة والنون."<sup>٤</sup> واستعمل هذا المصطلح ابن السراج، أيضاً، حيث يقول: "الفعل المضارع أعراب لمضارعه الاسم، إذ كان أصل الإعراب للأسماء".<sup>٥</sup>

ذلك استعمل سيبويه مصطلح "المضارع"، فقال: "إذا قلت هذا رجل ضارب، وتقول: إن فعل فعلت، فيكون في معنى إن يَفْعُلْ أَفْعُلْ، فهي فعل كما أن المضارع فعل، وقد وقعت

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤٤.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٣: ١.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ١٤: ١.

<sup>٤</sup> المبرد. مصدر سابق. ٢: ١٣١.

<sup>٥</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ١٢٣.

موقعها في إن، ووُقعت موقع الأسماء في الوصف كما تقع المضارعة في الوصف،<sup>١</sup> وذكر المبرد مصطلح "المضارع"، إذ يقول: "إعراب المضارع الرفع، والنصب، والجر".<sup>٢</sup>

أما ابن السراج فلم يذكر مصطلح "المضارع" في معرض كتابه الأصول إلا قليلا، يقول: "نَكَرُ المشتق من ذوات الثلاثة على مثال المضارع مما أوله ميم: أعلم أنهم يشتغلون بالمكان والمصدر والزمان من الثلاثي، ولا يكاد يكون في الرباعي إلا قليلاً أو قياساً. الأول: الثلاثي: يجيء على مثال الفعل المضارع على (يَفْعِلُ) و (يَفْعُلُ) فتقع الميم موقع حرف المضارعة للفصل بين الاسم والفعل".<sup>٣</sup>

ومصطلح "الفعل المضارع" هو المصطلح الذي شاع في النحو العربي ولaci قبولاً عند جل النحاة؛ ذلك لأن المصطلح يدل على مفهومه دلالة تامة، إذ يدل الفعل على القسم الرئيس من أقسام الكلمة، ويبدل المضارع على نوع الفعل. أما مصطلح "المضارع" فهو مصطلح بسيط مختصر لمصطلح "الفعل المضارع". ويكاد مصطلح "الفعل المضارع" لأسماء الفاعلين" يهمل بعد سيبويه لأنّه مصطلح معقد ووصفي.

## ٤- نائب الفاعل:

يندرج نائب الفاعل تحت باب المرفوعات في النحو العربي، وهو ما سد مسد الفاعل قام مقامه في الإعراب، إلا أنه ليس بفاعل أصلاً ولم يقم بالفعل حقيقة إنما أُسند إليه الفعل بعد إخفاء الفاعل إنما لعدم معرفته أو الخوف منه أو الخوف عليه، وغيرها من الأسباب.

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٦ : ١.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق. ٨٢ : ٤.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٣ : ١٤٠.

وكلمة نائب في اللغة هي: اسم فاعل من الجذر (ن و ب) الذي يدل على القيام بالأمر عوضا عن الآخر، يقول ابن منظور: "ناب عنِي فلان ينوب نوبا و منابا أي قام مقامي؛ و ناب عنِي في هذا الأمر نيابة إذا قام مقامك".<sup>١</sup> أما في الاصطلاح النحوي فنائب الفاعل هو: "ما حذف فاعله و أقيم هو مقامه، وغير عامله إلى طريقة فعل أو يفعل أو مفعول، وهو المفعول به".<sup>٢</sup>

فالمعنى الاصطلاحي مستوحى من المعنى اللغوي ويدل عليه، إذ يشتركان في قيام بديل آخر، وهو النائب، عن الفاعل الأصلي.

إضافة إلى مصطلح "نائب الفاعل" فقد استعمل ابن هشام مصطلح "مفعول ما لم يسم فاعله"، مرادفا له؛ إذ يقول في بيان حدود تعريف الفاعل: "قولي: "على جهة قيامه به أو وقوعه منه" مخرج لمفعول ما لم يسم فاعله، نحو: ضربَ زيدًّا و عمروَ مضرُوبَ غلامًة" فزيد والغلام وإن صدق عليهما أنهما قدم عليهما فعل وشبهه وأسندا إليهما لكن هذا الإسناد على جهة الواقع عليهما، لا على جهة القيام به، كما في قوله: علمَ زيدً، أو الواقع منه كما في قوله: ضربَ عمروً".<sup>٣</sup>

ومع استعمال ابن هشام لهذا المصطلح إلا أنه اعترض عليه ورفضه، حيث يقول: "الثاني من المرفوعات: نائبُ الفاعل، وهو الذي يعبرون عنه بمفعول ما لم يسمْ فاعله، والعبارة الأولى أولى لوجهين؛ أحدهما: أن النائب عن الفاعل يكون مفعولاً وغيره".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> ابن منظور. لسان العرب. مادة نوب.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ١٨٨.

<sup>٣</sup> المصدر سابق، ١٨٧.

<sup>٤</sup> المصدر سابق، ١٨٨.

ففي هذا القول يُقدم ابن هشام تعليلاً لرفضه مصطلح "مفعول ما لم يُسمَّ فاعله" يكمن في أن نائب الفاعل يكون مفعولاً به وغيره من جار ومحرر، أو مصدر. أما مصطلح "مفعول ما لم يُسمَّ فاعله" فيحصره بالمفعولية، كما أنه ذو دلالة ثنائية مزدوجة، إذ يدل على المفعول الثاني لل فعل المتعدي لمفعولين والبني للمجهول؛ أما مصطلح نائب الفاعل فهو ذو دلالة أحادية؛ واستعمله ابن هشام بصورة أكثر من المصطلح الآخر.

أما المصطلحات التي استعملها النحويون في مرحلة النشأة فقد تعددت من نحوِ آخر فنرى سيبويه يستعمل مصطلح "المفعول الذي لم يتعد إليه فعل فاعل، ولم يتعد فعله إلى مفعول آخر" يقول سيبويه: "هذا باب الفاعل الذي لم يتعد فعله إلى مفعول والمفعول الذي لم يتعد إليه فعل فاعل ولم يتعد فعله إلى مفعول آخر والفاعل والمفعول في هذا سواء، يرتفع المفعول كما يرتفع الفاعل لأنك لم تشغل الفعل بغيره وفرغته له".<sup>١</sup>

أما المبرد فقد استعمل مصطلح "المفعول الذي لا يذكر فاعله". إذ يقول: "هذا باب المفعول الذي لا يذكر فاعله وهو رفع، نحو قولك: ضربَ زيد، وظلمَ عبد الله. وإنما كان رفعا، وحد المفعول أن يكون نصبا؛ لأنك حذفت الفاعل. ولا بد لكل فعل من فاعل؛ لأنه لا يكون فعل ولا فاعل، فقد صار الفعل والفاعل بمنزلة شيء واحد؛ إذ كان لا يستغني كل واحد عنهما عن صاحبه؛ كالابتداء والخبر".<sup>٢</sup>

واستعمل في موضع آخر مصطلح "المفعول الذي قام مقام الفاعل" إذ يقول: "إإن جئت بمفعول آخر بعد هذا المفعول الذي قام مقام الفاعل فهو منصوب".<sup>٣</sup> واستعمل مصطلح "ما لم

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ٣٣.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق. ٤: ٥٠.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ٤: ٥٠.

بِسْمٍ فَاعِلَهُ فَيَقُولُ: "وَعَلَى هَذَا الْمَعْنَى تَقُولُ: فِي بَيْتِهِ يُؤْتَى الْحُكْمُ" لَأَنَّ الظَّرْفَ حَدًّا أَنْ يَكُونَ  
بَعْدَ الْفَاعِلِ، وَمَا لَمْ يَسْمُّ فَاعِلَهُ بِمَنْزِلَةِ الْفَاعِلِ.<sup>١</sup>

وَهُوَ عِنْدَ ابْنِ السَّرَّاجِ "مَفْعُولٌ بِهِ بَنِي عَلَى فَعْلٍ" وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ: "الْأَسْمَاءُ الَّتِي تَرْتَفَعُ  
خَمْسَةَ أَصْنَافًا: الْأُولُّ: مُبْتَدأٌ لِهِ خَبْرٌ، وَالثَّانِي: خَبْرٌ لِمُبْتَدأٍ بَنِيهِ عَلَيْهِ، وَالثَّالِثُ: فَاعِلٌ بَنِي عَلَى  
فَعْلٍ، ذَلِكَ الْفَعْلُ حَدِيثًا عَنْهُ. وَالرَّابِعُ: مَفْعُولٌ بِهِ بَنِي عَلَى فَعْلٍ فَهُوَ حَدِيثٌ عَنْهُ وَلَمْ تَذَكُرْ مِنْ  
فَعْلٍ بِهِ فَقَامَ مَقْامُ الْفَاعِلِ. وَالخَامِسُ مُشَبِّهٌ بِالْفَاعِلِ فِي الْلَّفْظِ."<sup>٢</sup>

وَمِصْطَلِحٌ "الْمَفْعُولُ الَّذِي لَمْ يَسْمُّ مِنْ فَعْلٍ بِهِ" يُدلِّلُ عَلَى مَفْهُومِ نَائِبِ الْفَاعِلِ عِنْدَ ابْنِ  
السَّرَّاجِ، أَيْضًا، فَيَقُولُ: "شَرْحُ الرَّابِعِ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمَرْتَفَعَةِ: وَهُوَ الْمَفْعُولُ الَّذِي لَمْ يَسْمُّ مِنْ  
فَعْلٍ بِهِ، إِذَا كَانَ الْاسْمُ مَبْنِيًّا عَلَى فَعْلٍ بَنِي لِلْمَفْعُولِ وَلَمْ يُذَكَّرْ مِنْ فَعْلٍ بِهِ فَهُوَ رَفِعٌ وَذَلِكَ قَوْلُكَ:  
ضَرْبٌ بَكْرٌ، وَأَخْرَجَ خَالِدٌ، وَاسْتَخْرَجَتِ الدَّرَاهِمُ، فَبَنِي الْفَعْلُ لِلْمَفْعُولِ عَلَى "فَعْلٍ" نَحْوَهُ: ضَرْبٌ  
وَ"أَفْعَلٌ" نَحْوَهُ: أَكْرِمٌ...".<sup>٣</sup>

وَمِنْ خَلَالِ مَا سُبِّقَ عَرْضُهُ عَنْ مِصْطَلِحِ "نَائِبِ الْفَاعِلِ" يَتَضَعَّجُ لَنَا تَعْدُدُ الْمِصْطَلِحَاتِ الدَّالَّةُ  
عَلَى مَفْهُومِهِ، مَا يُدَلِّلُ عَلَى اضْطِرَابٍ فِي وَضْعِ مِصْطَلِحٍ مُنَاسِبٍ لِهَذَا الْمَفْهُومِ. وَهَذِهِ  
الْمِصْطَلِحَاتُ جَمِيعُهَا مِصْطَلِحَاتٌ مَعْقَدَةٌ قَائِمَةٌ عَلَى وَصْفِ الْمَفْهُومِ النَّحْوِيِّ؛ لَذَا أَهْمَلَتْ جَمِيعُهَا  
وَبَقَى مِصْطَلِحُ "نَائِبِ الْفَاعِلِ" دَالًا عَلَى مَفْهُومِهِ؛ لِمَا فِيهِ مِنْ الاختصارِ وَالبَيَانِ وَالدَّلَالَةِ  
الْأَحادِيَّةِ.

<sup>١</sup> المَصْدَرُ سَابِقٌ، ٤: ١٠٢.

<sup>٢</sup> ابْنُ السَّرَّاجِ، مَصْدَرُ سَابِقٍ، ١: ٥٨.

<sup>٣</sup> المَصْدَرُ سَابِقٌ، ١: ٧٦.

### ٣- المفعول المطلق

المفعول المطلق من المنصوبات في النحو العربي، والمطلق في اللغة أورده ابن منظور حيث قال: "المطلق والطليق: سرّه"<sup>١</sup>. وهو ما لا يقيّد بقيّد أو شرط وغير المعين. أما في الاصطلاح النحوي فهو: "المصدر الفضلة المؤكّد لعامله أو المبين لنوعه أو لعدده كـ"ضربت ضرباً" أو "ضرب الأمير" أو "ضربيتني" وما بمعنى المصدر مثّله"، نحو "فَلَا تَمْيِلُوا كُلَّ الْمُتَّيَّلِ" و "وَلَا تَضْرُوْهُ شَيْئًا" و "فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِيْنَ جَلْدًا".<sup>٢</sup> ثم يعلّم ابن هشام سبب هذا الاصطلاح، فيقول: "سمى مطلقًا لأنّه يقع عليه اسم المفعول بلا قيد".<sup>٣</sup> وبهذا يكون ابن هشام قد وضح لنا المشابهة بين الدلالة اللغوية والدلالة الاصطلاحية، وهي التحرر والبعد عن القيود.

لم يستعمل ابن هشام إلا مصطلح "المفعول المطلق للدلالة على مفهومه، إذ لا نجده قد استعمل مصطلحا آخر، ومن ذلك قوله: "ومثال: تنازع أكثر من عاملين أكثر من معمول واحد قوله صلى الله عليه وسلم: تُسَبَّحُونَ وَتُحَمَّلُونَ وَتُكَبَّرُونَ دُبُّرٌ كُلُّ صَلَاءٍ ثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ". فثُبُرٌ: ظرف، وثلاثة: مفعول مطلق، وما مطلوبان لكل من العوامل الثلاثة".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> لسان العرب. مصدر سابق. مادة "طلق".

<sup>٢</sup> ابن هشام شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ص ٢٤٩.

<sup>٣</sup> النساء: ١٢٩.

<sup>٤</sup> التوبة: ٣٩.

<sup>٥</sup> التور: ٤.

<sup>٦</sup> ابن هشام شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ص ٢٤٩.

<sup>٧</sup> المصدر سابق. ص ٤٢٦.

أما سيبويه فقد تعددت المصطلحات الدالة عنده على مفهوم المفعول المطلق، وهي:

١- اسم الحدث: استعمل سيبويه هذا المصطلح دالا به على المفعول المطلق، إذ يقول:  
”واعلم أن الفعل الذي لا يتعذر الفاعل يتعدى إلى اسم الحدثان الذي أخذت منه؛ لأنّه إنما  
يذكر ليدلُّ على الحدث. ألا ترى أن قولك: قد ذهب بمنزلة قولك قد كان منه ذهاب.“<sup>١</sup>

٢- المصدر: وهو مصطلح آخر استعمله سيبويه للتعبير به عن المفهوم ذاته: ومن ذلك قوله:  
”هذا باب ما ينتصب من المصادر توكيدا لما قبله، وذلك قولك هذا عبد الله حَقًّا وهذا زيد  
الحقُّ لا الباطل، وهذا زيد غير ما تقول.... وأما الحقُّ والباطل فيكونان معرفة بالألف واللام  
نكرة؛ لأنهما لم ينزلَا منزلة ما لم يتمكن من المصادر كسبحان وسعيك، ولكنهم أنزلواها منزلة  
الظن، وكذلك اليقين لأنك تحقق به كما تفعل ذلك الحق.“<sup>٢</sup>

وظاهر أن سيبويه أشار إلى نوع بنية المفعول المطلق وهو المصدر في تحديد المصطلح  
لمفهومه، أما مصطلح ”اسم الحدث“ فهو مصطلح صرفي وضع للتعبير عن المصدر، فكلاهما  
مصطلح صرفي لمفهوم واحد.

أما المبرد فقد استن بسنة سيبويه في بعض مصطلحاته، وخالفه في أخرى ومن  
المصطلحات التي استعملها المبرد:

١- المصدر: وهو أبرز المصطلحات التي استعملها في المقتضب، إذ يقول: ”واعلم أن الفعلين  
إذ اتفقا في المعنى جاز أن يحمل مصدر أحدهما على الآخر، لأن الفعل الذي ظهر في معنى  
فعله الذي ينصبه. وذلك نحو قولك: أنا أدعك تركا شديدا، وقد تطويت في معنى انطويت.“<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٣٤.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٣٧٩ - ٣٨٠.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق. ١: ٧٤-٧٥.

- ٢- اسم الفعل: لم يتثنّى لهذا المصطلح الشيوع والانتشار إذ لم يذكر في المقتضب إلا مرتين حيث يقول: "وأما المصادر فهي: أسماء الأفعال."<sup>١</sup> ويقول في الموضع الآخر: "اعلم أنه لا ينتصب شيء إلا على أنه مفعول، أو مشبه بالمفعول في لفظ أو معنى. والمفعول على ضرورة: فمن ذلك المصدر، وهو اسم الفعل، وهو مفعول صحيح، لأن الإنسان يفعل، واسم فعله ذلك المصدر."<sup>٢</sup>

ويبدو أن المبرد استعمل مصطلح "المصدر" لأنه مصطلح بسيط ولقريبه من الدلالة على مفهومه اللغوي.

أما ابن السراج فقد استعمل ما اتفق عليه سيبويه والمبرد وهو:

١- المصدر: وهو من المصطلحات التي ذكرت عند سابقيه، يقول ابن السراج "المصدر اسم كسائر الأسماء، إلا أنه معنى غير شخص. والأفعال مشتقة منه وإنما انفصلت من المصادر بما تضمنت معاني الأزمة الثلاثة بتصرفها. والمصدر: هو المفعول في الحقيقة لسائر المخلوقين، فمعنى ذلك: قام زيد، وفعل زيد. قياماً سواء."<sup>٣</sup>

إلا أنه أتى بمصطلح آخر لم يذكر عدّهما، وهو مصطلح

٢- المفعول المطلق: ويبدو أن هذا المصطلح ظهر في عهد ابن السراج، إذ لم يذكر عند سابقيه، فيقول: "والمفعول ينقسم على خمسة أقسام: مفعول مطلق، ومفعول به، ومفعول فيه، ومفعول له، ومفعول معه."<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المصدر السابق. ٣: ١٠٢، و

<sup>٢</sup> المبرد. المصدر السابق. ٤: ٢٩٩.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ١٥٩.

<sup>٤</sup> المصدر سابق. ١: ١٥٩.

ويبدو أن السبب في تعدد المصطلحات الدالة على مفهوم المفعول المطلق في مرحلة النشأة للنحو العربي كان مرده عدم استقرار النحو العربي فجاء سيبويه والمبرد بعدة مصطلحات إلى أن ظهر في عهد ابن السراج مصطلح "المفعول المطلق" للدلالة على مفهومه، وبقي مستعملاً في عصرنا الحديث.

#### ٤- جزاء الشرط:

مصطلح "جزاء الشرط" من مصطلحات "أسلوب الشرط" وهو أحد أركان الشرط الرئيسية، وعرفه ابن هشام بأنه: "الفعل الثاني (في أسلوب الشرط) يسمى جواباً وجزاءً، تشبيهاً له بجواب السؤال وبجزاء الأعمال، وذلك لأنّه يقع بعد وقوع الأول كما يقع الجواب بعد السؤال، وكما يقع الجزاء بعد الفعل المجازى عليه".<sup>١</sup>

واستخدم ابن هشام مصطلح "جزاء الشرط" مرادفاً لمصطلح "جواب الشرط"، إذ يقول: "ويجوز حذف ما علم من شرط بعد "وإلا" نحو "افعل هذا وإلا عاقبتك" أو جواب شرطه ماض، نحو: "إنِّي استطعتَ أنْ تَبْتَغِي نَفْقَاً فِي الْأَرْضِ".<sup>٢</sup> أو جملة الشرط وأداته إن تقدمها طلب ولو باسمية".<sup>٣</sup>

ويبدو أن ابن هشام قد مزج بين مصطلحي "جزاء الشرط" و"جواب الشرط" في استعماله لهما، إذ جعل كلاً منها يسد مسد الآخر.

ومن المصطلحات الدالة على مفهوم جزاء الشرط عند نهاية مرحلة النشأة، مصطلح "جواب الجزاء" فقد استعمله سيبويه حيث يقول: "كانه قال: إن كان (الذي عمل) خيراً جُزى

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٣٥٤.

<sup>٢</sup> الأنعام: ٣٥.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٣٥٦.

خيرا، وإن كان شرا جزى شرا، وإن كان الذي قُتِلَ به خنgra كان الذي يُقتل به خنgra.

والرفع أكثر وأحسن في الآخر؛ لأنك إذا أدخلت الفاء في جواب الجزاء استأنفت ما بعدها

وحسن أن تقع بعدها الأسماء.<sup>١</sup>

واتي المبرد على ذكره أيضاً ومن ذلك قوله: "من إن يأته زيد يكرمه، يعطك في الدار.

ف\_\_\_\_\_ من في موضع الذي، وإن للجزاء و"يكرمه" حال معناها مكرماً له، "يعطه"

جواب الجزاء، وفي الدار خبر "من".<sup>٢</sup>

وتتابع ابن السراج سابقته في ذكرهم مصطلح "جواب الجزاء" فقال: لا يصلح أن تقول:

إن تأتي تضحك أمش معك، فتجزم "تضحك" وتجعله بدلاً، وقد كنت عرفتك أن جميع جواب

الجزاء لا يكون إلا بالفعل أو بالفاء.<sup>٣</sup>

وقد يذكر سيبويه مصطلح "الجزاء" ليدل على مفهوم جواب الجزاء، يقول "وسمعناتهم

ينشدون قول العجير السلولي:

وما ذاك أن كان ابن عمّي ولا أخي ولكن متى ما أملك الضرّ أتفع

والقوافي مرفوعة كأنه قال: ولكن أتفع متى ما أملك الضرّ، ويكون أملك على متى في موضع

جزاء.<sup>٤</sup>

ونلاحظ أن المبرد قد استخدم "مصطلح الشرط" للدلالة على مفهوم أسلوب الشرط، غير

أنه لم يذكر مصطلح "جواب الشرط"، ومن ذلك قوله: "وقد يجوز أن تقع الأفعال الماضية في

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ٢٥٨.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق، ٢: ٦٦.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق، ٢: ١٦١.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق ٣: ٧٨.

الجزاء على معنى المستقبلة؛ لأن الشرط لا يقع إلا على فعل لم يقع. فتكون مواضعها مجزومة وإن لم يتبعن فيها الإعراب،<sup>١</sup>

ويذكر ابن السراج مصطلح "الشرط" و"الجزاء" إلا أنه لم يستعمل غير مصطلح "جواب الجزاء" يقول : "حرف الجزاء إذا دخل عليه عامل أزاله عن حرف الجزاء، ألا ترى أنك تقول: من يزورنا نزره، فيكون مرفوعاً بالابتداء وتكون للجزاء، وذلك، لأن حال الابتداء كحال "إن" التي للجزاء، والشرط نظير المبتدأ، والجواب نظير الخبر."<sup>٢</sup>

ومن خلال متابعة هذا المصطلح عند سيبويه يتضح لنا أنه استعمل مصطلح "جواب الجزاء"، كما استعمل مصطلح "الجزاء" على قلة للدلالة على مفهوم جواب الجزاء، ثم أخذ النهاة بعده باستعمال مصطلح "الشرط" للدلالة على مفهوم أسلوب الشرط أو فعل الشرط، أما ابن هشام فقد استعمل مصطلح "جزاء الشرط" و"جواب الشرط". وبقي الأخير مستعملاً في أيامنا هذه.

#### ٥- بدل الإضراب:

البدل من التوالي في اللغة العربية، وبدل الإضراب أحد أقسام البدل. والإضراب في اللغة "مصدر أضراب" وفي العرف الكف عن عمل ما.<sup>٣</sup> أما في الاصطلاح النحوي فهو: "أن يكون البدل والمبدل منه مقصودين قصداً صحيحاً، وليس بينهما توافق كما في بدل الكل."<sup>٤</sup> وكلما الدلالتين تؤدي إحداهما إلى الأخرى، ففي الدلالة اللغوية تتفق الحكم عن الاسم الأول وتنوّكه على الاسم الآخر، وكذلك في الدلالة الاصطلاحية.

<sup>١</sup> المفرد. مصدر سابق. ٥٠ ٢.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق ١: ١٦٥.

<sup>٣</sup> المعجم الوسيط. مصدر سابق. مادة ضرب ، ٥٦٣.

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٤٤٣.

ويستعمل ابن هشام مصطلح "بدل الإضراب" للدلالة على مفهومه فحسب، يقول: "وبدل الإضراب كقوله عليه الصلاة والسلام: إن الرجل ليصلِّي الصلاة ما كتب له نصفها ثلاثها ربعها" إلى العشر.<sup>١</sup>

أما سيبويه فلم يستعمل مصطلحاً محدداً بل أشار إليه بالوصف، إذ يقول: "ولا يجوز أن تقول: رأيت زيداً أباً، والأب غير زيد، لأنك لا تبينه بغيره ولا بشيء ليس منه، وكذلك لا تبني الاسم توكيداً وليس بالأول ولا شيء منه، فإنما تبنيه وتوكيده مثني بما هو منه أو هو هو. وإنما يجوز رأيت زيداً أباً ورأيت زيداً عمراً، أن يكون أراد أن يقول: رأيت عمراً أو رأيت أباً زيد، فغلط أو نسي، ثم استدرك كلامه بعد؛ وإما أن يكون أضرب عن ذلك فنحاه وجعل عمراً مكانه."<sup>٢</sup>

ويبدو من خلال هذا النص أن سيبويه لم يستعمل مصطلحاً محدداً، بل أشار إليه بكلمة أضرب عن ذلك، وليس هذا بمثلك على سيبويه فقد كان علم النحو في بداياته غير مستقر. وتبع المبرد سيبويه في عدم ذكره مصطلحاً لمفهوم بدل الإضراب، ولم يشر إليه، إذ يذكر أنواع البدل جميعاً عدا بدل الإضراب فلا يذكره.<sup>٣</sup> وكذلك ابن السراج ذكر أنواع البدل ولم يتطرق إلى بدل الإضراب.<sup>٤</sup>

ويبدو من خلال النظر في مؤلفات القدماء أنهم لم يأتوا على ذكر مفهوم بدل الإضراب، ومن ذكره منهم لم يستعمل مصطلحاً له، وهذا طبيعي لأي علم من العلوم في مرحلة النشأة إذ

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٤٤٣.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١ : ١٥١ - ١٥٢.

<sup>٣</sup> انظر المبرد. مصدر سابق. ٤ : ٢٩٥ - ٢٩٧ وانظر أيضاً ١ : ٢٧.

<sup>٤</sup> انظر ابن السراج. مصدر سابق. ٢ : ٤٦ - ٤٨.

لم تكن مصطلحات علم النحو مستقرة بعد، وعندما نضج هذا العلم وأخذ بالاستقرار وجد لكل مفهوم مصطلح خاص به، ومنها مصطلح "بدل الإضراب".

#### ٦- عطف البيان:

عطف البيان أحد أنواع التوابع في النحو العربي، والبيان في اللغة تدل على: "الفصاحة واللسان، وكلام بين، فصيح، والبيان: الإفصاح مع ذكاء."<sup>١</sup> أما في الاصطلاح فهو عند ابن هشام: "تابع غير صفة يوضح متبوئه أو يخصصه."<sup>٢</sup> ومثل عليه بالمثال التالي: "أقسم بالله أبو حفص عمر." وقد جوز النحاة إعراب عطف البيان بدلًا مطابقاً، إلا إذا كان ذكره واجباً، وجعله يتبع متبوئه في أربعة أوجه، وهي: العدد، والتعريف والتنكير، والإعراب، والتنكير والتأنيث.

وليس الدلالة اللغوية بعيدة عن الدلالة الاصطلاحية إذ المعنى المتقابر وهو الإفصاح والذكر والبيان.

ولم يستعمل ابن هشام مصطلحاً آخر للدلالة على مفهوم "عطف البيان" أما عند النحاة القدماء فللحظ أن سيبويه ذكر مصطلحات عدة هي:

١- العطف : يذكر سيبويه في الكتاب قوله للخليل رحمه الله: "إذا قلت يا هذا وأنت تزيد أن تقف عليه ثم تؤكده باسم يكون عطفاً عليه، فأنت فيه بالخيار: إن شئت رفعت وإن شئت نصبت، وذلك قوله يا هذا زيد، وإن شئت قلت زيداً، يصير قوله يا تميم أجمعون وأجمعين.

<sup>١</sup> ابن منظور. لسان العرب. مصدر سابق، مادة "بين".

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. مصدر السابق ٤٣٧.

وكذلك يا هذان زيد وعمره، وإن شئت قلت زيداً وعمرأ، فتُجري ما يكون عطفاً على الاسم

مجرى ما يكون وصفاً، نحو قوله: يا زيد الطويلُ ويا زيد الطويلَ.<sup>١</sup>

٢- عطف البيان: يذكر سيبويه قوله رؤبة:

"إني وأسظارِ سطرنَ نصرًا  
لـقائلَ يا نصرًا نصرًا نصرًا"

وأما قوله رؤبة فعلى أنه جعل نصراً عطفاً على بيانه ونصبه، كأنه على قوله يا زيد زيداً.<sup>٢</sup>

أما المبرد فقد استخدم المصطلحات الآتية:

١- عطف البيان: فيقول: "وتقول: يا هذا الطويلُ أقبلَ، في قول من قال: يا زيد الطويلُ.

ومن قال: يا زيد الطويلَ، قال: يا هذا الطويلَ، وليس بنعت لهذا، ولكنه عطف عليه، وهو  
الذي يسمى عطف البيان.<sup>٣</sup>

٢- التبيين: يقول المبرد: "فمن قال: يا نصرًا نصرًا فإنه جعل المنصوبين تبيينا  
لمضموم، وهو يسميه النحويون عطف البيان."<sup>٤</sup>

ويذكر ابن السراج المصطلحات الآتية:

١- "طف البيان" يقول في الأصول: "فإن قلت: زيد هذا، فزيد مبتدأ وهذه خبره، والأحسن  
أن تبدأ بهذا لأن الأعراف أولى بأن يكون مبتدأ، فإن قلت، زيد هذا عالم جاز الرفع  
والنصب، فالرفع على أن يجعل "هذا" معطوفاً على زيد عطف البيان وتترفع عالماً بأنه خبر  
الابتداء".<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ١٩٢.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ١٨٥ - ١٨٦.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق، ٤: ٢٢٠.

<sup>٤</sup> المصدر سابق، ٤: ٢٠٩.

<sup>٥</sup> ابن السراج. مصدر سابق ١: ١٥٤.

٢- التبيين: يقول: **يَا نَصْرُ نَصْرًا جَعَلْهُمَا تَبَيِّنَا وَأَجْرِي أَحْدَهُمَا عَلَى الْفَظْ وَالْآخَرُ عَلَى**

الموضع كما نقول: يا زيدَ الظريفُ العاقل.<sup>١</sup>

٣- البيان: يقول: **وَاعْلَمُ أَنَّ الْمَضَافَ إِذَا وَصَفَتْهُ بِمَفْرَدٍ وَبِمَضَافٍ مُثْلِهِ لَمْ يَكُنْ نَعْتَهُ إِلَّا نَصْبًا،**

**لَانَّكَ إِنْ حَمَلْتَهُ عَلَى الْفَظْ فَهُوَ نَصْبٌ وَالْمَوْضِعُ مَوْضِعُ نَصْبٍ، فَلَا يَزَالُ مَا كَانَ عَلَى أَصْلِهِ**

**إِلَى غَيْرِهِ، وَذَلِكَ نَحْوُ قَوْلِكَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ الْعَاقِلِ، وَيَا غَلَامِنَا الطَّوِيلِ، وَالْبَدْلُ يَقُولُ مَقَامَ الْمَبْدُلِ**

**مِنْهُ، تَقُولُ: يَا أَخَا زَيْدَ أَقْبَلَ، فَإِنْ لَمْ تَرَدِ الْبَدْلُ وَأَرِدَتِ الْبَيَانَ، قَلْتَ: يَا أَخَا زَيْدَ أَقْبَلَ، لَأَنَّ**

**الْبَيَانُ يَجْرِي مَجْرِي النَّعْتِ.**<sup>٢</sup>

وَمِنْ خَلَلِ النَّظرِ فِي هَذِهِ الْمَصْطَلِحَاتِ يَبْدُوا ظَاهِرًا أَنَّ مَصْطَلِحَ "عَطْفُ الْبَيَانِ" مِنَ الْمَصْطَلِحَاتِ الَّتِي ظَهَرَتِ فِي مَرْجَلَةِ نَشَأَتِ النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ حِيثُ ذُكِرَ سَيِّبُوِيَّهُ وَالْمَبْرُدُ وَكَذَلِكَ ابْنُ السَّرَاجِ، فَقَدْ ظَهَرَ هَذَا الْمَصْطَلِحُ وَمَصْطَلِحَاتٍ أُخْرَى إِلَى جَانِبِهِ وَمَا لَبِثَتْ حَتَّى أَهْمَلَتْ هَذِهِ الْمَصْطَلِحَاتِ، وَبَقَى مَصْطَلِحُ "عَطْفُ الْبَيَانِ" دَالًا عَلَى مَفْهُومِهِ.

#### ٧- عَطْفُ النَّسْقِ:

عَطْفُ النَّسْقِ أَحَدُ أَسْمَاءِ التَّوَابِعِ فِي النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ، وَفِي الْلُّغَةِ يَدْلِي النَّسْقُ عَلَى: "مَا كَانَ عَلَى طَرِيقَةِ وَنَظَامِ وَاحِدٍ، عَامٌ فِي الْأَشْيَاءِ." ثُمَّ عَلَى ابْنِ مَنْظُورٍ سَبِبُ اصطلاحِ حِرَوفِ النَّسْقِ عَلَى حِرَوفِ الْعَطْفِ، فَيَقُولُ: **"وَالنَّحْوِيُّونَ يَسْمُونُ حِرَوفَ الْعَطْفِ حِرَوفَ النَّسْقِ لَأَنَّ الشَّيْءَ إِذَا عَطَفْتَ عَلَيْهِ شَيْئًا بَعْدِهِ جَرِيَ مَجْرِيَ وَاحِدًا"**<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> المَصْدُرُ سَابِقٌ: ١: ٣٣٥.

<sup>٢</sup> ابْنُ السَّرَاجِ، مَصْدُرُ سَابِقٌ: ١: ٣٤٣.

<sup>٣</sup> ابْنُ مَنْظُورٍ، لِسَانُ الْعَرَبِ، مَصْدُرُ سَابِقٌ، مَادَةُ (نَسْقٌ).

أما في الاصطلاح النحوي فيعرف ابن هشام النسق: "بالواو لمطلق الجمع، وبالفاء للجمع والترتيب والتعقيب، وبثم للجمع والترتيب والمهلة، وبحتى للجمع والغاية، وبأم المتصلة، وهي المسبوقة بهمزة التسوية أو بهمزة يطلب بها وبأم التعين، وهي في غير ذلك منقطعة مختصة بالجمل ومرادفة لبل، وقد تضمن مع ذلك الهمزة، وبأو بعد الطلب للتخيير أو الإباحة، وبعد الخبر للشك أو التشكيك أو التقسيم، وببل بعد النفي أو النهي لتقرير مثولها وإثبات نقيضة تاليها، لكن، وبعد الإثبات والأمر لنقل حكم ما قبلها لما بعدها وبلا للنفي"<sup>١</sup>

ويلاحظ من تعريف ابن هشام لمصطلح النسق أنه جعل الكلمات المعطوفة على بعضها مشتركة في الإعراب، ثم ذكر حروف العطف، والمعنى الذي يفيده كل حرف، دون أن يتطرق إلى تعريف عطف النسق تعريفاً محدداً.

أما تقارب الدلالة اللغوية للدلالة الاصطلاحية فأمر واضح بين، فقد ذكر ابن منظور أن النسق هو السير على نظام واحد<sup>٢</sup>، وكذلك في الاصطلاح هو الاشتراك في الحكم الإعرابي بين المعطوفات عطف نسق، مما يجعلهما بمنزلة واحدة.

أما المصطلح الآخر الذي يدل على مفهوم عطف النسق عند ابن هشام: فهو مصطلح "العطف"، لكن "العطف" يدل على مفهومين، وهما عطف البيان وعطف النسق، يقول:

والتابع خمسة: نعت، وتوكيد، وعطف بيان، وبدل، وعطف نسق، وقيل: أربعة، فأدرج هذا القائل عطفي البيان والنون تحت قوله: والعطف، وقال آخر: ستة؛ فجعل التأكيد اللغطي باباً وحده، والتأكيد المعنوي كذلك.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤٤٨.

<sup>٢</sup> انظر: لسان العرب. مصدر سابق. مادة نسق.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤٣٢.

وبذلك يصبح مصطلح "العطف" مصطلحاً ذات دلالة ثانية، وهو ما يعرف بالمشترك اللغطي، إذ يدل على مفهومي "عطف النسق" و"عطف البيان"، ومن الطبيعي أن يبقى مصطلح "عطف النسق" دالاً على مفهومه؛ لأن العطف من المصطلحات العامة التي قد تدل على عطف البيان أو عطف النسق.

ومن المصطلحات الدالة على مفهوم "عطف النسق" عند نهاية مرحلة النشأة مصطلح "العطف" عند سيبويه، يقول: "يا هؤلاء وزيد الطوالُ والطوالَ، لأنك كله رفع، والطوالُ هنا رفع عطف عليهم، وتقول يا هذا ويا هذان الطوالِ، وإن شئت قلت الطوالُ، لأن هذا كله مرفوع، والطوالُ هنا عطف، وليس الطوالُ بمنزلة يا هؤلاء الطوالُ، لأن هذا إنما هو من وصف غير المبهمة".<sup>١</sup>

واستعمل المبرد مصطلح "العطف" فقال: "هذا باب حروف العطف بمعانيها ف منها الواو".<sup>٢</sup> وقال أيضاً: "ون ذلك قوله: إن تأتي آنك وإن أكرمك. إن شئت رفعت، وإن شئت نصبت، وإن شئت جزت. أما الجزم فعل العطف على آنك وإلغاء (إن). والنصب على إعمال (إن). والرفع قوله: أنا أكرمك، ثم أدخلت (إن) بين الابتداء والفعل فلم تعمل شيئاً".<sup>٣</sup> والمصطلح الآخر عند سيبويه الذي يدل على عطف النسق، هو مصطلح "الإشراك" يقول: "وأما في الإشراك فلا يجوز؛ لأنه لا يحسن الإشراك في فعلت، وفعلتم، إلا بأنتم وأنت".<sup>٤</sup> ثم جاء المبرد بعده وذكر مصطلح "الإشراك" بقلة، فقال: "ولا يرفع الفعل فاعلين إلا على جهة الإشراك؛ نحو: قام عبد الله وزيد".<sup>٥</sup> كما يذكر المبرد أيضاً، مصطلح "النسق" يقول: "فإن

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ١٩٤.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق. ٢: ١٢.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ١: ١٠.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ٣٨٢.

<sup>٥</sup> المبرد. مصدر سابق. ٤: ١٢٨.

كانت الواو للنسق فإن حكمها أن تقررها على ما كانت عليه قبل أن تمحى الذي قبلها؛ لذا لا

تقول في النسق وزيد إلا قبله مرفوع، أو منصوب، أو مخوض فأي ذلك كان فالواو جاربة

<sup>١</sup> عليه غير مغيرة.

وتبع ابن السراج المبرد في ذكر المصطلحات "النسق، والعطف، والإشراك". يقول: "وقد

أجاز قوم من النحوين: ظنت عبد الله قاعدا ويقوم. ترفع "يقوم" وأحدهما نسق على الآخر.

ولكن إعرابهما مختلف، وهو عندي قبيح من أجل عطف الاسم على الفعل، والفعل على

الاسم، لأن العطف أخو التثنية، فكما لا يجوز في العطف.<sup>٢</sup>

وقد زاوج ابن السراج بين مصطلحي "العطف" و"الإشراك" في الاستعمال حاله حال من

سبقوه من النحاة، يقول: "واعلم: إنك إذا عطفت اسمًا على أن وما عملت فيه من اسم وخبر

فلاك أن تتصبه على الإشراك بينه وبين ما عملت فيه أن ولنك أن ترفع، تحمله على الابتداء."<sup>٣</sup>

وبعد ذلك أهمل مصطلح "الإشراك" وبقي مصطلحاً "العطف" و"عطف النسق" للدلالة على

مفهومها، إلا أن المصطلح الأكثر شهرة هو مصطلح "عطف النسق".

#### - الأسماء الستة

الأسماء الستة من الأسماء التي تعرب بالحركات الفرعية، وتتل في اللغة على ستة أسماء

محصورة في ذاتها. ويعرفها ابن هشام بأنها "الأسماء الستة المعتلة المضافة إلى غير ياء

المتكلم؛ فإنها ترفع بالواو نيابة عن الضمة، وتتصب بالألف نيابة عن الفتحة، وتختضن بالياء

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ١٤ : ٤.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١٨٤ : ١.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ١ : ٢٤٠ .

نِيَابَةٌ عَنِ الْكُسْرَةِ." وَهَذِهِ الْأَسْمَاءُ عِنْدَ ابْنِ هَشَامَ سَنَةً، وَهِيَ: "ذُو بِعْنَى صَاحِبٌ، وَمَا أُضِيفَ

لِغَيْرِ يَاءِ الْمُتَكَلِّمِ مِنْ أَبٍ وَأَخٍ وَحَمٍّ وَهَنٍّ وَفَمٍ بِغَيْرِ مِيمٍ."<sup>١</sup>

وَالْأَسْمَاءُ السَّتَّةُ تَدْلِي فِي اصْطَلَاحِهَا عَلَى سَتَّةِ أَسْمَاءٍ اشْتَرَكَتْ فِي سُمَاتٍ مُحَدَّدةٍ، وَهِيَ الإِعْرَابُ بِالْحُرْكَاتِ الْفَرعِيَّةِ، وَفِي شُرُوطٍ مُخْصُوصَةٍ، فَأُطْلَقَ عَلَيْهَا هَذَا الْمُصْطَلَحُ، فَالسَّمَةُ الْمُشْتَرَكَةُ بَيْنَ الدِّلَالَةِ الْلُّغُوِيَّةِ وَالْأَصْطَلَاحِيَّةِ أَنَّهَا يَدْلَانَ عَلَى سَتَّةِ أَسْمَاءٍ مُحَدَّدةٍ.

وَلَمْ يَسْتَعْمِلْ ابْنُ هَشَامَ فِي كِتَابِهِ شِرْحَ شَذُورِ الْذَّهَبِ مُصْطَلَحًا دَالًا عَلَى مَفْهُومِهِ غَيْرَ مُصْطَلَحٍ "الْأَسْمَاءُ السَّتَّةُ". أَمَّا إِذَا نَظَرْنَا فِي كِتَابِ سِيبِيُّوْيَهِ، فَإِنَّا نَجِدُهُ يُشَيرُ إِلَى الْمَفْهُومِ دُونَ تَحْدِيدٍ مُصْطَلَحٍ خَاصٍ بِهَا، إِذَا يَسِرُّدُهَا سَرِداً فِي بَابِ الْكَلْمَاتِ الْمُكَوَّنةِ مِنْ حَرْفَيْنِ، يَقُولُ: "هَذَا بَابٌ مَا لَا يَجُوزُ فِيهِ مِنْ بَنَاتِ الْحَرْفَيْنِ إِلَّا الرَّدُّ وَذَلِكَ قَوْلُكَ فِي أَبٍ: أَبُوي، وَفِي أَخٍ: أَخْوَي، وَفِي حَمٍّ، حَمْوَيْ، وَلَا يَجُوزُ إِلَّا ذَاهِيًّا مِنْ فَبِلْ أَنْكَ تَرَدَّ مِنْ بَنَاتِ الْحَرْفَيْنِ الَّتِي ذَهَبَتْ لِأَمَاتِهِنَّ إِلَى الْأَصْلِ مَا لَا يَخْرُجُ أَصْلُهُ فِي التَّتْنِيَّةِ، وَلَا جَمْعُ بِالْتَّاءِ، فَلَمَا أَخْرَجَتِ التَّتْنِيَّةُ الْأَصْلَ لَزَمَّ إِلَّا تَخْرُجُ الْأَصْلُ، إِذَا كَانَتْ تَقوِيَ عَلَى الرَّدِّ فِيمَا لَا يَخْرُجُ لَامَهُ فِي تَشْتِيَّهُ وَلَا فِي جَمْعِهِ بِالْتَّاءِ، فَإِذَا رُدَّ فِي الْأَضْعَفِ فِي شَيْءٍ كَانَ فِي الْأَقْوَى أَرْدَادًا. وَاعْلَمُ أَنَّ مِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: هَذَا هَنُوكٌ، وَرَأَيْتَ هَنَاكٌ، وَمَرَرْتَ بِهَنِيكٍ."<sup>٢</sup>

أَمَّا الْمُبِرَّدُ فَلَمْ يَحْدُدْ مُصْطَلَحًا خَاصًا بِمَفْهُومِ الْأَسْمَاءِ السَّتَّةِ<sup>٣</sup> بَلْ ذَكَرَهَا فِي بَابِ "الْأَسْمَاءِ الَّتِي وَقَعَتْ عَلَى حَرْفَيْنِ" فَقَالَ فِي الْمَقْتَضِبِ: "هَذَا بَابُ الْأَسْمَاءِ الَّتِي وَقَعَتْ عَلَى حَرْفَيْنِ."<sup>٤</sup> ثُمَّ

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ص ٦٧.

\* اختلف النحويون في الأسماء الستة، فقد جعلها بعضهم ستة، وجعلها آخرون خمسة، ولا يعنينا في هذه الدراسة عددها إذ يطلق من جعلها خمسة مصطلح الأسماء الخمسة، لذا لجأ بعض النحويون إلى اصطلاح الأسماء البعضعة تخلصاً من الاختلاف في عددها.

<sup>2</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٣٥٩ - ٣٦٠.

<sup>3</sup> المبرد. مصدر سابق. ١: ٢٢٧.

بدأ بذكر الأسماء الستة في قوله: "فما ذهب منه الياء والواو نحو: فاما فو زيد، وذو مال، فإنما غيرا من الأصل الذي هو لهما، لأنهما أ Zimmerman الإضافة فكان حرف إعرابهما منتقلًا على غير ما عليه جملة الأسماء، إنما يكون ذلك في أسماء بعضها معتلة؛ نحو قولك: أخوك، وأخاك، وأبوك، وهو زيد، وحموك، وهنوك في بعض اللغات، لأن في الإفراد أب، وأخ، وهن، وحم.

فهذه أسماء كان أصلها الإضافة؛ لأن رواجعها فيها خاصة.<sup>١</sup>

كذلك لم يستعمل ابن السراج مصطلحاً خاصاً بمفهوم الأسماء الستة بل ذكرها في باب "بنات الحرفين" إذ يقول: "وأما ما لا يجوز فيه إلا الرد من بنات الحرفين، فنحو: أب، وأخ، تقول في أب: أبي وفِي أخي: أخوي، وفي حِم: حموي، لأن هذه تظهر في الإضافة والتثنية والجمع، تقول: أبو زيد، وأخو عمرو، وتثنى وتقول أبوان، ومن يقول هنوك مثل "أبوك" يقول: هنوي."<sup>٢</sup>

وبيدو أن مصطلح الأسماء الستة مصطلح حديث لم يستعمل عند النحاة الأوائل، فالمفهوم موجود عندهم والمصطلح غائب غير محدد.

#### ٩ - الأمثلة الخمسة:

الأمثلة الخمسة مجموعة من الأفعال التي تعرب بالحركات الفرعية، فترفع بثبوت النون وتتصبب وتجزم بحذف النون. وتعود كلمة الأمثلة إلى المادة اللغوية "مثل" التي تدل على الشبه، والأمثلة جمع مثل وهو القالب الذي يقترب منه.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> المصدر سابق. ١: ٢٣٩ - ٢٤٠.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٣: ٢٦ - ٧٧.

<sup>٣</sup> ابن منظور. لسان العرب. مصدر سابق مادة (مثل).

وأما الأفعال الخمسة في الاصطلاح فهي عند ابن هشام: "كل فعل مضارع اتصل به ألف اثنين، أو واو الجماعة، أو ياء المخاطبة."<sup>١</sup>

فالدلالة اللغوية توصل إلى الدلالة الاصطلاحية وتحوي بها، إذ لا تدل الأمثلة الخمسة على أفعال خمسة فحسب، بل تدل على خمسة أوزان قياسية للأفعال المضارعة، يقول ابن هشام: "يَفْعَلُنَّ وَتَفْعَلُنَّ وَيَفْعَلُونَ وَتَفْعَلُونَ وَتَفْعَلِينَ؛ فَإِنَّهَا تُرْفَعُ بِثُبُوتِ النُّونِ، وَتُنْصَبُ وَتُجَزَّمُ بِحَذْفِهَا".<sup>٢</sup>

أما سيبويه فلم يذكر مصطلحاً بعينه للدلالة على مفهوم "الأمثلة الخمسة"، بل كان يصف المفهوم وصفاً عبر صفحات كتابه، إذ يقول: "واعلم أن التثنية إذا لحقت الأفعال المضارعة علامة لفاعلين لحقتها ألف ونون، ولم تكن الألف حركة الإعراب لأنك لم ترد أن تثني يفعل هذا البناء فتضمن إليه يفعل آخر، ولكنك إنما لحقته هذا علامة لفاعلين، ولم تكن منونة، ولا يلزمها الحركة لأنها يدركها الجزم والسكون، فتكون الأولى حرف الإعراب، والثانية كالتزوين، فكما كان حالها في الواحد غير حال الاسم وفي التثنية لم تكن بمنزلته، فجعلوا إعرابه في الرفع ثبات النون لتكون له في التثنية علامة للرفع كما كان في الواحد إذ منع حرف الإعراب.... وذلك قوله: هما يفعلان ولم يفعلوا ولن يفعلوا"<sup>٣</sup>

ويقول في موطن آخر: "كذلك إذا لحقته التأنيث في المخاطبة، إلا أن الأولى ياء وتنفتح النون لأن الزيادة التي قبلها بمنزلة الزيادة في الجمع، وهي تكون في الأسماء في الجر والنصب، وذلك قوله: أنت تفعلن ولم تفطلي ولن تفطلي".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٩١.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٩١.

<sup>٣</sup> سيبويه. مصدر سابق ١: ١٩.

<sup>٤</sup> المصدر سابق ١: ٢٠.

ويتم سيبويه حديثه عن الأمثلة الخمسة، فيقول: "إذا وقفت عند النون الخفيفة في فعل مرتفع لجميع رددت النون التي ثبتت في الرفع، وذلك قوله وأنت تريد الخفيفة: هل تضربين، وهل تضربون، وهل تضربان."<sup>١</sup>

وبذلك لم يجعل سيبويه مصطلحاً خاصاً بالدلالة على مفهوم الأمثلة الخمسة بل كان يذكر أوزانها، أو يقدم أمثلة عليها كما في النصوص السابقة.<sup>٢</sup>

وتبع المبرد سيبويه في عدم استعمال مصطلح محدد بمفهوم "الأمثلة الخمسة"، إذ يقول: "إذا ثبت الفاعل في الفعل المضارع أحقته ألفاً ونوناً في الرفع، ولم تكن هذه الألف كالألف في تثبيت الاسم لأنها علامة للإضمار والتثنية، والنون علامة رفع. فإذا أردت جزمه حذفت هذه النون، والنصب داخل هنا على الجزم؛ كما دخل في تثبيت الاسم على الجر؛ لأن الجزم في الفعل نظير الجر في الاسم. وكانت النون مكسورة كحالها في الاسم، والعلة واحدة فيهما. وذلك قوله: هما يضربان، وفي الجزم: لم يضربا، والنصب: لن يضربا. فإن جمعت الاسم في الفعل أحقته واوا ونوناً في الرفع، وكانت الواو علامة الإضمار والجمع، كالألف في التثنية. وكانت النون مفتوحة كحالها في الاسم. فإن أردت جزمه حذفت النون، وكان النصب كالجزم، كما كان النصب كالجر في جمع الأسماء. وذلك قوله في الرفع هم يضربون، وفي الجزم: لم يضربوا، وفي النصب: لن يضربوا. وكذلك المؤنثة الواحدة في المخاطبة. تقول: أنت تضربين، أثبتت النون في الرفع وحذفها في الجزم والنصب؛ كما وصفت لك من اجتماعها

في المعنى"<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> سيبويه مصدر سابق ٣: ٥٢٢.

<sup>٢</sup> اضطررت إلى نقل هذه النصوص لأنني لم أتعثر على نص واحد يجمع أوزان الأمثلة الخمسة لأن سيبويه لم يعالجها في باب خاص بل جاءت آراءه فيها متتالية عبر طيات كتابه.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق ٤: ٨٢ - ٨٤.

ويبدو من خلال هذا النص أن المبرد لم يحدد مصطلحاً لهذا المفهوم، بل ذكر أوزان الأمثلة الخمسة، ومثل عليها.

كذلك لم يذكر ابن السراج مصطلحاً محدداً للدلالة على مفهوم الأمثلة الخمسة، لكنه ذكر أوزانها ومثل عليها شأنه في ذلك شأن سابقيه، فقال: "إذا أدخلت النون الشديدة على "يفعلنِ" حذفت النون التي هي علامة الرفع لاجتماع النونات ولأن حقه البناء فينبغي أن تطرح الذي هو علامة الرفع، وكذلك النون في "يفعلون" يقول : ليفعلنَ ذاكَ، وقد حذفت النون فيما هو أشد من هذا لاجتماع النونات، فرأى بعض القراء : "أتحاجوني"<sup>١</sup> و "فَبِمَ تُبَشِّرُونَ"<sup>٢</sup> وسقطت اللواو لانتقاء الساكنين فصار ليفعلنَ، فإن أدخلتها على "تضريبينَ" حذفت أيضاً النون لاجتماع النونات لأنها تكون علماً للرفع، وحذفت الباء لانتقاء الساكنين فقلت: هل تضريبينَ... فإن أدخلت النون على: تضريبينَ الذي هو لجماعة المؤنث قلت: هل تضريبانِ يا نسوةٌ وأضربانِ، لم تسقط هذه النون لأنها اسم لجماعة وفصلت بين النونات بالألف، لئلا تجتمع النونات".<sup>٣</sup>

ويلاحظ من خلال النصوص السابقة أن النها في مرحلة النشأة لم يحددوا مصطلحاً للدلالة على مفهوم الأمثلة الخمسة بل كثيراً ما كانوا يذكرون أوزان الأمثلة الخمسة ويمثلون عليها، لكن ابن هشام استعمل مصطلح "الأمثلة الخمسة" للدلالة على مفهومها.

أما في العصر الحديث فيستعمل مصطلح "الأفعال الخمسة" للدلالة على مفهومه. ويبدو أن مصطلح ابن هشام أدق من هذا المصطلح، لأن مصطلح "الأمثلة الخمسة" ليست أفعالاً

<sup>١</sup> الأنعام: ٨٠.

<sup>٢</sup> الحجر: ٥٤.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢٠١: ٢.

محصوره ومحلده بعيلها، إما هي أوزان خمسة تقالس على الأفعال، فكان جديراً به أن يبقى

مصطلاح ابن هشام.

## ١٠ - أفعال المقاربة

أفعال المقاربة من الأفعال الناسخة في النحو العربي، وتعمل عمل كان وأخواتها، فترفع المبتدأ ويسمى اسمها، وتتصب الخبر ويسمى خبراً.

وتدل المقاربة في اللغة على الاقتراب، يذكر ابن منظور في لسان العرب: "اقتراب الوعد، أي تقارب، وقاربته في البيع مقاربة، والتقارب ضد التباعد".<sup>١</sup>

أما في الاصطلاح النحووي فهي أفعال تدل على قرب وقوع الخبر، يقول ابن هشام:  
أفعال المقاربة هي: كاد وكرب وأوشك لدنو الخبر، و تدل على مقاربة المسمى باسمها  
للخبر.<sup>٢</sup>

فالدلالة اللغوية لأفعال المقاربة تتفق والدلالة النحوية لأنهما تدلان على قرب وقوع الفعل.

ولم يستخدم ابن هشام للدلالة على مفهوم أفعال المقاربة إلا مصطلح "أفعال المقاربة"، لتدل على الأفعال التالية: كاد، وكرب، وأوشك، يقول: "أفعال المقاربة، وهي: كاد، وكرب، وأوشك، لدنو الخبر، وعسى، وحرى لترجميه، وطفق، وعلق، وأنشا، وأخذ، وجعل، وهب، وهلهل للشروع فيه، ويكون خبراً مضارعاً"<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ابن منظور. لسان العرب. مادة قرب.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق. ٢١٥.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ٢١٥.

أما أفعال المقاربة عند النحاة القدماء، فقد تفاوتوا في استعمال مصطلح لها، إذ نرى سيبويه قد أشار إلى مصطلح المقاربة لكنه لم يصرح به، إذ يقول: "ونقول: عسيت أن تفعل، فإنها هنا بمنزلتها في قولك: قاربت أن تفعل، قاربت ذاك، وبمنزلة: دنوت أن تفعل." ويقول في موضع آخر: "ونقول: يوشك أن تجيء، فإن في موضع نصب، كأنك قلت: قاربت أن تفعل وقد يجوز يوشك يجيء، بمنزلة عسى يجيء، وقال أمية بن أبي الصلت:

يوشك من فرّ من منتهٍ  
في بعض غرّاته يوافِقُها

وهذه الحروف التي هي لتقريب الأمور شبيهة بعضها ببعض، ولها نحو ليس لغيرها من الأفعال.<sup>١</sup>

وعدم ذكر سيبويه لمصطلح خاص مزده أن علم النحو العربي في عهده يشكل إحدى مراحل نشأة النحو العربي، وبعض المصطلحات لم تكن مستقرة عنده. أما عند المبرد فقد استقر جزء من المصطلحات، ومنها مصطلح "أفعال المقاربة"، يقول: "هذا باب الأفعال التي تسمى أفعال المقاربة، وهي مختلفة المذاهب والتقدير مجتمعة في المقاربة، فمن تلك الأفعال (عسى) وهي لمقاربة الفعل، وقد تكون إيجاباً."<sup>٢</sup>

أما ابن السراج فلم يذكر مصطلح خاص، بل أشار إليه إشارة، وعاد بالمصطلح إلى مرحلة النشأة حيث يقول: "حكى الأخفش أن النحويين ينصبون إذا قالوا: سرت أكاد أو أدخل يا هذا، ويقولون: الفعل لم يجب. والكيفية قد وجبت. قال: وهذا عندي يجوز فيه الرفع، يعني الدخول، لأنه في حال فعل إذا قلت: حتى أكاد، يعني إذا كنت في حال مقاربة."<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٦٠: ٣، ١٥٧.

<sup>٢</sup> المبرد. مصدر سابق، ٦٨: ٣.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ١٦٨.

وفي موطن آخر ذكر الأفعال دون الإشارة إلى مصطلح، بل ذكر الفعل قارباً، ثم عدد بعد ذلك أفعال المقاربة، يقول: "وعسيت أن تفعل، وقاربت أن تفعل، ودنوت أن تفعل، ولا تقول: عسيت الفعل، ولا للفعل، وتقول: عسى أن يفعل، وعسى أن يفعل، وعسى أن يفعلوا، وتكون عسى للواحد والاثنين وللجميع، والمذكر والمؤنث، ومن العرب من يقول: عسى، وعسياً، وعسوأ، وعسيت، وعسيت، وعسين، فمن قال ذاك كانت (أن) فهن منصوبة، ومن العرب من يقول: عس يفعل، فشبهها بـكاد يفعل، فيفعل في موضع الاسم المنصوب في قوله عسى الغوير أبؤسا.<sup>١</sup>

يبدو من خلال هذه النصوص المقتبسة أن سيبويه وابن السراج لم يذكرا المصطلح بل أشاراً إليه إشارة، أما المبرد فذكر المصطلح وصرّح به، وأعاد ابن السراج المصطلح إلى بداياته، حيث لم يستعمل مصطلحاً له.

إن أفضل المصطلحات هي المصطلحات البسيطة لسهولة حفظها، والتعامل بها، ثم تأتي المصطلحات المركبة ثانياً من حيث الأفضلية، وهذه المصطلحات كثيرة في النحو العربي، وقد تكون مصطلحات مركبة تركيباً إضافياً أو وصفياً أو غيرها.

<sup>١</sup> المصدر سابق. ٢٠٧ : ٢.

### ثالثاً: المصطلحات المعقدة:

#### ١- المنصوب بائق

المنصوب بائق من الأسماء المنصوبة في النحو العربي بعامل محفوظ يقدره النهاة بائق، والباعث عليه هو التحذير من هذا الاسم لاجتنابه والابتعاد عنه، ويصطلاح عليه في علم النحو العربي الحديث "التحذير" إلا أن ابن هشام لم يذكر سوى مصطلح "المنصوب بائق"، يقول ابن هشام: "والمنصوب بالزيم أو بائق إن تكرر أو عطف عليه، أو كان "إياك" نحو "السلاح السلاح" و "الأخ الأخ" نحو "السيف والرمح" و نحو "الأسد الأسد" أو نفسك نفسك" و نحو "نَاقَةُ اللَّهِ وَسَقْيَاهَا".<sup>١</sup> و "إياك من الأسد".<sup>٢</sup>

أما عند النهاة القدماء فنرى سيبويه يستعمل مصطلح "التحذير" الذي ساد في علم النحو العربي، واستعمل إلى جانبه مصطلح "النهي"، فيقول سيبويه: "وَمَا النَّهِيُّ إِلَّا تَحْذِيرٌ" كقولك: الأسد الأسد، والجدار الجدار، والصبي الصبي، وإنما نهيه أن يقرب الجدار المخوف المائل، ويقرب الأسد، أو يوطئ الصبي.<sup>٣</sup>

<sup>1</sup> الشمس : ١٣.

<sup>2</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٢٤١.

<sup>3</sup> سيبويه. مصدر سابق : ٢٥٣.

وهو عند المبرد مصطلح "الأمر" يقول: "فلمَّا كانت إِيَّاك لا تقع إِلا اسمًا لمنصوب كانت بدلاً من الفعل، دالة عليه، ولم تقع هذه الهيئة إِلا في الأمر، لأن الأمر كله لا يكون إِلا بالفعل، وذلك قوله: إِيَّاك والأَسْد يا فتى، وإنما التأويل: إنق نفسك والأَسْد.... أَلَا ترى أَنَّ معنى إِيَّاك إنما هو: احذر، واتق.<sup>١</sup>

أما ابن السراج فقد زاوج بين مصطلحات سيبويه والمبرد، إذ استعمل مصطلح "الأمر" و"التحذير"، يقول: "المضرم المتروك إِظهاره: المستولي على هذا الباب الأمر وما جرى مجرياً، وقد يجوز فيه غيره، فمن ذلك ما جرى على الأمر والتحذير، نحو قوله: إِيَّاك إذا حذرتَه، والمعنى "بَاعِدْ إِيَّاك" ولكن لا يجوز إِظهاره، وإِيَّاك والأَسْد، وإِيَّاك والشَّر، كأنه قال: إِيَّاي لِأَتَقِين، وإِيَّاك فانقين، فصارت إِيَّاك بدلاً من اللُّفْظ بالفعل، ومن ذلك "رَأْسَه والحائط، وشأنك والحج، وامرأ ونفسه".<sup>٢</sup>

نلحظ أن النحاة اختلفوا في استعمال المصطلحات للدلالة على مفهوم التحذير، فقد استعمله سيبويه لكنه لم يسر عند جميع النحاة، فلم يستعمله المبرد وأبن هشام، وربما يعود ذلك إلى أن المبرد في مرحلة متقدمة من مراحل النحو العربي، ولم تكن فيها المصطلحات مستقرة بعد، فضلاً عن أن النحاة لم يعتنوا بالمصطلحات في تلك المرحلة. أما ابن هشام فقد استعمل مصطلح "المنصوب بائق" وهو مصطلح يدل على العامل المحذف.

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٣: ٢١٢.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ٢٤٩ - ٢٥٠.

## ٢ - بدل كل من كل

ينقسم البدل إلى أقسام عده منها: بدل كل من كل، وبدل البدل في اللغة على: "جعل الشيء مكان الآخر. والبديل: البدل، وبديل الشيء غيره، وبديله الخلف منه."<sup>١</sup> أما في الاصطلاح النحوي فهو عند ابن هشام: " التابع المقصود بالحكم بلا واسطة." ولم يعرف ابن هشام بدل كل من كل بل اكتفى بذكر الأمثلة، فقال: "فبدل الكل نحو: (اهدنا الصراط المستقيم)<sup>٢</sup> (٥) صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (٦)" فالصراط الثاني هو نفس الصراط الأول.<sup>٣</sup>

وفي بدل الكل من الكل يكون البدل مساويا للمبدل منه مساواة تامة، دون أننى نقص منه، وبينهما توافق تام.

فالدلالة الاصطلاحية مستوحاة من الدلالة اللغوية (جعل الشيء مكان الآخر) إذ إن البدل في الدلالة اللغوية والاصطلاحية يسد مسد المبدل منه، ويحل محله.

أما المصطلحات الدالة على مفهوم "بدل كل من كل" هي مصطلح "بدل الكل"، فيقول ابن هشام: " وأقسامه ستة: بدل كل من كل، وبديل اشتغال، وبديل إضراب، وبديل، إضراب، وبديل نسيان، وبديل غلط. فبدل الكل نحو: (اهدنا الصراط المستقيم)<sup>٤</sup> (٥) صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ (٦)" فالصراط الثاني هو نفس الصراط الأول.<sup>٥</sup>

أما المصطلحات المقابلة لمصطلح "بدل كل من كل" عند نهاية مرحلة النشأة فكانت في غالبيها مصطلحات وصفية مركبة، فنرى عند سيبويه مصطلح "هذا باب من الفعل يستعمل في

<sup>١</sup> ابن منظور. لسان العرب. مادة (بدل).

<sup>٢</sup> الفاتحة: ٦ - ٧.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح الشذور. مصدر سابق. ٤٤٣.

<sup>٤</sup> الفاتحة: ٦ - ٧.

<sup>٥</sup> ابن هشام. شرح الشذور. مصدر سابق. ٤٤٣.

الاسم ثم يبدل مكان ذلك في الاسم اسم آخر فيعمل فيه كما عمل في الأول. وذلك قولك

رأيت قومك أكثرهم، ورأيتبني زيد ثلثيهم، ورأيتبني عمك ناسا منهم، ورأيت عبد الله

<sup>١</sup> شخصه.

ويقول في موضع آخر: "هذا باب بدل المعرفة من النكرة، والمعرفة من المعرفة، وقطع

المعرفة من المعرفة مبتدأة، أما بدل المعرفة من النكرة فقولك: مررت برجل عبد الله."<sup>٢</sup>

ونهج المبرد نهج سيبويه في المصطلحات الوصفية، يقول: "فاما بدل المعرفة من

المعرفة فقولك: مررت بأخيك عبد الله.... وبدل المعرفة من النكرة كقولك مررت برجل

زيد.... وبدل النكرة من المعرفة كقولك: مررت بزید رجل صالح."<sup>٣</sup>

وكذلك ابن السراج فقد جاء بالمصطلحات الوصفية المستعملة من قبل، غير أنه جاء

بمصطلحات أخرى أوضح وأدق، وهي "البدل أن يكون الثاني هو الأول" ومصطلح "ما

ابتداه من الأول وهو هو"، يقول: "البدل على أربعة أقسام: إما أن يكون الثاني هو الأول أو

بعضه، أو يكون المعنى مشتملا عليه، أو غلطا". ثم يتتابع حديثه فيقول: الأول: ما ابتداه من

الأول وهو هو. ويجوز إبدال المعرفة من النكرة، والنكرة من المعرفة، والمضمر من

المظهر، والمظهر من المضمر، والبدل في جميع ذلك سواء."<sup>٤</sup>

ويبدو من خلال النظر في هذه النصوص نجد النهاة السابعين وصولا إلى ابن السراج لم

يتقوى على مصطلح محدد لمفهوم بدل الكل من الكل، أو ما يصطلاح عليه بالبدل المطابق في

<sup>١</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ١٥٠.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٢: ١٤.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق. ١: ٢٦ - ٢٧.

<sup>٤</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ٤٦ - ٤٧.

وقتنا الحاضر، ولا يُعد هذا تقصيراً بل إن كثراً من المصطلحات حددت بدقة عندهم، وهذا يتاسب وتطور العلوم التي ما إن تطورت رست مصطلحاتها وبدت واضحة محددة.

### ٣ - بدل بعض من كلٍ<sup>\*</sup>

بدل بعض من كل أحد أقسام البدل، وهو عند ابن هشام: "ما كان بين البدل والبدل منه توافق جزئي، وقدم المثال التالي عليه: "وبدل البعض نحو<sup>١</sup>: (ولِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا). فـ(من) في موضع خفض على أنها بدل من (الناس) والمستطيع بعض الناس لا كلامهم."<sup>٢</sup>

وتسند الدلالة الاصطلاحية دلالتها من الدلالة اللغوية إذ يشكل البعض جزءاً من الكل وهكذا بدل بعض من الكل يشكل البدل فيه جزءاً من المبدل منه.

أما المصطلحات المرادفة لمصطلح "بدل بعض من كل" عند ابن هشام فهو مصطلح "بدل البعض" وقد جيء به للاختصار، يقول: "وأقسامه (البدل) ستة بدل كل من كل، وبدل بعض من كل.... فإن كان البدل بعضاً أو اشتاماً جاز نحو: أَعْجَبْتَنِي وَجْهُكَ."<sup>٣</sup>

أما سيبويه فقد استخدم مصطلحاً وصفياً للدلالة على مصطلح "بدل بعض من كل"، يقول: "هذا باب من الفعل يستعمل في الاسم ثم يبدل مكان ذلك في الاسم آخر فيعمل فيه كما عمل في الأول. وذلك قوله رأيت قومك أكثرهم، ورأيت بنى زيد ثلثتهم، ورأيت بنى عمك ناساً منهم."<sup>٤</sup>

\* انظر بدل كل من كل للدلالة اللغوية.

<sup>١</sup> آل عمران: ٩٧.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤٤٣.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. ٤٤٣، ٤٤٥.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ١٥٠.

أما المبرد فقد ذكر مصطلح "بدل بعض الشيء" وهذا المصطلح أخص وأكثر لفته من مصطلح سيبويه الوصفي، يقول المبرد: "وأما بدل بعض الشيء منه للتبيين، فنحو قوله:

ضربت زيدا رأسه، وجاعني قومك بعضهم."<sup>١</sup>

وجاء ابن السراج بمصطلحين وصفيين، الأول: "أن يكون الثاني هو الأول أو بعضه" والمصطلح الآخر" ما أبدل من الأول وهو بعضه". يقول: "البدل على أربعة أقسام. إما أن يكون الثاني هو الأول أو بعضه.... الثاني: ما أبدل من الأول وهو بعضه: وذلك نحو قوله: ضربت زيدا رأسه، وأنت قومك بعضهم."<sup>٢</sup>

ويبدو أن مصطلح "بدل بعض من كل" أقرب إلى مصطلح المبرد "بدل بعض الشيء" بيد أن ابن السراج جاء بعد المبرد وعاد بالمصطلح إلى حيز الوصفية.

#### ٤ - ما سمي به الأمر

"ما سمي به الأمر" من الأسماء العاملة عمل الفعل؛ وهو: اسم فعل الأمر.<sup>٣</sup> إذ إنه اسم قام مقام فعل الأمر لكنه لا يعد فعل أمر، فهو لا يقبل علاماته المميزة له، نحو: دلاته على الطلب، وقبوله ياء المخاطبة. يقول ابن هشام: "ما سمي به الأمر، وهو الغالب، فلهذا بدأت به، ومنته بخمسة أمثلة، وهي: (بله) بمعنى دع...."<sup>٤</sup>

وقد استعمل ابن هشام مصطلح "اسم فعل" دون تحديد ما إذا كان أمراً أو ماضياً أو مضارعاً، يقول: "فجزم تحمدي بعد قوله (مكانك) وهو اسم فعل بمعنى اثباتي، في قول

الشاعر:

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ١ : ٢٧.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢ : ٤٦ - ٤٧.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق. ٤٠٧.

<sup>٤</sup> المصدر سابق. ٤٠٧.

## وقولِي كلام جسأت وجاشت

مكانك تخدمي أو تستريح<sup>١</sup>.

أما سيبويه فقد استخدم مصطلحات عدة للدلالة على مفهوم اسم فعل الأمر، وهي:

١- أسماء الفعل: يقول: "واعلم أن هذه الحروف التي هي أسماء للفعل لا تظهر فيها عالمة المضمر، وذلك أنها أسماء، وليس على الأمثلة التي أخذت من الفعل الحادث فيما مضى، وفيما يستقبل، وفي يومك، ولكن المأمور والمنهي مضمoran في النية."<sup>٢</sup>

٢- من الفعل سمى الفعل فيه بأسماء لم تؤخذ من أمثلة الفعل الحادث: وهذا مصطلح وصفي، يقول سيبويه: "هذا باب من الفعل سمى الفعل فيه بأسماء لم تؤخذ من أمثلة الفعل الحادث، وموضعها من الكلام الأمر والنهي."<sup>٣</sup>

٣- من الفعل سمى بأسماء مضافة ليست من أمثلة الفعل الحادث، ولكنها بمنزلة الأسماء المفردة التي كانت للفعل، يقول: "وهذا باب من الفعل سمى بأسماء مضافة ليست من أمثلة الفعل الحادث، ولكنها بمنزلة الأسماء المفردة التي كانت للفعل نحو: رويد، وحيَّل، ومجراهن واحد، وموضعهن من الكلام الأمر والنهي إذا كانت للمخاطب المأمور والمنهي."<sup>٤</sup>

٤- ما جرى مجرى الفعل: جعل سيبويه هذا المصطلح يدل على جل الألفاظ التي تسد مسد الأفعال، فقال: "هذا باب الإضمار فيما جرى مجرى الفعل، وذلك إن ولعل وليت وأخواتها، ورويد وعليك وhelm، وما أشبه ذلك."<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٣٦٠.

<sup>٢</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١: ٢٤٢.

<sup>٣</sup> المصدر سابق ١: ٢٤١.

<sup>٤</sup> المصدر سابق ١: ٢٤٨.

<sup>٥</sup> سيبويه. مصدر سابق ٢: ٣٦٠.

ولم تبتعد مصطلحات المفرد عن مصطلحات سيبويه كثيراً، بل كان يردد مصطلحات

سيبوبيه، وإن اختلفت أحياناً، بالزيادة أو النقصان أو التغيير، ويعبر المفرد عن مفهوم اسم فعل

الأمر بالمصطلحات التالية:

١- ما جرى مجرى الفعل وليس بفعل ولا مصدر، ومصطلح "أسماء وضعت للفعل فيقول :

"هذا باب ما جرى مجرى الفعل وليس ب فعل ولا مصدر، ولكنها أسماء وضعت للفعل تدل عليه،

فأجريت مجراه ما كانت في مواضعها؛ ولا يجوز فيها التقديم والتأخير؛ لأنها لا تصرف

تصرف الفعل، كما لم تصرف (إن) تصرف الفعل، فألزمت موضعاً واحداً، وذلك قوله: صه

<sup>١</sup> ومه.

٢ - اسم لفعل: يقول: "أما (رويد) زيداً فاسم للفعل، وليس بمصدر، وبني على الفتح؛ لأنه

<sup>٢</sup> غير متصرف."

أما ابن السراج فيستعمل المصطلحات التالية للتعبير عن مفهوم اسم فعل الأمر:

١- الأسماء التي يسمى بها فعل الأمر والنهي: يقول: "الأسماء التي يسمى الفعل بها في الأمر والنهي نحو قولهم: تركها ومنعها، يريدون أترك، وامنعوا ورويد زيداً، وهلم الثريد وصه، ومه يريدون: اسكت، وعليك زيداً فهذه الأسماء إنما جاءت في الأمر وتحفظ حفظاً ولا

يقال عليه، وسنذكر جميع هذه الأسماء التي أوقعت موقع الفعل في بابها."<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> المفرد. مصدر سابق. ٣: ٢٠٢.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ٣: ٢٠٨.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ١: ٧٦.

٢- ما كان من الأسماء التي سموا الفعل بها: يقول ابن السراج في باب الأسماء التي أعملت عمل الفعل: "ما كان من الأسماء التي سموا الفعل بها: موضع هذه الأسماء من الكلام في الأمر والنهي".<sup>١</sup>

٣- أسماء للفعل: يقول ابن السراج: "هم؛ غنما هي لم، أي أقرب وها للتنبيه، إلا أن الألف حذفت فيها لكثره الاستعمال وأنهما جعلا شيئا واحدا، فأما أهل الحجاز، فيقولون للواحد والاثنين وللمرأة والجماعة من الرجال والنساء: هم على لفظ واحد كما يفعلون ذلك في الأشياء التي هي أسماء للفعل وليس ب فعل".<sup>٢</sup>

ويبدو أن هذا التنويع في المصطلحات الدالة على المفهوم الواحد مرده إلى عدم اهتمام النحاة، خاصة في مرحلة النشأة بالمصطلحات، فقد انصب تركيزهم على تعليم النحو العربي ومفاهيمه لا على اصطلاح مصطلحات خاصة بالمفاهيم.

٤- ما سمي به الماضي:<sup>٣</sup>  
ما سمي به الماضي من الأسماء التي تعمل عمل الفعل، وهو من أسماء الأفعال، يقول: "ما سمي به الماضي، وهو أكثر مما سمي به المضارع؛ فلهذا قد عليه، ومثلث عليه بمثالين: هيئات بمعنى بعْدَ، وشنان بمعنى افترق".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المصدر سابق. ١: ١٤١.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ١: ١٤٦.

<sup>٣</sup> انظر مصطلح: ما سمي به الأمر، والمصطلحات التي استعملتها ميسيوبية، إذ تنتهي المصطلحات إلى باب واحد، وهو "اسم الفعل".

<sup>٤</sup> انظر: ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق. ٤٠٧.

<sup>٥</sup> انظر: المصدر سابق. ٤٠٩.

ولم يُطرق هذا الموضوع كثيرا عند ابن هشام، إذ لم يستعمل مصطلح "ما سمي به الماضي" إلا مرة واحدة؛ وذكر مصطلح "اسم الفعل" وعده تحت هذا المصطلح أسماء الفعل جميعا دون تقسيم، قال: "اسم الفعل: نحو، بله زيدا، بمعنى دعه، وعليكه وبه بمعنى الزمه والصلق، ودونكه، بمعنى خذه، ورويده ونیده بمعنى أمهله، وهیهات وشتان بمعنى بعد وافترق، وأوه وأف" بمعنى أتوجع وأتضجر.<sup>١</sup>

ونجد المصطلحات الدالة على مفهوم الفعل الماضي مختلفة، فمنهم من لم يستعمل مصطلحا محددا دالا عليه، مثل سبويه لا نلمس مصطلحا محددا عنده.<sup>٢</sup>

ومنهم من لجأ إلى استعمال مصطلحات وصفية ، تدل دلالة دقيقة على المفهوم مثل المبرد<sup>٣</sup> ، فقد استعمل مصطلح "ظرف غير متمكن" حيث يقول: "فاما هيئات فتاويلها: في البعد، وهي ظرف غير متتمكن؛ لإبهامها، ولأنها بمنزلة الأصوات."

أما ابن السراج فقد استعمل مصطلح اسم للفعل في باب "الأسماء المبنية التي سمي بها الفعل، إذ يقول: "شتان: مبني على الفتح لأنه غير مؤنث فهو اسم للفعل إلا أن الفعل هنا غير أمر، وهو خبر ومعناه: البعد المفترط."<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> انظر: المصدر سابق ٤٠٦.

<sup>٢</sup> انظر: سبويه. مصدر سابق. ١: ٢٩١ \_ ٢٩٣، ٢٩٣ \_ ٣٠٢.

<sup>٣</sup> انظر مصطلح: ما سمي به الأمر، والمصطلحات التي استعملها المبرد، إذ لم تحدد مصطلحات خاصة منفصلة للدلالة على اسم الفعل الماضي.

<sup>٤</sup> المبرد. مصدر سابق، ٣: ١٨٢.

<sup>٥</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ١٣٣.

وبذلك لم يبتعد مصطلح "ما سمي به الماضي" عن "مصطلح "ما سمي به الأمر" إذ تدل المصطلحات أنفسها على المفهوم، من باب إطلاق المصطلح العام "اسم الفعل" للدلالة على المفهوم الخاص (اسم فعل ماض، اسم فعل أمر) .

#### ٦- ما سمي به المضارع:

من الأسماء التي تعمل عمل الفعل "ما سمي به المضارع" يقول ابن هشام: "وما سمي به المضارع، نحو: أَوْهُ بِمَعْنَى أَتَوْجَعُ، وَأَفُّ بِمَعْنَى أَتَضَجَرُ."<sup>١</sup>

ويبدو أن مصطلح "ما سمي به المضارع" لم يستعمله ابن هشام إلا مرة واحدة في كتابه شرح شذور الذهب؛ ولم يكن له مقابلات إلا مصطلح "اسم الفعل"، للدلالة العامة على جميع أسماء الفعل، يقول: "اسم الفعل: نحو، بله زيداً، بمعنى دعنه، وعليكه وبه بمعنى الزمه والصق، ودونكه، بمعنى خذه، ورويده وتنیده بمعنى أمهله، وهيات وشنان بمعنى بعد وافتراق، وأوه وأف" بمعنى أتوجع وأتضجر."<sup>٢</sup>

لم يختلف هذا كثيراً عما عند النحاة السابقين، إذ نرى سيبويه لم يذكر مصطلحاً للدلالة على هذا المفهوم بل ذكر لفظ (أَفُّ) مرة واحدة في باب افتراق فعلت وأفعلن في الفعل للمعنى، يقول: "وقالوا: جَدَعْتَهُ وَعَقَرْتَهُ، أَيْ قَلْتَ لَهُ: جَدَعْكَ اللَّهُ وَعَقَرْكَ اللَّهُ. وَأَفَّتَ بِهِ، أَيْ قَلْتَ لَهُ (أَفُّ)." <sup>٣</sup>

أما المبرد فقد أورد مفهوم اسم الفعل المضارع، ولم يصطلاح عليه في باب "ما جرى من المصادر وليس بمتصرف من فعل"، إذ يقول: "فَإِنَّمَا قَوْلُهُ: أَفَّةٌ وَنَفَّةٌ فَإِنَّمَا تَقْدِيرُهُ مِنَ الْمَصَادِرِ"

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤١٤.

<sup>٢</sup> انظر: المصدر سابق. ٤٠٦.

<sup>٣</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٤: ٥٨.

ننتا، ودفرا فإن أفردت (أف) بغير هاء فهو مبني؛ لأنه في موضع المصدر وليس بمصدر،

وإنما قوي حيث عطفت عليه؛ لأنك أجريته مجرى الأسماء المتمكنة في العطف.<sup>١</sup>

وسلك ابن السراج نهج سابقيه إذ لم يذكر مصطلحا خاصا باسم الفعل المضارع، حيث

يقول في باب افتراق فَعَلْتُ، وَفَعَلْتُ: "وَأَفَقْتُ بِهِ: قَلْتُ لَهُ أَفْ لَكُ، وَقَالُوا: أَسْقَيْتُهُ فِي مَعْنَى

سَقْيَتِهِ، وَدَخَلَ أَفْعُلَ عَلَى فَعْلٍ كَدْخُولِ فَعْلٍ عَلَيْهِ."<sup>٢</sup>

ويبدو أن مفهوم اسم الفعل المضارع لم يستعمل له أي مصطلح محدد دال عليه عند سيبويه والمبرد وابن السراج، وربما يعود ذلك إلى أن بعض النحاة أسقطوا هذا القسم من أسماء الفعل، يقول ابن هشام: "وبعضهم أسقط هذا القسم (ما سمي به المضارع)، وفسر هذا بتوجعت وتضجرت."<sup>٣</sup>

## ٧ - جمع المذكر السالم

جمع المذكر السالم من الأسماء التي تعرب بحركات فرعية في النحو العربي، فإنه يرفع باللواو وينصب ويجر بالياء، وهو عند ابن هشام: الاسم "الذى يجمع باللواو والتون، وأن يكون في جمع تصحيح لمنكر عاقل."<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٣: ٢٢٢ - ٢٢٣.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٣: ١٢٦.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق. ٤١٤.

<sup>٤</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٨٦.

استعمل ابن هشام مصطلح "جمع المذكر السالم" ، إذ إنه من أكثر المصطلحات شيوعاً عند في كتابه شرح شذور الذهب، حيث يقول: "جمع المذكر السالم، كالزيدون، والمسلمون؛ فإنه يرفع بالواو، ويجر وينصب بالياء المكسور ما قبلها المفتوح ما بعدها."<sup>١</sup> وهناك مصطلحان استعملهما إلى جانب مصطلح "جمع المذكر السالم".

أولهما: مصطلح "جمع بالياء والنون" يقول في معرض حديثه عن أقسام الكلام: "وفي الآية قالَتْ أَنِّي أَنَّا طَائِعَيْنَ"<sup>٢</sup> شاهد ثان على إعطاء صفة ما لا يعقل حكم صفة من يعقل، إذ نسب إليه ما نسب إلى العقلاء، ألا ترى أن (طائعا) قد جمع بالياء والنون لما نسب لموصوفه القول؟<sup>٣</sup> . ولم يستعمله إلا مرة واحدة.

وثانيهما: مصطلح "جمع المذكر" يقول ابن هشام: "حمل (أولو) على جمع المذكر."<sup>٤</sup> وهذا المصطلح استعمله مرة، وقد يعود السبب في استعماله إلى الاختصار.

ومن المصطلحات التي تدل على مفهوم جمع المذكر السالم عند النحاة القدماء، ما نجده عند سيبويه الذي استعمل مصطلحات وصفية، وهي: "جمع بالواو والنون في الرفع وبالنون بالياء في الجر والنصب"، يقول سيبويه: "هذا باب جمع المنقوص بالواو والنون في الرفع وبالنون بالياء في الجر والنصب".<sup>٥</sup> ويقول في غير موضع: "اعلم أنك إذا جمعت اسم رجل فأنت بالخيار: إن شئت أحقته الواو والنون في الرفع، بالياء والنون في الجر والنصب، إن

<sup>١</sup> المصدر سابق، ٨٣.

<sup>٢</sup> فصلت: ١١.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٥٧.

<sup>٤</sup> المصدر سابق، ٦٧.

<sup>٥</sup> سيبويه. مصدر سابق. ٣٩٠: ٣.

سُكْ كسرٌ ته للجمع على ما يكسر عليه الأسماء للجمع.<sup>١</sup> واستعمل مصطلح "جمع على حد الثنوية، ويقول: "إذا جمعت على حد الثنوية لحقتها زائدتان: الأولى منها حرف المد واللتين، والثانية النون. وحال الأولى في السكون وترك التوين، وأنها حرف الإعراب، حال الأولى في الثنوية، إلا أنها واو مضموم ما قبلها في الرفع، وفي الجر والنصب ياء مكسور ما قبلها ونونها مفتوحة."<sup>٢</sup>

أما المبرد فقد استعمل مصطلح "الجمع الصحيح"، بالإضافة إلى استعماله مصطلح "جمع على حد الثنوية" يقول: "فإن جمعت الاسم على حد الثنوية لحقته في الرفع واوا ونونا. أما الواو فعلامة الرفع، وأما النون فبدل من الحركة والتلوين اللذين كانا في الواحد. ويكون فيه في الجرن والنصب ياء مكان الواو. ويستوي الجر، والنصب في هذا الجمع كما استويا في الثنوية؛ لأن هذا الجمع على حد الثنوية، وهو الجمع الصحيح."<sup>٣</sup>

واستعمل أيضاً مصطلح "جمع ما كان بالواو والنون في المذكر"، يقول: "هذا باب ما كان من جمع المؤنث بالألف والتاء، فهذا الجمع في المؤنث نظير ما كان بالواو والنون في المذكر؛ لأنك فيه تسلم بناء الواحد كتسليمه إياه في الثنوية."<sup>٤</sup>

ويبدو أن المبرد أضاف مصطلح "الصحيح" على مصطلحات سيبويه، أما مصطلح جمع بالواو والنون فقد كان مستعملاً عند سيبويه ، وكذلك مصطلح "جمع على حد الثنوية" وتبع ابن السراج سابقته من النهاة، سيبويه والمبرد في استعمالهما لبعض المصطلحات فمنها: "الجمع المسلم الذي على حد الثنوية" ، ومن ذلك قوله: " وإنما قلت في الجمع المسلم على

<sup>١</sup> المصدر سابق. ٣: ٣٩٥.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ١: ١٨.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق. ١: ٥.

<sup>٤</sup> المصدر سابق. ٣: ٣٣١.

حد التثنية، لأن الجمع جمعان، جمع يقال له جمع السلمة، وجمع يقال له: جمع التكسير، فجمع السلمة: هو الذي يسلم فيه بناء الواحد وتزيد عليه واوا ونوناً أو ياءاً ونوناً.<sup>١</sup> ويستعمل ابن السراج مصطلح جمع السالم، يقول: "استوى النصب والخض في تثنية الاسم، وتبغ النصب الجزم، لأن الجزم يخص الأفعال ولا يكون إلا فيها كما تبع النصب الخض في تثنية الأسماء وجمعها السالم".<sup>٢</sup>

ومصطلح "جمع المذكر السالم" هو المصطلح المستعمل في علم النحو الحديث ويبدو أنه جاء من مصطلحي "جمع السلمة" أو "الجمع السالم"؛ إلا أنه أضاف إليهما تخصيصاً بخرج جمع المؤنث السالم، إذ حصره في المذكر.

٨- ما جمع بـألف وـباء مـزيـدـتـيـنـ:

من أقسام الجمـوعـ "جمـعـ المؤـنـثـ" وـهـوـ ماـ اـصـطـلـحـ عـلـيـهـ اـبـنـ هـشـامـ "ماـ جـمـعـ بـأـلـفـ تـاءـ مـزـيـدـتـيـنـ" حيث يقول في ذكره للألفاظ التي تعرب إعراباً فرعياً: "الثاني: ما جمع بـأـلـفـ وـباءـ مـزـيـدـتـيـنـ، كـ—(هـنـاتـ)، فـإـنـهـ يـنـصـبـ بـالـكـسـرـةـ، نـحـوـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ: 'خـلـقـ اللـهـ السـمـاـوـاتـ'".<sup>٣</sup>

ويعلل ابن هشام سبب هذا الاصطلاح أنه يدل على جمع المؤنث، أو جمع المذكر، سواء كان سالماً أو تغير، يقول: "الباب الثاني مما خرج عن الأصل: ما جمع بـأـلـفـ وـباءـ مـزـيـدـتـيـنـ،

<sup>١</sup> ابن السراج، مصدر سابق، ٤٩:١.

<sup>٢</sup> المصدر سابق، ٤٦:١.

<sup>٣</sup> العنكبوت: ٤٤.

<sup>٤</sup> ابن هشام، شرح سنور الذهب، مصر سابق، ٦٦.

سواء كان جمعاً لمؤنث نحو: هندات و زينبات، أو جمعاً لمذكر، نحو: اصطبات، وحمامات،  
وسماء كان سالماً كما متننا، أو ذا تغير، كـ سجّدات..<sup>١</sup>

غير أن ابن هشام عاد واستعمل مصطلح "جمع المؤنث" ، يقول: "والحق بهذا الجمع  
أولات، فيتصب بالكسرة نيابة عن الفتحة، وإن لم يكن جمعاً، وإنما هو اسم جمع، لأنّه لا واحد  
له من لفظه، حمل على جمع المؤنث".<sup>٢</sup> لكن هذا الاستعمال لم يكن شائعاً عندَه، وإنما كان  
يأتي عرضاً في بعض تفسيراته، وكان، غالباً، ما يستعمل مصطلح "ما جمع بـالـألفـ وـالتـاءـ"  
مزيدتين.<sup>٣</sup>

ويدل على مفهوم جمع المؤنث عند سيبويه مصطلح "جمع بالـتـاءـ" يقول: "أما ما كان على  
(فعـلـةـ) فإنـكـ أـرـدـتـ أـنـنـىـ العـدـ جـمـعـهـاـ بـالـتـاءـ وـفـتـحـتـ الـعـيـنـ، وـذـلـكـ قـولـكـ كـفـصـعـةـ،  
وـفـصـعـاتـ، وـصـحـقـةـ وـصـحـقـاتـ، وـجـفـنـةـ جـفـنـاتـ..".<sup>٤</sup>

كما يستعمل سيبويه مصطلح "ما يجمع من المذكر بـالـتـاءـ" للدلالة على الاسم المذكر الذي  
يجمع جمع المؤنث، ومصطلح "جمع بـالـتـاءـ" ، يقول: "هذا بـابـ ما يـجـمـعـ منـ المـذـكـرـ بـالـتـاءـ لأنـهـ  
يـصـبـ إـلـىـ تـأـيـثـ إـذـ جـمـعـ، فـمـنـهـ شـيـءـ لـمـ يـكـسـرـ عـلـىـ بـنـاءـ مـنـ أـبـنـيـةـ الـجـمـعـ فـجـمـعـ بـالـتـاءـ إـذـ مـنـعـ  
ذـلـكـ، وـذـلـكـ قـولـهـ: سـرـادـقـاتـ، حـمـامـاتـ، وـإـوـانـاتـ.".<sup>٥</sup>

أما المبرد فقد استعمل مصطلح "ما كان من جمع المؤنث بـالـأـلـفـ وـالتـاءـ" إذ يقول: "هذا بـابـ  
ما كان من جمع المؤنث بـالـأـلـفـ وـالتـاءـ" فـهـذـاـ الجـمـعـ فـيـ المـؤـنـثـ نـظـيـرـ ماـكـانـ بـالـلـوـاـ وـالـنـونـ فـيـ

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصر سابق. ٦٦.

<sup>٢</sup> المصر سابق. ٦٧.

<sup>٣</sup> سيبويه. مصر سابق. ٣: ٥٧٨.

<sup>٤</sup> المصر سابق. ٣: ٦١٥.

المذكر؛ لأنك تسلم بناء الواحد كتسليمك إياه في الثنوية.<sup>١</sup> ويستعمل أيضاً مصطلح "جمع المؤنث على حد الثنوية" يقول: "إذا جمعت المؤنث على حد الثنوية فإن نظير قوله: مسلمون في جمع مسلم أن تقول في مسلمة: مسلمات."<sup>٢</sup>

ويستعمل ابن السراج مصطلح "جمع بالباء" فيقول: "وحكم الجمع بالباء في هذا حكم الثنوية، قالوا: قنوات، وأدوات."<sup>٣</sup> ويستعمل، أيضاً، مصطلح "جمع المؤنث على حد الثنوية" يقول: "إذا جمعت المؤنث على حد الثنوية زدت ألف وباء."<sup>٤</sup>

وبذلك لم يذكر مصطلح "جمع المؤنث السالم" الذي يستعمل في علم النحو الحديث عند أي من هؤلاء النحاة، لما يعترف هذا المصطلح من نقص؛ إذ إنه لا يشمل ما يجمع بالألف والباء من المذكر، حيث يحصر في المؤنث، إضافة إلى أنه قد يلحق المفرد منه تغيير في البنية، وهذا ما ينافي شرط السلامة.

ويعود سبب انتشار هذا المصطلح في العصر الحديث إلى كونه نظيراً لجمع المذكر السالم، فضلاً عما فيه من اختصار ووضوح.

#### -٩- ما لا ينصرف

ما لا ينصرف هي أسماء خرجت عن الأصل في علامات الإعراب، إذ تعرب بحركات فرعية في حالات محددة، ولا تقبل التنوين والكسر إلا إذا عرفت أو أضيفت، حيث يقول ابن هشام في معرض حديثه عن أنواع الإعراب، وما خرج عن أصل الإعراب: "الأصل في علامات الإعراب ما ذكرناه، وقد خرج عن ذلك سبعة أبواب: الباب الأول: باب ما لا

<sup>١</sup> المبرد. مصدر سابق. ٣: ٢٢١.

<sup>٢</sup> المصدر السابق. ٣: ٢.

<sup>٣</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٢: ٤١٨.

<sup>٤</sup> المصدر السابق. ١: ٤٧.

ينصرف، وحكمه أنه يوافق ما ينصرف في أمرين، وهما: أنه يرفع بالضمة، وينصب بالفتحة، ويخالفه في أمرين: أنه لا ينون وأنه يجر بالفتحة، نحو: "جاعني أفضل منه" و"رأيتُ أفضل منه" و"أمرت بأفضل منه". وقال الله تعالى: "فَحَيُوا بِأَخْسَنَ مِنْهَا"<sup>١</sup> و"يَعْفُلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَخَارِبٍ وَتَمَاثِيلٍ"<sup>٢</sup> و"وَلَوْخَنَاهَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْتَعْلَمَ وَإِسْنَاقَ وَيَقُوبَ"<sup>٣</sup> ويستثنى من قولنا "ما لا ينصرف" مسألتان يجر فيها بالكسرة على الأصل، أحدهما: أن يضاف، والثانية: أن تصحبه الألف واللام.<sup>٤</sup>

ونذكر ابن هشام مصطلح "منوعة الصرف" مقابلًا لمصطلح "ما لا ينصرف"، فقال:

"ومثاله (العدل) مع الصفة أحد وموحد، وثناء ومتثنى، وثلاثة ومتلث، ورباع ومربع؛ فإنها معدولة عن واحد واحد، واثنين اثنين، وثلاثة ثلاثة، وأربعة أربعة، قال تعالى: "أولى أجنحة متثنى وثلاثة ورباع"<sup>٥</sup> فهذه الكلمات الثلاث مخفوضة لأنها صفة لأجنحة، وهي منوعة الصرف؛ لأنها معدولة عما ذكرنا."<sup>٦</sup>

ومصطلح الشائع عند ابن هشام هو "ما لا ينصرف" إذ تكرر مرات عدّة، أما مصطلح "منوعة الصرف" فلم يشع ذكره عنده، على الرغم من كونه مصطلحاً مركباً.

<sup>١</sup> النساء: ٨٦.

<sup>٢</sup> سبا: ١٣.

<sup>٣</sup> النساء: ١٦٣.

<sup>٤</sup> ابن هشام، شرح شذور الذهب، مصدر سابق، ص ٦٢.

<sup>٥</sup> فاطر: ١.

<sup>٦</sup> ابن هشام، شرح شذور الذهب، مصدر سابق، ٤٥٥.

أما عن هذا المفهوم عند النحاة القدماء فقد استعملوا له مصطلحات أخرى ، إذ نجد عند سيبويه مصطلح "ما لا ينصرف" إذ يقول: "هذا باب ما ينصرف وما لا ينصرف"<sup>١</sup>

كذلك استعمل مصطلح "ما يترك صرفه" ، ومن ذلك قوله : "ومما يترك صرفه بأنه يشبه الفعل ولا يجعل الحرف الأول منه زائداً إلا بثبيت" ، نحو تضيّب ، فإنما التاء زائدة لأنها ليس في الكلام شيء على أربعة أحرف ليس أوله زائدة تكون على هذا البناء ، لأنه ليس في الكلام فعل<sup>٢</sup>.

واستعمل سيبويه مصطلح "ما لا ينصرف" بكثرة ، وخاصة في العناوين الرئيسة للكتاب غير أن "ما" تدل على لفظ عام ، والممنوع من الصرف أسماء فقط.

أما المبرد فقد استعمل مصطلح "ما لا ينصرف" ، فقال: "اعلم أن كل ما لا ينصرف مضارع به الفعل ، وإنما تأويل قولنا: لا ينصرف ، أي ما لا يدخله خفض ولا تنوين ، لأن الأفعال لا تخفض ولا تتوّن ، فلما أشبهاها جرى مجراتها في ذلك وشبهها بها يكون في اللفظ ، ويكون في المعنى ، بأي ذين أشبهاها وجب أن يترك صرفه"<sup>٣</sup>.

كذلك استعمل المبرد مصطلح "غير منصرف" و"غير الصرف" فقال: "فاما قولهم: (خَضْمٌ) للعنبر بن عمرو بن تميم - فإنما هو فعل منقول ، وهو غير منصرف في الاسم "<sup>٤</sup> وقال في غير موضع: "فلا أ أن (آخر) قد استغنى فيه عن نكر (من كذا) لكان لازماً ، كما يلزم قوله:

<sup>١</sup> سيبويه . مصدر سابق . ١٩٣:٣ .

<sup>٢</sup> المصدر سابق . ١٩٦:٣ .

<sup>٣</sup> المبرد . مصدر سابق . ٣٠٩:٣ .

<sup>٤</sup> المصدر سابق . ١٤٥:١ .

هذا أول من ذاك؛ ولذلك قلت في آخر بغير الصرف، لأنها محدودة عن وجهها، لأن الباب لا يستعمل ألاً بالألف واللام أو من كذا.<sup>١</sup>

أما ابن السراج فقد ذكر مصطلحات عده، وهي: "غير منصرف" و"ما لا ينصرف" و"ترك الصرف"، يقول ابن السراج في غير موضع: "إن المعرب ينقسم قسمين: منصرف وغير منصرف وقد وجب أن يذكر من الأسماء ما ينصرف وما لا ينصرف."، ويقول: "وأصول الأسماء كلها الصرف وإنما في بعضها ترك الصرف، وللشاعر إذا اضطر أن يصرف جميع ما لا ينصرف."<sup>٢</sup>

فالمصطلح الذي استعمله جميع النحاة هو مصطلح "ما لا ينصرف"، ويبدو أن المصطلح الذي شاع في علم النحو الحديث "المنوع من الصرف" جاء من مصطلح "ممنوعة الصرف"، ويبدو ذلك تجنبًا لما في مصطلح "ما لا ينصرف" من الإبهام.

#### ١٠ - الصفة المشبهة باسم الفاعل المتبعي إلى واحد

من الأسماء التي تعمل عمل الفعل الصفة المشبهة باسم الفاعل المتبعي إلى واحد، فهي قد ترفع فاعلاً أو بدلاً، أو تتصبب مشبهاً بالمحض، أو تمييزاً، أو تجر مضافاً إليه. وهي عند ابن هشام: "كل صفة صحة تحويل إسنادها إلى ضمير موصوفها، وتختص بالحال، وبالمعمول السببي المؤخر، وترفعه فاعلاً أو بدلاً، أو تتصبب مشبهاً أو تمييزاً، أو تجره بالإضافة إلا إن كانت بـأـلـ وـهـوـ عـارـ مـنـهـاـ".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> المصدر سابق. ٢٤٦: ٣.

<sup>٢</sup> ابن السراج. مصدر سابق. ٧٩: ٢.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح نثور الذهب. مصدر سابق. ٤٠٤.

وبلجا ابن هشام، أحياناً، إلى استخدام مصطلح "الصفة المشبهة" طيباً للاختصار، بالإضافة إلى مصطلح "الصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدي إلى واحد، فيقول: "تقول في الصفة المشبهة زيد حسن الوجه."<sup>١</sup> ويقول في موضع آخر: "المشبه بالمحظوظ به وهو المنصوب بالصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدي إلى واحد، وذلك نحو قولك زيد حسن وجهه".<sup>٢</sup>

أما المصطلحات الدالة على مفهوم الصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدي إلى واحد عند النحاة القدماء، فقد استعمل سيبويه مصطلح الصفة، فيقول: "فال مضاد قوله: هذا حسن الوجه، وهذه حسنة الوجه. فالصفة تقع على الاسم الأول ثم توصلها إلى الوجه وإلى كل شيء من سببه".<sup>٣</sup>

واستعمل مصطلح "الصفة المشبهة" و مصطلح "المشبهة" إذ يقول: ولم تقوَ هذه الأحرف قوة الصفة المشبهة. ألا ترى أنك تؤنثها وتذكرها وتجمعها كالفاعل، تقول: مررت بـ رجل حسن الوجه أبوه، كما تقول: مررت بـ رجل حسن أبوه، وهو مثل قوله: مررت بـ رجل ضارب أبوه فإن جئت بـ خير منك، أو عشرين، رفعت، لأنها ملحقة بالأسماء لا تعمل عمل الفعل، فلم تقوَ قوة المشبهة، كما لم تقوَ المشبهة قوة ما جرى مجرى الفعل".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> المصدر سابق. ٤٠٥.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ٢٦٦.

<sup>٣</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١٩٥: ١.

<sup>٤</sup> سيبويه. مصدر سابق. ١١١ - ١١٣: ١.

واستعمل سيبويه، أيضاً، مصطلح "الصفة المشبهة بالفاعل" إذ يقول: "باب الصفة المشبهة بالفاعل فيما عملت فيه، ولم تتوّ أن تعمل عمل الفاعل؛ لأنها ليست في معنى الفعل المضارع، فإنما شبّهت بالفاعل فيما عملت فيه."<sup>١</sup>

ويلجا سيبويه أحياناً إلى استعمال مصطلح وصفي معقد نحو "الصفات التي ليست بعمل نحو الحسن والكريم وما أشبه ذلك" إذ يقول: "هذا باب ما جرى من الأسماء التي من الأفعال وما أشبهها من الصفات التي ليست بعمل نحو الحسن والكريم وما أشبه ذلك مجرى الفعل إذا أظهرت بعده الأسماء أو أضمرتها وذلك قوله: مررتُ بِرَجُلٍ حَسَنٍ أَبْوَاهُ، وَاحْسَنَ أَبْوَاهُ، وأخْرَجَ قَوْمَكُ".<sup>٢</sup>

أما المصطلحات التي وردت عند المبرد فهي: مصطلح "الصفة المشبهة بالفاعل" إذ يقول: "هذا باب الصفة المشبهة بالفاعل فيما يعمل فيه وإنما تعمل فيما كان من سبها، وذلك قوله: هذا حسن الوجه، وكثير المال".<sup>٣</sup> وذكر مصطلح الصفة الشبيهة، فيقول: "لو قلت عمرا زيد الضارب لم يجز، وليس امتناعه من حيث امتنع الصفة المشبهة، ولكن معناه: زيد الضارب عمرا، أي الذي ضرب عمرا. فلما قتلت عمرا على هذه الصفة لم يجز؛ لأنه بعض الاسم إذ كان من صلته، فإنما امتنع من هذا الوجه".<sup>٤</sup>

أما ابن السراج فقد ذكر مصطلح "الصفة المشبهة باسم الفاعل" في كتابه الأصول، إذ يقول: "ووجدت الأشياء التي ترتفع بها الأسماء ارتفاع الفاعل ستة أشياء: فعل متصرف، وفعل

<sup>١</sup> المصدر سابق. ١: ١٩٤.

<sup>٢</sup> المصدر سابق. ٢: ٣٦.

<sup>٣</sup> المبرد. مصدر سابق. ٤: ١٥٨.

<sup>٤</sup> المبرد. مصدر سابق. ٤: ١٦٥.

غير منصرف، واسم الفاعل، والصفة المشبهة باسم الفاعل، والمصدر، والأسماء التي سموا فيها الفعل في الأمر والنهي.<sup>١٠</sup>

مصطلح "الصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدي إلى واحد" من أطول المصطلحات وأكثرها تعقيدا في كتب النحوة المحدثين، فقد ورد في صورة أبسط عند مبيويه ثم انتقل إلى المبرد، وصولا إلى ابن السراج إذ يذكره بصورة أقرب إلى صورته في كتب النحوة المحدثين.

يلاحظ من خلال دراستنا للفصل الأول من هذه الدراسة أن:

- المصطلحات النحوية انقسمت إلى ثلاثة أقسام رئيسة من حيث تركيبها، وهي: المصطلح البسيط، وهو أكثرها تطورا وثباتا، والمصطلح المركب، وهو من المصطلحات التي ظفى قبولا بعد المصطلح البسيط، والمصطلح المعقد، وهو أقل المصطلحات الموجودة في العصر الحديث، وهو أقلها تطورا.

- قدم ابن هشام لعلم المصطلح النحوي إضافة نافعة باختياره البعض المصطلحات، وتقدير الرأي في بعضها، كما كان، أحيانا، يقدم الملابسة بين المعنى اللغوي والاصطلاхи، منها: مصطلحا "نائب الفاعل" و"مفعول ما لم يسم فاعله" ومصطلحا "آل" وهو ما يريد به آل للتعریف و"الألف واللام".

<sup>١٠</sup> ابن السراج، مصدر سابق، ١: ٧٥.

- أخذت المصطلحات النحوية عند ابن هشام تحوّل اتجاهات عدّة، من حيث ثباتها وتغييرها،

مقارنة مع مصطلحات مرحلة النشأة، وهذه الاتجاهات هي:

\* الاتجاه الأول: وهو اتجاه حافظ المصطلح فيه على ذاته، وبقي كما هو دون أنني تغير فيه،

لكن هذه المصطلحات قليلة، نحو: مصطلح "البناء" و"الإعراب".

\* الاتجاه الثاني: وهو اتجاه تغير المصطلح فيه تغيراً جزرياً، أي اختلف المصطلح في

صورته وهبّته اختلافاً كلياً، نحو: مصطلح "جمع المذكر السالم".

\* الاتجاه الثالث: المصطلح في هذا الاتجاه موجود في مرحلة النشأة، إلا أن هناك مصطلحات

أخرى مقابلة له في الدلالة على المفهوم ذاته، نحو: مصطلح: "المبتدأ" و"الخبر"

و"الاختصاص".

\* الاتجاه الرابع: وفي هذا الاتجاه لا يوجد مصطلح نحوي للمفهوم في مرحلة النشأة، فقد

يُوصف وصفاً، وذلك لعدم دراسة المسألة النحوية، منها: بدل الإضراب، أو لدراستها لكن

تنكر أركان المصطلح ذكراً، منها: الأسماء الستة، والأمثلة الخمسة.

\* الاتجاه الخامس: تعدد المصطلح في هذا الاتجاه للدلالة على المفهوم الواحد، واستمر هذا

التعدد في النحو العربي، منها: "الجر والخضُّ" و "الصفة والنعت".

الفصل الثاني، ويدرس قضايا المصطلح النحوی عند ابن هشام، وهي:

١ - التعريف:

٢ - الحد

- الشروط الواجب توافرها في التعريف

- أساليب التعريف

- التعريف اصطلاحاً عند ابن هشام

- تصرف ابن هشام في الحد النحوی

- المشترك اللغظي والمعنوي في مصطلحات ابن هشام

- تطور المصطلح النحوی عند ابن هشام واستقراره

## الفصل الثاني: قضايا المصطلح النحوی عند ابن هشام

يتناول هذا الفصل أبرز قضايا المصطلح النحوی عند ابن هشام، وكان لا بد من دراسة التعريف والحد لغة واصطلاحا قبل البدء بدراسة هذه القضية.

### أولاً: التعريف

يعرف مصطلح "التعريف" في اللغة بأنه: "تحديد الشيء بنكx خواصه المميزة".<sup>١</sup> أي تعداد جميع سماته التي تميزه عن غيره، وتجعله منفردا.

وفي الاصطلاح هناك عدة تعاريفات للتعريف، منها تعريفان للجرجاني، وهما:

أولهما: "عبارة عن ذكر شيء تستلزم معرفته معرفة شيء آخر".<sup>٢</sup> وبعد هذا التعريف يبدأ الجرجاني بنكx قسمi التعريف، وهما: الحقيقى واللفظى، ويعرف التعريف اللفظى : "بان يكون اللفظ واضح الدلالة على معنى، فيفسر بذلك أوضح دلالة على ذلك المعنى، كقولك الغضير: الأسد، وليس هذا تعريفا حقيقيا يراد به إفاده تصور غير حاصل، إنما المراد تعين ما وضع له لفظ الغضير من بين سائر المعانى".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> مجمع اللغة العربية. المعجم الوسيط. مصدر سابق. مادة (عرف).

<sup>٢</sup> الجرجاني. مصدر سابق. من ٦٢.

<sup>٣</sup> المصدر سابق. من ٦٢.

وبالنظر في التعريف الأول للجرجاني نرى أنه قد عرف "التعريف" بشكل عام، فيرى أن الشيء المراد تعريفه لا يعرف إلا بذكر أشياء أخرى تعرفه وتوضحه، وقد تكون هذه الأشياء ألفاظاً مراقبة أو علامات أو لوازم يعرف بها الشيء أو أجناساً وفصولاً، فتعريفه هنا تعريف للجنس الذي يتضمن تحته أنواعاً هي: تعريفات أولية وتعريفات حقيقة.

وثانيهما تعريف للجرجاني وهو: "ما يميز الشيء عما عداه بسبب إيراد اللوازم البعيدة المفقرة إلى الوسائل الكثيرة مع خفاء القرآن الدالة على المقصود".<sup>١</sup>

ويعد هذا التعريف نوعاً من أنواع التعريف الحقيقى (المميز) وهو الرسم الذي يكون بإيراد الأشياء البعيدة للشيء المراد تعريفه.

وقد انصب اهتمام المحدثين على التعريف الحقيقى بأنواعه، وعرفه مجموعة منهم، مثل: عبد الرحمن بدوى، ومن ذلك قوله: "هو مجموع الصفات التي تكون الشيء مميزاً عما عداه، وهو ابن والشيء المعرف سواء، إذ هما تعبيران، أحدهما موجز، والآخر مفصل عن شيء واحد بالذات".<sup>٢</sup>

وهذا التعريف شامل لأنواع التعريف الحقيقى والذى يدل على هذا الشمول ذكر كلمة (صفات) في التعريف، وبسبب ذكر هذه الكلمة يكون قد أخرج أنواع التعريف الأولى أو التوضيحي، وشمل أنواع التعريف الحقيقى.

<sup>١</sup> الجرجاني. مصدر سابق. ص .٦٢

<sup>٢</sup> بدوى، عبد الرحمن. الموسوعة الفلسفية. بيروت: المدارسة العربية، ١٩٨١، ١: ٤٢٣ - ٤٢٤.

وعرفه مجموعة من العلماء السوفيتين، فقالوا: "التعريف: منهج منطقي يمكن من تمييز أو إيجاد أو بناء نوع من الأشياء، وصياغة معنى مصطلح وارد بشكل جديد أو تخصيص معنى مصطلح موجود في العلم ويتحدد ت نوع ضرورة التعريف بما يعرف وبمهم التعريف وبنائه المنطقي".<sup>١</sup>

يمكننا القول من خلال هذا التعريف أن دراسة التعريفات بدأت عند علماء المنطق، لأن التعريف "منهج منطقي"، ثم أخذت العلوم الأخرى منهم ما يتناسب وطبيعتها كالنحو مثلا، والهدف من ، التعريف كما يتبين، من هذا القول هو تمييز أو بناء أو إيجاد نوع من الأشياء، أو صياغة مصطلح جديد، ويتحدد نوع التعريف بما يعرف به الشيء؛ أي إن كان الشيء الذي يعرف به عالمه يسمى التعريف عندئذ تعرضا بالعلامة، وإن كان التعريف الذي يعرف به جنسا وفصلا قريباً كان التعريف عندئذ تعرضا بالحد و هكذا.

ويتحدد نوع التعريف من خلال المهمة التي يقوم بها التعريف والغرض منه، فإذا كان الغرض منه تمييز الشيء وبيان ماهيته سمي التعريف تعرضا حقيقة، وإذا كان الغرض منه تمييز الشيء عن غيره كان تعرضا توضيحا.

<sup>١</sup> لجنة من العلماء والأكاديميين السوفيتين. الموسوعة الفلسفية. إشراف م روزنثال، ي بودن. ترجمة سمير كرم. بيروت: دار الطبيعة، ط٤، ص ١٢٣ - ١٢٤.

نکاد تجمع المعاجم العربية على تعريف الحد في اللغة، بأنه: الفصل بين شيئاً، فقد جاء في معنى الحد في معجم العين بأنه: "فصل ما بين كل شيئاً حد بينهما، ومتى كل شيء حده..... وحدود الله: هي الأشياء التي بينها وأمر أن لا يتعدى فيها".<sup>١</sup>

ونجد ابن منظور في لسان العرب يذكر من معانى الحد: "الفصل بين شيئاً لثلا يخالط أحدهما بالأخر، أو لثلا يتعدى أحدهما على الآخر، وجمعه حدود، وفصل ما بين شيئاً حد بينهما... وحد كل شيء متنه لأنه يرده ويعنده عن التمادي".<sup>٢</sup>

أما في الاصطلاح، فهناك عدة تعريفات للحد، منها تعريف السكاكي الذي يقول: "الحد عبارة عن تعريف الشيء بأجزائه، أو بلوازمه، أو بما يتراكب منها، تعريفاً جامعاً مانعاً". ثم أخذ السكاكي يفصل في تعريفه فيقول: "ونعني بالجامع كونه متواولاً لجميع أفراده إن كانت له أفراد، وبالمانع كونه أبداً دخول غيره فيه، فإن كان ذلك الشيء حقيقة من الحقائق، مثل حقيقة الحيوان والإنسان والفرس، وقع تعريفاً للحقيقة، وإن لم يكن مثل: العنقاء، وقع تعريفاً للفظ الدال عليه بالإجمال". ثم يحدد تعريفاً آخر للحد فيقول: "الحد هو وصف الشيء وصفاً مساوياً، ونعني بالمساواة: أن ليس فيه زيادة تخرج فرداً من أفراد الموصوف، ولا نقصان يدخل فيه غيره".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> الفراهيدي، الخليل بن أحمد. العين. بغداد: مطبعة العائلي، ١٩٦٧. مادة (حد).

<sup>٢</sup> ابن منظور. مصدر سابق. مادة (حد).

<sup>٣</sup> السكاكي، يوسف بن أبي بكر. مفتاح العلوم. ضبطه محمد نعيم الزرزور. ط١٤٠٣ هـ ١٩٨٣ م، ص ٤٣٦.

لقد احتوى كلام السكاكي على تعریفین للحد؛

أولهما: إن الحد عبارة عن (تعريف الشيء بأجزائه أو بوازنه، أو بما يترتب منها، تعريفا جاما مانعا)، وهذا تعريف للتعريف الحقيقي وليس للحد، حيث اشترط فيه أن يكون جاما مانعا، وفي متابعته لتفصيره "الجامع المانع" يكون قد بين أقسام التعريف الحقيقي، وهو تعريف بحسب الحقيقة وأخر بحسب الاسم، وهذا تفصيل للفظ الدال عليه بالإجمال.

واثنיהםا: تعريف للحد ، وفق رأيه، حيث وصف الشيء وصفا مساويا، وهو تعريف للتعريف الحقيقي، والوصف من أهم شروطه المساواة سواء أكان حدا أم رسمـا.

ويقلم الشريف الجرجاني في كتابه التعريفات تعريفين للحد: أولهما: أنه قول دال على ماهية الشيء<sup>١</sup> وثانيهما: أنه قول يشتمل على ما به الاشتراك وعلى ما به الامتناز.<sup>٢</sup>

وبالنظر إلى تعريف الجرجاني، نجد أن التعريف الأول أقرب إلى الدقة والشمول لأنواع الحد التام والناقص من التعريف الثاني. فالاتم يدل على الماهية بأجزائها الجنس والفصل القريبين. أما الناقص فيدل على الماهية بالجنس البعيد والفصل القريب.

<sup>1</sup> للرجاني، مصدر سابق، ص ١١٦.

<sup>2</sup> المصدر سابق، ص ١١٦.

ونجد التعريف الثاني أقرب إلى الخصوص منه إلى العموم، إذ إنه أي قول يشتمل على الجنس والفصل، فالجنس يشترك به المعرف مع الأنواع الأخرى، والفصل أهم ما يميز المعرف عن أفراد جنسه، وبهذا التعريف يكون قد أشار إلى التعريف الحقيقى (النام)، المكون من الجنس والفصل القريبين، والحد الناقص المكون من الجنس البعيد والفصل القريب، ويخرج الحد الناقص المكون من الفصل القريب أو ما به الامتياز.

ويعرف الأصوليون الحد بقولهم: "هو الجامع المانع وذلك يسمى الرسم". فضموا إلى الحد الحقيقى الرسم، والصحيح أن الجمع والمنع شرطاً للحد النام.

ويقسم الحد إلى قسمين: الحد النام والحد الناقص.

أما الحد النام فقد عرفه الشريف الجرجاني، فقال: "ما يتراكب من الجنس والفصل القريبين كتعريف الإنسان بالحيوان الناطق."<sup>١</sup> وقد اصطلاح الكفوي عليه بالحد الحقيقى، وهو عنده: "ما ألبأ عن تمام ماهية الشيء وحقيقة كقولك في حد الإنسان: هو جسم تام حساس متحرك بالإرادة، ناطق."<sup>٢</sup>

والناظر في هذين التعريفين السابقين لا يجد اختلافاً بينهما إلا في القالب الذي وضعا فيه، فالجنس والفصل القريبين هما تمام ماهية الشيء وحقيقة.

<sup>١</sup> الجرجاني. مصدر سابق. ص ١١٦.

<sup>٢</sup> الكفوي. مصدر سابق. ص ٢٩٥.

أما الاصطلاح على هذا النوع من التعريف بالحد، فيعود إلى الشرط الذي وضع للحد وهو المنع، أي منع خروج شيء من أفراد الشيء المعرف منه أو الدخول فيه، وهذا هو أحد المعاني اللغوية للحد، لذا سمي التعريف المانع والجامع أيضاً بالحد.

وهناك ارتباط وثيق بين المعنى والتسمية، إذ يقول الميداني: "سمي الحد حداً لأن الحد في اللغة المنع، وهذا المعنى موجود في الحد الاصطلاحي لأنه مانع من دخول غير المحدود فيه ومانع من خروج شيء من المحدود عنه".<sup>١</sup>

ويقول الأحمد نكري مؤكداً على ذلك: "أما كونه حداً، فلكونه مانعاً من دخول الأغيار في المحدود".<sup>٢</sup> وثم يعلل وصفه بال تمام، فقال: "وأما كونه تماماً فلكونه جاماً تماماً ذاتياً له".

أما القسم الثاني من أقسام الحد، فهو الحد الناقص، وهو عند الشريف الجرجاني "ما يكون بالفصل القريب وحده، أو به وبالجنس البعيد كتعريف الإنسان بالناطق أو بالجسم الناطق".<sup>٣</sup>

وبين الأحمد نكري سبب الاصطلاح على هذا المفهوم بمصطلح "الحد الناقص"، فيقول:  
لأنه "حذف بعض الذاتيات عنه وهو الجنس القريب".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> الميداني، عبد الرحمن حسن حنفي، ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة، دمشق: دار القلم، ط٤، ١٩٩٣، ص٥٩.

<sup>٢</sup> الأحمد نكري، عبد النبي بن عبد الرسول، دستور العلماء، تقديم رفيق العجم، مكتبة لبنان ناشرون: ط١٩٩٧، ص٣٥٤.

<sup>٣</sup> الشريف الجرجاني، مصدر سابق، ص١١٦

<sup>٤</sup> الأحمد نكري، مصدر سابق، ص٣٥٤

وبناءً على المحدثون القدماء في تعريفهم للحد بقسميه التام والناقص، فقال أحدهم في التام:  
أما الحد الذي يحسب الذات فهو القول المفصل الدال على حقيقة الشيء والغرض منه أن يقوم  
في النفس صورة معقولة متساوية للصورة الموجودة بتمامها. ولذلك فالحد يحسب الذات كما لا  
وجود له. وإنما ذلك قول يشرح الاسم<sup>١</sup> وأما الحد الناقص فهو: ما يكون بالفصل القريب  
وحده، أو به وبالجنس البعيد كتعريف الإنسان بالجسم الناطق.<sup>٢</sup>

وأطلق المحدثون على الحد التام مصطلحاً جديداً هو "التعريف بالشيء"، وهو يتعلق  
بماهية الشيء، لأن ما يذكر فيه هي صفات داخلية متعلقة بجوهر الشيء وكتبه وماهيته.

ومن خلال دراسة التعريف والحد تبين لنا أنهما يدلان على المفهوم ذاته، دون اختلاف  
يُذكر، وستسير الدراسة على هذا الأساس، وستعمل مصطلح "التعريف" للدلالة على مفهومه.

#### • الشروط الواجب توافرها في التعريف

أخذ الباحثون يتدارسون الشروط الواجب توافرها في التعريف فاجتمعوا عندهم في هذه  
الشروط التالية، وهي:

(١) الجمع والمنع: أي أن يكون التعريف شاملاً لآفراد جنسه مانعاً دخول غيرها فيها، فإذا كان  
التعريف مخرجاً لبعض أفراده قيل: إنه تعريف غير جامع، وإذا كان مدخلاً ما ليس من

<sup>١</sup> صليباً، جميل. المعجم الفلسفى. بيروت: دار الكتاب اللبناني، ط٣، ١٩٨١، ٤٤٨: ١

<sup>٢</sup> المصدر السابق: ٤٤٨: ١

أفراد جنسه فيه قيل: إنه تعريف غير مانع، ولا يكون التعريف كذلك إلا إذا احتوى على الجنس والفصل القربيين.<sup>١</sup>

٢) الوضوح: ويعني عدم استعمال ألفاظ ذات دلالة عامة، أو استعمال (أو) الدالة على الشك أو الإبهام. أما إذا كانت (أو) تقيد التقسيم فلا مطعن في الحد.

٣) مساواة المعرف للمعرف في المعنى: وهذا يوجب ألا يكون التعريف أوسع من المعرف ولا أضيق منه.<sup>٢</sup>

٤) تقديم الأعم على الأخص: والأعم هو الجنس القربي والأخص هو الفصل القربي، والأعم يتقدم ويأتي الأخص ليحتمله.

٥) الإيجاز وعدم التفصيل، لغير غرض أو فائدة.

٦) عدم ذكر الجنس البعيد عند وجود الجنس القربي.

٧) معرفة المعرف قبل معرفة المعرف، وهذا شرط ذكره التهانوي وسبقه السكاكي إليه.

٨) ذكر جميع أجزاء الحد (الجنس والفصل).

٩) أن لا يعرف الشيء بما يساويه في المعرفة والجهالة، كما يحدث عند استعمال السلب في التعريف كأن تعرف الحركة (ما ليس بسكون).<sup>٣</sup>

١٠) الابتعاد عن الألفاظ الغريبة والوحشية وعن المشترك والمجاز بلا قرينة ظاهرة، وبالجملة عن كل لفظ غير ظاهر الدلالة على المقصود.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> ينظر: الشنطي، محمد فتحي. ألسن المنطق. بيروت: دار النهضة للطباعة، ط ١٩٧٠ ، ص ٦٢

<sup>٢</sup> الشنطي، محمد. ألسن المنطق والمنهج العلمي . مصدر سابق، ص ٦١

<sup>٣</sup> بدوي، عبد الرحمن. موسوعة الفلسفة. مصدر سابق، ص ٤٢٤

<sup>٤</sup> التهانوي. مصدر سابق. ص ٤٨٥

وقبل دراسة التعريف عند ابن هشام وأساليبها كان لا بد من دراسة أساليب التعريف بصورةها العامة، لنرى مدى اتساع أفق ابن هشام في استعماله أساليب التعريف، وإلى أي منهج ت نحو، ويکاد يجمع الباحثون على هذه الأساليب للتعريف، وهي:

١- التعريف بالمرادف (اللفظي) : ويكون هذا التعريف بذكر لفظ مرادف أووضح من اللفظ المراد تعريفه، كأن يقال مثلاً: الغضنفر: الأسد، والبر: القمح. وقد عرف القدماء هذا النوع من التعريف في مؤلفاتهم، ومنهم الجرجاني تحت اسم التعريف اللفظي. ويكون التعريف اللفظي بالكلمات مفردة، وبالتفسيير وبذكر الألفاظ المركبة دون تفصيل للمعنى.<sup>١</sup>

وقد نهج المحدثون نهج القدماء في تعريفهم للتعريف اللفظي، فقد جاءت تعريفاتهم مطابقة لما جاء عند القدماء، فيكون التعريف بذكر لفظ أووضح من اللفظ المراد تعريفه أو بمرادف معروف. ومن عرفة من المحدثين على عبد المعطي وزميله، حيث يقول: هو تعريف الشيء بواسطة لفظ أووضح منه أو مرادف معروف له مثل: البر: القمح، والمداد: الحبر<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup> الجرجاني. مصدر سابق. ص ٦٢

<sup>٢</sup> علي عبد المعطي وحربي عباس. المنطق الصوري ومناهج البحث. دار المعرفة الجامعية: الإسكندرية، ١٩٩٤، من ١٥٥

ويكون التعريف بالمرادف للأشياء البديهية التي يمكن أن تعرف بسهولة، وهذا ما أكد الأحمد نكري في قوله: "إن التعريف النظري يتعلق بالبديهيات والنظريات الحاصلة قبله بخلاف الحقيقي".<sup>١</sup>

وقد وردت عدة مصطلحات أخرى للدلالة على التعريف النظري منها الاسمي، وبالمرادف، وبالتعريف المعجمي عند عبد المنعم الحفي.<sup>٢</sup>

٢- التعريف التوضيحي بالإشارة أو بالإيماء: وهذا الأسلوب من أساليب التعريف، وقد جعل له وسائل محددة، منها: الإشارة أو الإيماء، وقد ذكرها الكفوبي، فقال: "تعريف الإشارة إيماء وقصد إلى حاضر ليعرفه المخاطب بحاسته النظرية".<sup>٣</sup>

وقد خالقه علي عبد المعطي وزميله حيث قالا: "وسائل التعريف كثيرة، وهي كلها تحاول إيضاح الفكر عن معنى شيء مبهم أو غير معروف ويتم ذلك بالإشارة إلى الشيء، وهو التعريف بالإشارة، كأن نشير إلى المنضدة ونقول هذه منضدة، وهذا هو أبسط أنواع التعريف ويكون من الإشارة إلى الشيء الذي نعرفه ثم بنكر اسمه".<sup>٤</sup>

وقد تكون الإشارة إلى الشيء ذاته، وقد تكون إلى صورته إن انعدم وجوده، وهذا ما أضافه عبد المنعم الحفي.<sup>٥</sup> وهو غير مستخدم نحويا.

<sup>١</sup> الأحمد نكري، مصدر سابق، ص ٢٦٨.

<sup>٢</sup> الحفي، عبد المنعم، المجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، القاهرة: مكتبة مدبولي، ط ٢٠٠٣، ٢٠٥، من ٢٠٥.

<sup>٣</sup> الكفوبي، مصدر سابق، ص ١٩.

<sup>٤</sup> علي عبد المعطي، علي عبد المعطي، وحربي عباس، المنطق الصوري ومناهج البحث، ١١٥.

<sup>٥</sup> الحفي، عبد المنعم، مصدر سابق، ص ٢٠٥.

٣- التعريف بالمثل: ويكون بذكر أمثلة توضح الشيء المراد تعريفه، قال علي عبد المعطي وزميله: "التعريف بالمثل كأن تذكر بعض الأمثلة التي تقرب إلى الذهن المعنى بالشيء الذي تبغي تعريفه".<sup>١</sup>

وقد سبقهما التهانوي إلى ذكر التعريف بالمثل وزاد على ذلك تعريفا آخر سماه التعريف بالتشابه، قال: "التعريف بالمثل: سواء كان جزئياً للمعرف كقولك الاسم كزيد، والفعل كضرب، أو لا يكون جزئياً له كقولك العلم نور، هو بالحقيقة تعريف بالتشابه التي بين ذلك المعرف وبين المثل. فليس التعريف بالمثل قسماً على حدة. فإن كانت تلك المشابهة مفيدة للتمييز فهي خاصة لذلك المعرف فيكون التعريف بها رسمًا ناقصاً داخلاً في أقسام المعرف الحقيقي، وإلا لم يصح التعريف بها".<sup>٢</sup>

٤- التعريف بالعلامة: ويقصد به ذكر السمة التي تخص الشيء المراد تعريفه، إذ العلامة تعني السمة المميزة للشيء. وقد ذكر هذا النوع من التعريف مراد وهمة فقال: "ثمة وسائل عدّة لتعريف المجهول مثل الحد والرسم والمثال والعلامة والاسم".<sup>٣</sup>

٥- التعريف بالتقسيم: وهذا النوع من التعريفات أضافه الميداني، ويكون بذكر أقسام الشيء المراد تعريفه، ومثال ذلك تعريف الكلمة بأنها اسم و فعل و حرف، وقد جعل الميداني هذا التقسيم رسمًا ناقصاً لأن التقسيم عنده خاصية من خواص الشيء.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> علي عبد المعطي، مصدر سابق، ص ١٥٥

<sup>٢</sup> التهانوي، مصدر سابق، ص ٤٨٢.

<sup>٣</sup> وهبة، مراد، المعجم الفلسفى، القاهرة: الهيئة العامة لشئون المطبع الأمودية، ١٩٨٣، ص ٢٠٩.

<sup>٤</sup> الميداني، ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال ، ص ٦٣

ولقد جعل المحققون والميداني التعريف اللغظي والتعريف بالمثال والتعريف بالتقسيم داخلة تحت الرسم الناقص أي أن ما يذكر فيها هي خواص. وقولهم غير دقيق لأن اللفظ المراد في التعريف اللغظي، والمثال في التعريف بالمثال والأقسام التي ينقسم إليها الشيء في تعريف التقسيم ليست بخواص الشيء لأن الخاصة هي: "صفة أو صفات يختص بها أفراد نوع معينه، ولا يتصف بها أي نوع آخر إلا أنها ليست جزءا من ماهية النوع."<sup>١</sup>

وقد أضاف عبد المنعم الحفيتي أساليب للتعريف، منها:

- ١- التعريف الشيفي يتعلق بحقيقة الشيء وماهيته من حيث هو كذلك في الواقع.
- ٢- التعريف القاموسي بترجمة اللفظ من لغة لغة، أو شرحه.
- ٣- التعريف السياقي وهو التعريف الذي يتفق مع السياق الوارد فيه اللفظ.
- ٤- التعريف التركيببي ينكر علاقات الشيء بغيره.<sup>٢</sup>

"التعريف" اصطلاحا عند ابن هشام:

قدم ابن هشام في كتابه شرح شذور الذهب تعريفات لعدد غير قليل من مصطلحاته، وخاصة في الأبواب الرئيسية، فقد كان يعرفها تعريفا لغويا وتعريفا اصطلاحيا، وكان يلجم أحيانا، إلى بيان ما تشمله كل كلمة في التعريف من مفاهيم وما تخرجه، وفي غير الأبواب النحوية يعمد، أحيانا، إلى تعريف مصطلحاته بعد ورودها في النص مباشرة.

<sup>١</sup> مهران، محمد. مدخل إلى المنطق الصوري. ص ٩٢

<sup>٢</sup> الحفيتي، عبد المنعم. مصدر سابق. ص ٢٠٥

## أساليب تعريف المصطلح النحوی عند ابن هشام:

تنوعت أساليب تعريف المصطلح النحوی عند ابن هشام، لكنه لم يخرج عن المأثور،

ومن هذه الأساليب:

١- التعريف بالمرادف: وهو تعريف بالمرادف اللغوی، نحو: "السکون وهو حذف الحركة".<sup>١</sup>

٢- التعريف بالمثال: وهذا التعريف تذكر فيه بعض الأمثلة التوضیحية، نحو: "اسم التقضیل: كأفضل وأعلم".<sup>٢</sup>

٣- التعريف بالعلامة: وهو بذكر السمات والخصائص التي تمیزه عن غيره، نحو: "التوکید تابع يقرر أمر المتبع في النسبة أو الشمول".<sup>٣</sup>

٤- التعريف بالتقسیم: وهذا التعريف يشمل أقسام المعرف وأصنافه، يقول ابن هشام: "أمثلة المبالغة: وهي عبارة عن الأوزان الخمسة المذكورة (ما حول للمبالغة من فاعل إلى فعال أو مفعول أو فعل، بكثرة، أو فعل، بقلة)،" ويقول: "الكلمة: اسم، فعل، وحرف".<sup>٤</sup>

## تصرف ابن هشام في الحد النحوی:

كان للحد النحوی عند ابن هشام أثر بالغ في رسوخ التعريفات عبر الزمن؛ فقد كان أحياناً، يقدم أكثر من تعريف للمصطلح الواحد، إن احتاج ذلك، وكان ينتقل في غالب تعريفاته من الحد العام إلى الحد الخاص؛ ويفسر لذلك الانتقال، ويبين ما يخرجه كل لفظ من الفاظ التعريف، وما يضممه، وكان يقدم أمثلة توضیحية للتعريف وحدوده.

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٦٢.

<sup>٢</sup> المصدر سابق، ٤٢٠.

<sup>٣</sup> المصدر سابق، ٤٣٢.

<sup>٤</sup> المصدر سابق، ٤٠٠.

<sup>٥</sup> المصدر سابق، ٣٦.

ومن هذه التعريفات التي قدمها ابن هشام؛ تعريفه لنائب الفاعل، إذ يقول<sup>١</sup>: "وهو ما حذف فاعله، وأقيم هو مقامه، وغير عامله إلى طريقة فعل أو يَقْعُل أو مفعول، وهو المفعول به نحو: وَقَضَى الْأَمْرُ.<sup>٢</sup> وإنْ فَدَ فالمصدر، نحو: إِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً.<sup>٣</sup> وَقَمَنْ خَفَى لَهُ مِنْ أَخْبِيهِ شَيْئَةً.<sup>٤</sup>، أو الظرف نحو: صَبَّهُمْ رَمْضَانُ، وَجَلَّسَ لَمَامَكُ، أو المجرور نحو: غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ<sup>٥</sup>، وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهُا.<sup>٦</sup>

ثم يقول في غير موضع: "نائب الفاعل، وهو الذي يعبرون عنه بمفعول ما لم يسم فاعله والعبرة الأولى أولى...". ثم يتتابع قوله: "ولما فرغت من حده شرعت في بيان ما يُعمل بعد حذف الفاعل؛ فذكرت أن الفعل يجب تغييره إلى فعل أو يَقْعُل، ولا أريد بذلك هذين الوزنين؛ فإن ذلك لا يتأتى إلا في الفعل الثلاثي، وإنما أريد أنه يضم مطلقاً، ويكسر ما قبل آخره في الماضي، ويفتح المضارع، ثم بعد ذلك يقام المفعول به مقام الفاعل؛ فيعطي أحكامه كلها؛ فيصير مرفوعاً بعد أن كان منصوباً، وعدها بعد أن كان فضلة، وواجب التأخير عن الفعل بعد أن كان جائز التقييم عليه."<sup>٧</sup>

ويقول، أيضاً، في تعريفه الكلمة في اللغة والاصطلاح ما نصه<sup>٨</sup>: "الكلمة قولٌ مفرد.

وأقول: في الكلمة ثلاثة لغات، ولها معنيان:

<sup>١</sup> المصدر سابق، ١٨٨ - ١٨٩.

<sup>٢</sup> آل عمران: ٢١٠.

<sup>٣</sup> الحاقة: ١٣.

<sup>٤</sup> البقرة: ١٧٨.

<sup>٥</sup> الفاتحة: ٧.

<sup>٦</sup> البقرة: ٤٨.

<sup>٧</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ٢٣ - ٢٥.

<sup>٨</sup> المصدر سابق، ١٨٩.

اما لغاتها فكلمة، على وزن ثقيلة، وهي الفصحى ولغة اهل الحجاز، وبها جاء التزيل  
وجمعها كلام كثيق، وكلمة، على وزن سدنة، وكلمة على وزن ثمرة، وهما لغتا تميم، وجمع  
الأولى كلام كثين، والثانية كلام كثمرة.

وكذلك كل ما كان على وزن فعل - نحو: كيد وكيف - فإنه يجوز فيه اللغات الثلاث،  
فإن كان الوسط حرف حلق جاز فيه لغة رابعة، وهي إبیاع الأول للثاني في الكسر، نحو: فخذ  
وشهید.

واما معناهما فاحدهما اصطلاحيٌّ، وهو ما نكرت.

والمراد بالقول: اللفظ الدال على معنى، كرجل وفرس، بخلاف الخط مثلا فإنه وإن دل  
على معنى لكنه ليس بلفظ، وبخلاف المهمل - نحو: نيز: مقلوب زيد - فإنه وإن كان لفظا  
لكنه لا يدل على معنى، فلا يسمى شيء من ذلك ونحوه فولا.

والمراد بالمفرد: ما لا يدل جزوه على جزء معناه، كما مثلا من قولنا رجل وفرس، الا ترى  
ان أجزاء كل منهما - وهي حروفه الثلاثة - إذا انفرد شيء منها لا يدل على شيء مما دلت  
عليه جملته، بخلاف قولنا: غلام زيد، فإنه مركب، لأن كلام من جزئيه - وهو غلام، وزيد -  
دال على جزء المعنى الذي دلت عليه جملة: غلام زيد.

والمعنى الثاني لغويٌّ، وهو الجمل المفيدة، قال الله تعالى: **كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَاتِلُهَا**.<sup>١</sup>  
إشارة إلى قول القائل: **رَبَّ ارْجِعُونِ لَعَنِ أَعْمَلِ صَلِحًا فِيمَا تَرَكْتُ**.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> المامنون: ١٠٠.

<sup>٢</sup> المامنون: ٩٩.

ويبدو من خلال هذا التعريف أن ابن هشام قد بدأ بتعريف المصطلح التعريف الاصطلاحي، ثم ذكر التعريف اللغوي، وبعد ذلك فصل في حدود التعريف، وما يدخل في هذا التعريف وما يخرج؛ ثم عاد للحديث عن المعنى اللغوي الآخر.

ويبدو من هذين التعريفين أن ابن هشام كان ينتقل في تعريفاته من الحد العام إلى الحد الخاص، وكان يعلل كل كلمة في تعريفه، وما يدخله التعريف وما يخرجه.

#### المشتراك اللغطي والمعنوي في مصطلحات ابن هشام:

المشتراك اللغطي والمشترك المعنوي (الترافق) ظاهرتان وقف الباحثون منها موقف مختلف بين مزید ومعارض<sup>١</sup>، وليس هذه الدراسة معرضًا لهذه المواقف، بل أخذت بالرأي الذي يرى بوجود هاتين الظاهرتين، وسلكتفي في هذه الدراسة بتعريف المشترك اللغطي والمعنوي ثم دراستهما عند ابن هشام.

يعرف السيوطي في كتابه المزهر المشترك اللغطي بأنه: "اللفظ الواحد الدال على معنى فأكثر."<sup>٢</sup> ويعرف المشترك المعنوي بأنه: "الآلفاظ المفردة الدالة على شيء واحد."<sup>٣</sup>

فالمشترك اللغطي نحو عين: لفظ يطلق على جزء من أجزاء الجسم يرى فيه الإنسان، ويطلق على الجاسوس، ونبع الماء، أحد أعضاء مجلس الأعيان. والمشترك المعنوي نحو: الأسد: اللبّ، الغضنفر.

وظاهرة المشترك المعنوي في كتاب شرح شذور الذهب موجودة في بعض المصطلحات لكنها قليلة إلى حد ما، ومن هذه المصطلحات: مصطلحا الجر والخض، والصفة والنعت،

<sup>١</sup> انظر: ستيفن أولمان. مصدر سابق، ١١٩ - ١٨٧. وينظر: محمد، محمد سعد. في علم الدلالة. القاهرة: مكتبة زهراء الشرق، ط ١٢٢، ٢٠٠٢ - ٢٠٢.

<sup>٢</sup> السيوطي. المزهر في علوم اللغة وأنواعها. تج محمد جاد المولى وأخرون. بيروت: المكتبة العصرية ١٩٨٦، ١: ٣٦٩.

<sup>٣</sup> المصدر السابق، ١: ٤١٢.

وهذه المصطلحات لا تقف على كتاب شرح شذور الذهب بل امتدت لتشمل جل كتب النحو العربي.

وظاهرة المشترك اللغطي في كتاب شرح شذور الذهب وقت في مصطلح "المبهم" فقد سرره في قوله: "الزمن المبهم المضاف لجملة، وأعني بالمبهم: ما لم يدل على وقت بعينه، وذلك نحو: الحين والوقت والساعة."<sup>١</sup> ويقول في غير موضع: "المبهم المضاف لمبني، سواء كان زماناً أو غيره، ومرادي بالمبهم: ما لا يتضح معناه إلا بما يضاف إليه، كمثل، ودون، وبين، ونحوهن".<sup>٢</sup>

وكان ابن هشام حين يورد المشترك اللغطي في مصطلحاته يفسر كل مصطلح مباشرة لئلا تختلط المصطلحات؛ مما يدل على عنائه بالمصطلحات المستعملة في كتابه شرح شذور الذهب.

تطور المصطلح النحوي عند ابن هشام واستقراره:

تكاد مصطلحات ابن هشام في كتاب شرح شذور الذهب تتصف بالثبات إلا في مواضع بسيطة لا تكاد تذكر، وقد أشير إلى بعضها في ظاهرة المشترك اللغطي والمعنوي.

وكان ابن هشام حريصاً على انتقاء مصطلحاته بعناية تامة، ويعرض أحياناً المصطلحات الأخرى التي تدل على المفهوم نفسه عند علماء النحو الآخرين، يقول في معرض حديثه عن علامات الأسماء: "الاسم: ما يقبل الـأـلـفـ، أو الـنـدـاءـ، أو الإسـنـادـ إـلـيـهـ... الـأـلـفـ: وهذه العبارة أولى من عبارة من يقول (الألف واللام) لأنـهـ لا يقال في (هل) الـهـاءـ وـالـلامـ".<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> ابن هشام، شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ١١١.

<sup>٢</sup> المصدر سابق، ١١٥.

<sup>٣</sup> المصدر سابق، ٣٨.

لأنه عاد واستعمل مصطلح "الألف واللام" للدلالة على المفهوم ذاته يقول: "ويستثنى من قولنا ما لا ينصرف مسألتان يجر فيها بالكسرة على الأصل، إحداهما أن يضاف، والثانية: أن تصحبه الألف واللام".<sup>١</sup>

ويعرض ابن هشام على بعض المصطلحات ويختار الأفضل معللاً رأيه، يقول: "نائب الفاعل، وهو الذي يعبرون عنه بمحضه ما لم يسم فاعله، والعبارة الأولى أولى لوجهين؛ أحدهما: أن النائب عن الفاعل يكون مفعولاً وغيره، والثاني: أن المنصوب في قوله: (أعطي زيدَ ديناراً) يصدق عليه أنه مفعول للفعل الذي لم يسن فاعله، وليس مقصوداً لهم".<sup>٢</sup>

وكان ابن هشام أحياناً يقدم مصطلحات الكوفيين وغيرهم: "يقول المضمير، ويسمى الضمير، أيضاً، ويسميه الكوفيون الكنية، والمكني.... وإنما سمي مضمراً من قولهم أضمرت الشيء إذا سترته وأخفيته"<sup>٣</sup> وهذا يدل على عناية ابن هشام بمصطلحاته وإطلاعه على المصطلحات الأخرى والمقارنة بينهما واختيار الأدق بينها.

بين كتابي ابن هشام شرح شذور الذهب وشرح قطر الندى:  
اعتمدت الموازنة بين المصطلحات التي استعملها ابن هشام في كتابه على كتابيه شرح شذور الذهب" وعلى كتاب "شرح قطر الندى وبل الصدى" لأن الكتابين ذو منهج واحد، ومنقاربان في التقسيم والهدف التعليمي.

ومن خلال الاطلاع على الكتابين نلاحظ أن المصطلحات فيما متقاربة إلى حد ما، ويمكن تقسيم المصطلحات في هذه الموازنة إلى ثلاثة مجموعات رئيسة، وهي:

<sup>١</sup> المصدر سابق، ٦٥.

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح شذور الذهب. مصدر سابق، ١٨٨.

<sup>٣</sup> المصدر سابق، ١٦٦.

- ١- المصطلحات التي استعملها ابن هشام في شرح قطر الندى ولم يستعملها في كتاب شرح شنور الذهب، ومنها: مصطلح "جمع التصحيح"<sup>١</sup> للدلالة على مفهوم جمع المذكر السالم.
- ٢- المصطلحات المستعملة في شرح شنور الذهب، وشرح قطر الندى، ومنها: مصطلح "ما جمع بـألف وناء مزدوجين" و "ما لا ينصرف" و "الأمثلة الخمسة" و "الصفة المشبهة باسم الفاعل المتعدي لواحد"، وغيرها الكثير من المصطلحات.<sup>٢</sup>
- ٣- المصطلحات المستعملة في كتاب شرح شنور الذهب، ولم تستعمل في شرح قطر الندى، منها: مصطلح "الأثار الظاهرة" و "الأثار المقدرة"<sup>٣</sup> للدلالة على مفهوم الحركات المقدرة والظاهرة.

أما عن مدى مساعدة ابن هشام في تطور المصطلح النحوى مقارنة مع مصطلحات مرحلة النشأة فقد بدا ذلك واضحاً من خلال المقارنة المعقودة في الفصل الأول من هذه الدراسة، وكان ابن هشام حريصاً على انتقاء مصطلحاته بعناية تامة، إذ أصبح علم النحو في عصر ابن هشام مستقراً، وبدأت مصطلحاته بالاستقرار شأنه في ذلك شأن العلوم الأخرى، إذ تتطور المصطلحات وتستقر بتطور العلوم واستقرارها.

ونخرج من هذه الدراسة إلى أن المصطلح النحوى عند ابن هشام أدق في الصياغة وأقرب إلى الدلالة من مصطلحات علم النشأة، ويدل على ذلك استقرار علم النحو في عصره.

<sup>١</sup> ابن هشام. شرح قطر الندى وبل الصدى. تتح محمد محى الدين عبد الحميد. بيروت: المكتبة المصرية، ط٢٠٠٤، من .٥٣

<sup>٢</sup> ابن هشام. شرح قطر الندى وبل الصدى. مصدر سابق، ٥٨، ٥٩، ٦٢، ٣٠٢ على الترتيب.

<sup>٣</sup> ابن هشام. شرح شنور الذهب. مصدر سابق، ٥٩، ٦٠ على الترتيب.

وبعد الانتهاء من هذه الدراسة، نستطيع القول إن الدراسة توصلت إلى بعض المعلومات،

وهي:

- ابن هشام شيد الاعتناء باختيار مصطلحاته النحوية، فكان يقارن مصطلحاته النحوية بمصطلحات الآخرين، ويعمل سبب اختياره للمصطلح موضحاً السمات الإيجابية لمصطلحاته.

- المصطلحات البسيطة، هي أكثر المصطلحات تقدماً وتطوراً، وجاءت نتاجاً لمراحل متقدمة في علم النحو العربي، إذ تعد المصطلحات المعقدة الوصفية من سمات مرحلة النشأة، ثم انتقل بعضها إلى المصطلحات المركبة، أو إلى المصطلحات البسيطة، وحافظ القليل منها على صورته المعقدة، لأن المصطلحات تتطور بتطور العلوم.

- وبهذا الاختيار الدقيق لمصطلحاته النحوية، كان لابن هشام دوره في تطور المصطلح النحوي وثباته، إذ تستعمل جل هذه المصطلحات في علم النحو العربي الحديث.

- كان ابن هشام مهتماً بتعريف مصطلحاته، وخاصة في الأبواب النحوية الرئيسية لكتابه شرح شذور الذهب، وكان يبين حده بدقة، حيث إن تعريفاته جامعة لكل ما يدل عليه المصطلح، مانعة لدخول ما ليس منه عليه.

- ظاهرة المشترك المعنوي موجودة عنده بقلة، ووُقعت في مصطلحات ما زال بعض العلماء يستعملونها في معنى واحد. أما ظاهرة المشترك اللغطي، فكانت قليلة جداً إذ إنه كان يفسر كل مصطلح وقعت فيه هذه الظاهرة في بابه بعد ذكره المصطلح مباشرةً.

- تكاد مصطلحات ابن هشام تتصرف بالثبات في كتابه شرح شذور الذهب، ومع موافتها بمصطلحات كتابه "شرح قطر الندى" يتبيّن أن المصطلحات المختلفة في الكتابين لا تكاد تذكر.

## **Abstract**

### **The Syntactical Terms in Sarh Sudun Addahab by Ibn- Hisham (d.761 A.H)**

The study of The Syntactical Terms in Sarh Sudun Addahab by Ibn- Hisham (761H) is divided into an introduction and two chapters. The introductory chapter discusses the term and terminology as well as comparing the term with a single word and the concept and the reference. Then the first chapter reviews the types of the Syntactical Terms of Ibn- Hisham, those are the simple, compound and complex terms. Chapter Two discussed the issues of the Syntactical Terms in Sarh of Ibn- Hisham, definition and limit, the verbal and nominal joints as well as the development of the concept of Ibn- Hisham and its stability. The study confirmed the role of Ibn- Hisham in developing The Syntactical Terms as he chose his terms carefully while criticizing some syntactical terms used in Arabic Syntactical, Then defined those terms especially the syntactical ones in a comprehensive manner



روافد الدراسة:

أولاً: القرآن الكريم

ثانياً: الكتب.

- الأحمد نكري، عبد النبي بن عبد الرسول. دستور العلماء. تقديم رفيق العجم. مكتبة لبنان ناشرون: ط ١٩٩٧.
- أنيس، إبراهيم. دلالة الألفاظ. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ط ٧٦، ١٩٩٢.
- أولمان، ستيفن. دور الكلمة في اللغة. ترجمه كمال بشر. القاهرة: دار غريب، ط ٢٥، ١٩٩٧.
- بدوي، عبد الرحمن. الموسوعة الفلسفية. بيروت: المؤسسة العربية، ١٩٨١.
- بيشت، هربيت، وجينيفير دراسكاو. مقدمة في المصطلحية. ترجمة محمد حلمي هليل. الكويت: مجلس النشر العلمي، ط ١، ٢٠٠٠.
- التهانوي، محمد علي. موسوعة كشافات اصطلاحات الفنون والعلوم. تتح على نحر ووج. بيروت: مكتبة لبنان ناشرون، ط ١، ١٩٩٦.
- الجرجاني، السيد الشريف علي بن محمد (٧٤٠هـ). التعريفات. تتح عبد الرحمن عميره. بيروت: عالم الكتب، ط ١، ١٩٨٧.
- الجوهرى، أبو نصر إسماعيل بن حماد (٣٩٣هـ). الصاح تاج اللغة وصحاح العربية. بيروت: دار العلم للملائين. تتح أحمد عبد الغفور عطار. ط ٢، ١٩٧٩.
- حجازي، محمود. الأسس اللغوية لعلم المصطلح. القاهرة: دار غريب، ١٩٩٣.
- الحيدري، إيناس. المصطلحات النحوية في التراث النحوي في ضوء علم الاصطلاح الحديث. القاهرة: دار الوفاء، ط ١، ٢٠٠٦.

- حسن موسى الشاعر. تطور الآراء النحوية عند ابن هشام. عمان: دار البشير، ط١، ١٩٩٤.
- الحفني، عبد المنعم. المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة. القاهرة: مكتبة مدبولي، ط٣٠٠٣.
- دي موسير. دروس في الألسنية. ترجمه صالح القرمادي وآخرون. بيروت: الدار العربية للكتاب، ط١، ١٩٨٥.
- الزبيدي، السيد محمد مرتضى بن محمد الحسيني (١٢٠٥هـ). ناج العروس من جواهر القاموس. تتح عبد المنعم خليل و كريم سيد. بيروت: دار الكتب العلمية، ط١٠٧، ١٩٧٦.
- ابن زكريا، أبو الحسين أحمد بن فارس (٣٩٥هـ) معجم مقاييس اللغة. تتح عبد السلام هارون. القاهرة: دار إحياء الكتب العربية، ط١٣٦٨هـ.
- ابن السراج، محمد بن سهل النحوي. الأصول في التحوى. تتح عبد الحسين الفتلي. بيروت: مؤسسة الرسالة، ط٤، ١٩٩٩.
- السكاكي، يوسف بن أبي بكر. مفتاح العلوم. ضبطه محمد نعيم الزرزور. ط١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م.
- سيبويه. الكتاب. تحقيق عبد السلام هارون. القاهرة: مكتبة الخانجي، ط١، ١٩٨٨.
- السيوطي. المزهر في علوم اللغة وأنواعها. تتح محمد جاد المولى وآخرون. بيروت: المكتبة العصرية ١٩٨٦.
- شاهين، عبد الصبور. العربية لغة العلوم والتقنية. القاهرة: دار الاعتصام، ط٢، ١٩٨٦.

- الشنطي، محمد فتحي. أنس المنطق. بيروت: دار النهضة العربية للطباعة، ط ١٩٧٠.
- الشهابي، الأمير مصطفى. المصطلحات العلمية في اللغة العربية في القديم والحديث. بيروت: دار صادر، ط ٣، ١٩٩٥.
- صليبا، جميل. المعجم الفلسفى. بيروت: دار الكتاب اللبناني، ط ٣، ١٩٨١.
- طالب، عثمان. "علم المصطلح بين المعجمية وعلم الدلالة: الإشكالات النظرية والمعجمية." تأسيس القضية الاصطلاحية. تونس: بيت الحكم، ١٩٨٩.
- علي عبد المعطي وحربي عباس. المنطق الصوري ومناهج البحث. دار المعرفة الجامعية: الإسكندرية، ١٩٩٤.
- الفراهيدى، الخليل بن أحمد. العين. بغداد: مطبعة العانى، ١٩٦٧.
- القاسمي، علي. "المصطلحية مقدمة في علم المصطلح" الموسوعة الصغيرة، ع ١٦٩. بغداد: دار الشؤون الثقافية، ١٩٨٥.
- الكفوى، أبو البقاء أبوبن موسى الحسيني (١٦٨٣-١٧٩٤). الكليات. تتح عدنان درويش. بيروت: مؤسسة الرسالة، ط ٢، ١٩٩٢.
- المبرد، أبو العباس محمد بن يزيد. المقتضب. تتح محمد عبد الخالق عضيمة. بيروت: عالم الكتب، د. ت.
- مجمع اللغة العربية. المعجم الوجيز. بيروت: المركز العربي للثقافة والعلوم، ١٩٨٣.
- محمد، محمد سعد. في علم الدلالة. القاهرة: مكتبة زهراء الشرق، ط ١، ٢٠٠٢.

- المسدي، عبد السلام. "صياغة المصطلح وأسسها النظرية." *تأسيس القضية الاصطلاحية*. قرطاج: المؤسسة الوطنية، ١٩٨٩.
- ابن منظور، محمد بن مكرم. لسان العرب. صحّه أمين عبد الوهاب ومحمد الصادق العبيدي. بيروت: دار إحياء التراث العربي ومؤسسة التاريخ العربي، ط٣، ١٩٩٩.
- مهران، محمد. *مدخل إلى المنطق الصوري*. القاهرة: دار الثقافة، ١٩٧٦.
- لجنة من العلماء والأكاديميين السوفيتين. *الموسوعة الفلسفية*. إشراف م روزنثال، ي بودن. ترجمة سمير كرم. بيروت: دار الطبيعة، ط٤.
- الميداني، عبد الرحمن حسن حبكة. *ضوابط المعرفة وأصول الاستدلال والمناظرة*. دمشق: دار القلم، ط٤، ١٩٩٣.
- هارون "محمد بدر الدين" الرابعة. منهاج ابن هشام الأنصاري في كتابه شرح شذور الذهب. عمان: الجامعة الأردنية، ٢٠٠٢.
- ابن هشام الأنصاري. عبد الله جمال الدين بن يوسف. *شرح شذور الذهب*. تح محمد محبي الدين عبد الحميد. بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٥.
- ———. *شرح قطر الندى وبل الصدى*. تح محمد محبي الدين عبد الحميد. بيروت: المكتبة العصرية، ط٤، ٢٠٠٤.
- ———. مغني اللبيب. تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد. بيروت: المكتبة العصرية، ٢٠٠٣.
- وهبة، مراد. *المعجم الفلسفى*. القاهرة: الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، ١٩٨٣.

ثالثاً: الأبحاث.

- جبر، يحيى عبد الرؤوف. "الاصطلاح مصادره ومشاكله وطرق توليداته". *اللسان العربي*، الرباط ع (١٩٩٢) ٣٦.
- حجازي، محمود. "علم المصطلح". *مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة*، م ٤: ع (١٩٨٦) ٥٩.
- الحمد، علي. "في المصطلح العربي (قراءة في شروطه وتوبيخه)". *التعريب*، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ع (٢٠٠٠) ٢٠.
- الحمد، علي. "قراءة في مصطلح سبويه (تحليل ونقد)". *علوم اللغة*، م ٩: ع (٢٠٠٦) ١٤.
- الخطيب، أحمد شفيق. "منهجية وضع المصطلحات" كتاب الأمة، اللغة وبناء الذات. ع (١٤٢٥) (جمادى الأولى).
- ساجر، ج. "نظريّة المفاهيم (في علم المصطلحات)". ترجمة جواد حسني سماعنة. *اللسان العربي*، ع ٤٧ (١٩٩٩).
- فيلبر. "المصطلحية في عالم اليوم". ترجمة محمد حلمي هليل. *اللسان العربي*، ع ٣٠ (١٩٨٨).
- مؤسسة ليفز. معجم مفردات علم المصطلح (النوصية ١٠٨٧). *مجلة اللسان العربي*: مكتب التنسيق والتعريب. ع ٢٢ (١٩٨٤).
- المهيري، عبد القادر. "مفهوم الكلمة في النحو العربي". *حوليات الجامعة التونسية*. ع ٢٣ (١٩٨٤).
- الودغيري، عبد العلي. "كلمة مصطلح بين الصواب والخطأ". *اللسان العربي*، الرباط ع (١٩٩٩) ٤٨.